

سلسلة روائع التراث العربي
(٧٧)

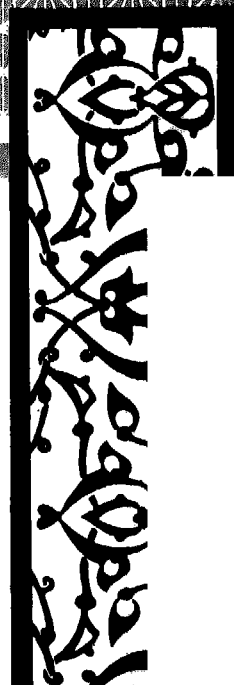
المذكر والمؤنث

لأبي الحسن علي بن السكاكيني

مقدم دكتوراه
أ. د. محمد عبد الحليم

الناشر

مكتبة الخانجي بالقاهرة دار الرفاعي بالرباط



سلسلة روائع التراث اللغوي
(٧)

المذكر والمؤنث

لابن التستري الكاتب
(٣٦١ هـ)

محققه وقسم له وعلى عليه
الدكتور أحمد عبد المجيد هريدي
مدرس العلوم اللغوية
كلية الآداب جامعة المنيا

الطبعة الأولى

١٤٠٣ هـ = ١٩٨٣ م

الناشر

مكتبة النخاس بال القاهرة دار الرفاعي بالرياض

صف هذا الكتاب بطريقة الجمع التصويري

مكتبة الحناحي

للطباعة والنشر والتوزيع

ص . ب ١٣٧٥ القاهرة

رقم الإيداع ٨٣/٢٣٨٢

مطبعة المسكني

المؤسسة السعودية بعمّان

٦٨ شارع الباسية - القاهرة ٨٢٧٨٥١

بسم الله الرحمن الرحيم

تصدير

حفلت المكتبة العربية بتراث كبير في موضوع المذكر والمؤنث ، وقد ذهب أغلبه ولم يبق منه غير عشرة كتب نشر تسعة منها وبقي كتاب التستري هذا — الذى ننشره ، لأول مرة .

وقد شغلت مسألة التذكير والتأنيث أذهان اللغويين والنحويين في العربية ، فبعضهم — وهم النحويون — حاولوا وضع الضوابط لهذه المسألة ، ورأى بعض آخر — وهم اللغويون — أن هذه الضوابط غير مطردة فالفوا الكتب والرسائل لضبط المؤنثات السماعية ، وقد بينت في تقديمي للنص مشكلة التذكير والتأنيث في اللغات السامية ، وأضفت مايتعلق بالتأنيث في اللغة المصرية القديمة لصلة ذلك بركام لغوى في معاجمنا ورسم الخط عندنا في العربية وهو كتابة تاء التأنيث بالهاء في مثل « طلحة » وكتابتها بصور أخرى « طلحت » .

ويبين من المقدمة أثر كتاب الخطابة لأرسطو في نشاط التأليف في موضوع المذكر والمؤنث ، والمقصود والممدود لعلاقة ذلك بالكتابة الفنية وما يتعلق على الأديب أن يراعيه .

وقد عرفت نص ابن التستري لأول مرة حين اطلعت على بحث أستاذى الدكتور رمضان عبد التواب « التذكير والتأنيث في اللغة ... » واطلعت على النص عند إعدادى لرسالتى للماجستير ، ولاحظت — كما لاحظ أستاذى — وجود خرم بالكتاب بنقص ورقة منه ، إلى أن سافرت في

يناير ١٩٨١ إلى الولايات المتحدة ، بدعوة كريمة من مكتبة البحث العلمى بالتعاون مع جامعة المنيا لفحص مجموعة المخطوطات بالمكتبة والتي تقارب خمسة الألاف وعثرت بين هذه المخطوطات على نسخة أخرى من كتاب ابن التستري فقامت بتصويرها وعدت بها إلى الوطن لأقوم بتحقيقه ودراسته ، وهاهو الآن بين يدي القارئ الكريم .

وفى هذا الصدد أود أن أعبر عن خالص شكرى للأستاذ الدكتور يحيى شاهين رئيس جامعة المنيا الذى يسر لى فرصة السفر وإلى صديقى السيد / دننج ولسن بيليو جرافى الشرق الأدنى بجامعة كاليفورنيا بلوس انجلس الذى استضافنى فترة إقامتى ، وإلى الصديق العزيز السيد / محمد أمين بن نجيب الخانجى (حمادة) الذى أتاح لهذا العمل أن يرى النور .

وفى الختام أرجو أن يكون قد وفقنى الله وهدانى سواء السبيل ، والحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله . ربنا آتانا من لدنك رحمة وهبىء لنا من أمرنا رشدا .

القاهرة فى ٧ / ٨ / ١٩٨٢

أبو محمد

د . أحمد عبد المجيد هريدى

فهرس الموضوعات المقدمة

صفحة

ابن التستري (حياته ومؤلفاته)	٩
التذكير والتأنيث :	١٣
التأنيث بمسمى يختلف عن المذكر	١٣
التأنيث بالعلامات :	١٩
١ — تاء التأنيث :	١٩
تاء التأنيث المفتوحة في اللغة المصرية القديمة	١٨
تاء التأنيث ورسم الخط العربي	١٩
تاء التأنيث المفتوحة في الركام اللغوي المعجمي العربي	٢٢
» » » » » » » العبري	٢٤
٢ — ألف التأنيث الممدودة	٢٥
٣ — ألف التأنيث المقصورة	٢٥
دوافع التأليف في المذكر والمؤنث	٢٨
علاقة التأليف في المذكر والمؤنث بالتأليف في المقصور والممدود ...	٣٠
أثر ترجمة كتاب الخطابة لأرسطو في التأليف في المذكر والمؤنث	
والمقصور والممدود	٣١
مؤلفات المذكر والمؤنث	٣٢
كتاب ابن التستري في المذكر والمؤنث	٣٧
منهج المؤلف ومصادره	٣٧

صفحة

منهج التحقيق	٣٩
وصف مخطوطتى الكتاب	٣٩
نموذج مخطوطتى الكتاب	٤١
مقدمة المؤلف	٤٧
* (عدم إمكان حصر قواعد التأنيث قياسيا .)	٤٧
(علامات المؤنث)	٤٧
المذكر يشارك المؤنث فى علاماته	٤٨
* ما يذكر وما يؤنث فى الإنسان من أعضاء	٤٩
* ما يؤنث من سائر الأشياء سماعا لعدم وجود علامة تأنيث به .	٥٠
* ما يذكر وما يؤنث من سائر الأشياء سماعا لعدم وجود علامة تأنيث به	٥١
أسماء الشهور والأيام	٥١
أسماء البلدان	٥٢
الأسماء التى يؤدى لفظ الذكر عن الأنثى	٥٢
الجموع	٥٢
* الأسماء اللازمة للتأنيث	٥٣
* هاء المبالغة	٥٤
* ما يروى رواية من المؤنث	٥٤
* ما يذكر ويؤنث وتصغيره إذا أنث بغير هاء	٥٥
* (ما يذكر ويؤنث والمعنى فيه مختلف)	٥٥
* سبب تأليف الكتاب ، وترتيبه على حروف المعجم	٥٦

أبواب الكتاب

٥٦	باب الألف	*
٦٢	باب الباء	*
٦٥	باب التاء	*
٦٥	باب الثاء	*
٦٦	باب الجيم	*
٦٩	باب الحاء	*
٧٣	باب الخاء	*
٧٤	باب الدال	*
٧٦	باب الذال	*
٧٧	باب الراء	*
٨٠	باب الزاي	*
٨٠	باب السين	*
٨٥	باب الشين	*
٨٨	باب الصاد	*
٩٠	باب الضاد	*
٩١	باب الطاء	*
٩٢	باب الظاء	*
٩٢	باب العين	*
٩٤	باب الغين	*
٩٥	باب الفاء	*

صفحة

٩٧	باب القاف	*
٩٩	باب الكاف	*
١٠١	باب اللام	*
١٠٢	باب الميم	*
١٠٥	باب النون	*
١٠٩	باب الهاء	*
١٠٩	باب الواو	*
١١٠	باب الياء	*

الفهارس الفنية

١١٣	فهرس الآيات القرآنية
١١٤	فهرس اللغة
١٢٢	فهرس القوافي
١٢٣	فهرس الأعلام
١٢٤	فهرس الأماكن
١٢٥	فهرس مصادر البحث والتحقيق

ابن التستري

لقد ضنت المصادر بالمعلومات التي تمكننا من صنع ترجمة للتستري ،
فلقد كان ابن النديم ^(١) هو الذي انفرد بالحديث : في القسم الذي خصصه
للكتاب المترسلين بقوله :

سعيد بن ابراهيم التستري ويكنى أبا الحسين وكان نصرانيا ، قريب
العهد من صنائع نبي الفرات هو وأبوه . ويلزم السجع في مكاتباته .
وقد نقل ياقوت قول ابن النديم — في معجمه — كما يذكر ابن شاعر
الكتبي ^(٢) ، إلا أن نص الترجمة لم يصل إلينا فيما وجد وطبع من معجم
الأدباء لياقوت الحموي .

ونقل ابن النديم ^(٣) عن كتاب ابن الحاجب النعمان أن أبا الحسين
سعيد بن ابراهيم البرقي نصراني ، من الشعراء الكتاب وأن ديوانه مائة ورقة .
وعن لزومه السجع فإن هذا لا يظهر بوضوح في كتابه المذكر
والمؤنث ، وإن ظهر على استحياء كما في تمثيله بقوله « زيد وسعد » و « هند
ودعد » و « ساق وعناق » و « وإنما يعمل فيهما على الرواية ، ويرجع فيما
يجريان عليه إلى الحكاية » . ولكن كاتبنا معاصرا له هو أبا الحسين اسحاق بن
ابراهيم بن سليمان بن وهب ^(٤) يذكر عنه « ولقد شهدت مرة ابن التستري

(١) الفهرست لابن النديم ١٧٦ ، ١٩٣ ، وعنه في عيون التواريخ ١٢ / ٥٤ — ٥٥ والوافي
بالوفيات ١٥ / ١٩٥ — ١٩٧ وهدية العارفين ١ / ٣٨٨ — ٣٨٩

(٢) عيون التواريخ ١٢ / ٥٤

(٣) الفهرست ٢٣٦ ، ٢٣٩ .

(٤) البرهان في وجوه البيان لأبي الحسين اسحاق بن ابراهيم ٢١٠

وكان يتقعر في منطقته ، ويطلب السجع في كتبه ، ويستعمل الغريب في ألفاظه ، وقد لقي امرأة عجوزا فقال لها : خلى في سنن الطريق ياقحمة ^(١) فظننت أنه يقول لها ياقحبة ، فتعلقت به وصاحت : يامعشر المسلمين ، نصراني يقول لمسلمة ياقحبة ، فأخذته الأيدي والنعال حتى كاد يتلف .

والقصة التي أورها معاصره ابن وهب الكاتب يُستخلص منها أنه ظل على نصرانيته إلا أن تكنية ابن النديم له بأبي الحسين تثير الشك في أنه أسلم في آخر حياته خاصة وأنه يورد شواهد قرآنية في الكتاب ، إلا أن الجاحظ في رسالته في الرد على النصارى يشهد على أن النصارى في أيامه « تسموا بالحسن والحسين والعباس والفضل وعلى واكتنوا بذلك أجمع » ^(٢) . وقد ذكر حبيب زيات اسم الحسين سعيد بن البرقي الكاتب وأبي الحسين ابن ابراهيم التستري الكاتب ضمن من تكنى بكنية اسلامية من النصارى ^(٣) وعدهما شخصين وهما في الحقيقة شخص واحد .

* * *

وقد أورد ابن شاکر الکتبی نقلا عن یاقوت بعض الأشعار التي قالها

(١) القَحْمُ : الكبير السن جدا كالقحوم وهي قَحْمَةٌ والاسم القَحامة (القاموس المحيط) .

(٢) رسالة الرد على النصارى للجاحظ ص ١٨ وانظر أيضا مقال حبيب زيات « الأسماء والألقاب والكنى النصرانية في الاسلام » مجلة الخزانة الشرقية السنة الأولى الجزء الأول يوليو ١٩٣٦ م ص ٨

(٣) حبيب زيات ، المصدر السابق ص ١٢

ابن التستري وعنه نقلها أيضا الصفدى فى الوافى بالوفيات ^(١) . وقد كان ابن التستري من الشعراء كما سبق أن نقلنا عن ابن النديم . وقد أورد له ابن شاعر الأبيات التالية :—

مالك قد هيمك الهم وضل فيك الخزم والفهم
لو رمت أن يبقى الأذى مابقى لافرح يبقى ولا هم
وقال أيضا :

قلت زورى فأرسلت أنا آتيك سحرة
قلت بالليل كان أخد فى وأدنى مسرة
فأجابت بحجة زادت القلب حسرة
أنا شمس وإنما تطلع الشمس بكرة

مؤلفات ابن التستري

لم يصل إلينا من مؤلفات ابن التستري إلا رسالته هذه فى المذكر والمؤنث أما مابقى من مؤلفاته وهى ليست كثيرة فلا نعلمها مخطوطة الآن .

وقد ذكر ابن النديم ^(٢) مؤلفاته وهى : —

١ — ديوان شعره ^(٣) .

٢ — الرسل فى الفتوح على حروف المعجم ^(٤) .

(١) الوافى بالوفيات للصفدى ج ١٥ ترجمة ٢٧١ ص ١٩٥ — ١٩٧

(٢) الفهرست ١٩٣

(٣) الفهرست ٢٣٩

(٤) ايضاح المكنون ٢٩٩/٢ وعيون التواريخ ٢٥٤/١٢ والوافى بالوفيات ١٩٥/١٥

- ٣ — رسائله المجموعة في كل فن (١) .
- ٤ — المذكر والمؤنث على حروف المعجم (٢) وهو هذا الكتاب .
- ٥ — المقصور والممدود على حروف المعجم (٣) .
- ونلاحظ أن نصف مؤلفاته رتبته على حروف المعجم . ويبدو أن ذلك كان من تأثير عمله بالكتابة في الدواوين وعلمه بضرورة وجود المادة في صورة ميسرة لأبناء طائفته من الكتاب في عصر الدولة العباسية .

وفاته :

انفرد ابن شاکر الکتبی بإيراد تاریخ وفاة ابن التستری حيث ترجم له فی وفیات سنة ٣٦١ هـ . أما اسماعیل باشا البغدادی فقد ذکر فی هدية العارفين أنه توفي بعد ٣٦٠ هـ ، فی حين أغفل الصفدی ذکر تاریخ وفاته . ولم أستطع التعرف علی أخبار تفید فی معرفة شیوخ ابن التستری وتلاميذه . ويبدو أنه كان مثل كتاب الدواوين الاقليميين ولم يكن من المؤلفين المتخصصين من علماء اللغة والنحو والأدب في عصره .

(١) ايضاح المكنون ٣٢٩/٢ وعيون التواريخ ٢٥٤/١٢ والوفاء بالوفيات ١٩٥/١٥

(٢) » » » » » ٣٣٠/٢ » »

(٣) » » » » » ٣٣٥/٢ » »

التذكير والتأنيث

دراسة التذكير والتأنيث « تقع في صلب الدراسة النحوية ، وهي تندرج الآن ما يسمى بالفصائل أو الأقسام النحوية Grammatical Categories »^(١) و « يراد بمصطلح الفصائل النحوية المعانى التى يعبر عنها بواسطة دوال النسبة ، فالنوع والعدد والشخص والزمن والحالة الفعلية والتبعية ... الخ كلها فصائل نحوية فى اللغات تسعى دوال النسبة إلى التعبير عنها »^(٢) . وهذه الدراسة مهمة فى النحو إذ يتوقف عليها أشياء كثيرة فى تركيب الجملة ، ذلك أن الجنس اللغوى يجرى على منطق خاص »^(٣) .

وقد « لفت الجنس نظر الإنسان الأول حين عرف الفرق بين الذكر والأنثى فى الإنسان والحيوان ، وانعكس أثر ذلك بالطبع على لغته »^(٤) . وفى اللغات السامية وغيرها من اللغات نجد الأساس فى التفريق بين المذكر والمؤنث بوسيلة لغوية لا بوسيلة نحوية — وهى التى استخدمت بعد ذلك بفترة — فمثلاً فى العربية نجد « أب » للمذكر ، فى مقابل « أم » للمؤنث ، و « ولد » و « غلام » للمذكر فى مقابل « بنت » و « جارية » للمؤنث ، وفى الحيوانات نجد « يعسوب » لذكر النحل و « الظليم » لذكر النعام^(٥) ، كما نجد

(١) د . عبده الراجحى : دروس فى كتب النحو ١٠٨ حاشية ١

(٢) ج . فندريس : اللغة ١٢٥

(٣) د . عبده الراجحى : المصدر السابق ، نفس الموضع

(٤) د . رمضان عبد التواب : مقدمة تحقيق البلغة فى الفرق بين المذكر والمؤنث ٢٧

(٥) الصحاح للجوهري (قبح) .

في العربية أيضا « جدى » للمذكر في مقابل « عناق » للأنثى ، و « حمل » للمذكر في مقابل « رَحْل » للأنثى ، و « حمار » للمذكر في مقابل « أتان » للأنثى ^(١) . « وفي اللغة العبرية ayil « كبش » في مقابل Rāḥēl « نعجة — رَحِل » لأنثى الكبش . وفي اللغة السريانية gadyā « جدى » في مقابل ezzā « عنز » . وهما في الآشورية gudu « جدى » و enzu . ومثل ذلك في الحبشية ab « أب » في مقابل em « أم » وغير ذلك كثير ^(٢) .

وفي ست عشرة لغة ^(٣) تُتكلم في قارة أوربا نلاحظ أن مايقابل كلمة « أخ » و « أخت » في العربية يعبر عنه بكلمتين مختلفتين في أربع عشرة منها ؛ ففي الإنجليزية نجد brother و sister وفي الفرنسية frère و soeur ، وفي الإيطالية fratello و Sorella ، وفي الرومانية frata و soră ، وفي الألمانية Bruder و Schwester ، وفي الهولندية broer و zuster ، وفي السويدية broder و syster ، وفي الدنمكية broder و søster وفي النرويجية bror و søster وفي البولندية brat و siostra ، وفي التشيكية bratr و sestra ، وفي الصربو — كرواتية brat و sestra ، وفي الهنغارية fivér و nōvér ، وفي الفنلندية veli و sisar . وبينما تعبر اللغة الأسبانية عن المؤنث بعلامة في آخر الكلمة فأخ هي hermano وأخت هي hermana فإن البرتغالية تخص العلامة للمذكر فأخ هي irmão أما أخت فهي irmã بلا علامة .

(١) المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٨٩

(٢) د . رمضان عبد التواب : المصدر السابق ، نفس الموضوع .

(٣) Peter M. Bergman : The Concise Dictionary of 26 Languages P.45 no 154, P.206 no

وقد كان من السهل على الإنسان بعد أن تقدم أن يميز بين الذكر والأنثى بأعضاء التذكير والتأنيث ، إلا أن بعض اللغات الهندو أوروبية ومنها اليونانية يوجد بها جنس ثالث هو مايعبر عنه حديثا بالمحايد Neuter وهو في الأصل مالميس بمذكر ولا مؤنث ، وقد عرف العرب هذا القسم الثالث عندما ترجم منطق أرسطو « الأورجانون » إلى العربية ، ففي ترجمة كتاب الخطابة ورد في المقالة الثالثة وهي الخاصة بكيفية تنظيم وتنسيق أجزاء القول — عند الحديث عن سلامة الأسلوب ومايجب أن يراعيه (الأديب) « أجناس الأسماء فمنها مذكر ومنها مؤنث ومنها مايكون وسطا بين ذلك فقد يحتاج أيضا إلى استعمال تلك المقولات بدقة » (١) .

ونجد ذلك واضحا مفسرا عند ابن رشد في تلخيصه لكتاب الخطابة حيث يقول : « الوصية الرابعة أن يتحفظ (الخطيب) بأشكال الألفاظ الدالة على المذكر والمؤنث فلا يستعمل شكلا دالا على التذكير في المعنى المؤنث ، ولا شكلا دالا على التأنيث في المعنى المذكر . والتذكير والتأنيث في المعاني إنما يوجد في الحيوان (٢) ثم قد يتجاوز في ذلك في بعض الألسنة فيعبر عن بعض الموجودات بالألفاظ التي أشكالها أشكال مؤنثة وعن بعضها بالتى أشكالها أشكال مذكورة . وفي بعض الألسنة ليس يلفى فيه للمذكر والمؤنث شكل خاص كمثّل ما حُكي أنه يوجد في لسان الفرس . وهذا يوجد في الأسماء والحروف . وقد يوجد في بعض الألسنة أسماء هي وسط بين المذكر

(١) أرسطوطاليس : الخطابة ، الترجمة العربية القديمة ١٩٩

(٢) يعني بالحيوان كل كائن حي ، فهو جنس تحته أنواع منها الإنسان الناطق والحيوان غير الناطق .

والمؤنث على ماحكى أنه يوجد كذلك فى اليونانية « (١) . وهذه الأسماء الوسط هى أشياء لا أعضاء تذكر أو تأنيث لها مثل الجماد والمعانى .

« وفى اللغات البدائية ليس هناك نوعان فحسب من الجنس ، كما فى اللغات السامية ولا ثلاثة أنواع كما فى اللغات الهندو أوروبية ، بل فيها غالباً أنواع كثيرة ، يفترق بعضها عن بعض نحويًا ، وتتوزع فيها كل أشياء العالم المحسوس ، ويرجع هذا التوزيع فى الأساس إلى تأملات لاهوتية أو بتعبير أحسن تأملات خرافية على قدر ما يبدو للرجل البدائى أن العالم كله من الأحياء » (٢) . فلغة الألبونكين (٣) Algonquian « تميز بين جنس حى وجنس غير حى ولا يهتمها بعد ذلك ما يدخل تحت كل واحد من الجنسين من أشياء فقد تضع الألبونكين بين الأشياء المدلول عليها بالجنس الحى إلى جانب الحيوان : الأشجار والأحجار والشمس والقمر والنجوم والرعء والثلج ... الخ » (٤) .

ونرى لغات البانتو تميز بين المذكر والمؤنث بأسماء متعددة (٥) . ولذلك عد التمييز بين الجنس فى الساميات والهاميات واحداً من الفروق

(١) تلخيص الخطابة لابن رشد ٥٦٩ — ٥٧٠

(٢) كارل بروكلمان : فقه اللغات السامية ، ترجمة د . رمضان عبد التواب ٩٥

(٣) الألبونكين عائلة من لغات هنود أمريكا الشمالية ، تضم ست مجموعات باقية : الشرقية فى وسط وشرق كندا والوسطى فى إقليم البحيرات العظمى والكاليفورنيون فى البرتا وكندا والشين فى مونتانا والأريا هو فى مونتانا وويومنج وأكلا هو ما انظر : Mario pei and Frank Gaynor : Dictionary of Linguistics P9

(٤) ج . فندريس : اللغة ١٣١

(٥) برجشتراسر : التطور النحوى ١١٥ وانظر تعليق . د رمضان عبد التواب بالحاشية .

الأساسية للفرقة بينها وبين اللغات الأفريقية ، وهو ما أشار إليه ليسيوس Lipsius (١) .

ويبدو أن تصنيف الأجناس هذه « في أغلب الظن يقوم على التصور الذى كان في ذهن أسلافنا الغابرين عن العالم ، وقد ساعدت عليه بواعث غيبية ودينية وقد احتفظ بهذا التقليد حتى بعد أن عجز من يستعملونه عن فهم علته » (٢) . ففي اللغات السامية نجد أن « القمر مذكر عند سائر الساميين بينما نجد الشمس مؤنثة عند الساميين الجنوبيين مذكورة عند الشماليين ... وفي منطقة الحدود نجد شيئاً من الخلط » (٣) . والشمس الطالعة مؤنثة عند لغوى العرب (٤) . ولقد تنبه أسلافنا من قبل إلى هذا التفكير الغيبى ؛ فقد أورد أبوحيان التوحيدي سؤالاً حول علة تأنيث العرب للشمس وتذكيرهم للقمر ، واتفاق المنجمين على عكس ذلك وهو تذكير الشمس وتأنيث القمر ، فأجابه مسكويه بقوله : « أما النحويون فلا يعللون هذه الأمور ويدّعون أن الشيء المذكر بالحقيقة ربما أنثته العرب والمؤنث بالحقيقة ربما ذكرته العرب ، فمن ذلك أن الآلة من المرأة بعينها التى هى سبب تأنيث كل ما يؤنث هى مذكر عند العرب ، وأما آلة الرجل فلها أسماء مؤنثة ... ولكن الشمس فإنى أظن السبب فى تأنيث العرب إياها أنهم كانوا يعتقدون فى الكواكب الشريفة أنها بنات الله — تعالى الله عن ذلك علواً

(١) انظر : O'Leary de Lacy : Comparative Grammar of Semitic Languages p 191 - 192

(٢) ج . فندريس : نفس المصدر ١٣٣

(٣) ديتلف نيلسن : الديانة العربية القديمة ، فصل ضمن كتاب التاريخ العربى القديم

كبيرا — وكل ماكان منها أشرف عندهم عبده . وقد سمو الشمس خاصة باسم الآلهة ، فإن الالة اسم من أسمائها فيجوز أن يكونوا أثوها لهذا الاسم ولا عتقادهم أنها بنت من البنات ، بل هى أعظمهن عندهم » (١) .

وفى اللغة المصرية القديمة تجد الأسماء الدالة على الشمس والقمر والكواكب والنجوم ملازمة للتذكير (٢) . أما السماء فهى مؤنثة لأنهم كانوا يهيئونها على شكل امرأة محنية فوق الأرض على هيئة قبة وهى المعبودة نوت (٣) . وهى مؤنثة أيضا فى العربية .

ولعل التفكير الطوطمى عند الإنسان البدائى ونظرفته إلى الكائنات الحية وغير الحية من وجهة نظر الفائدة والضرر ، وما مرت به المجتمعات من أطوار سادت فيها الأمومة أو الأبوية هو الذى يفسر اختلاف وجهات نظر المجتمعات فى التذكير والتأنيث للكائنات وغيرها فقد لوحظ أن «المذكر أطلق فى اللغة العبرية وعموما فى الساميات على كل ماهو خَطِرٌ ومتوحش وضخم وقوى وشجاع وعظيم وماهو محترم ... وأن المؤنث أطلق على ماتعلق بالأمومة والإخصاب والإطعام والتغذية ، وكل ماهو ضعيف ووديع وتابع ... » (٤) .

(١) الهوامل والشوامل مسألة ١١١ ص ٢٦٦ — ٢٦٨

(٢) أحمد كمال : الفرائد البهية ٨

(٣) أحمد كمال : بغية الطالبين ٢٢

(٤) انظر : Gesenius : Hebrew Grammar p 391 note 3 Albert, ZAW. 1896, p 120 f .

وبالإضافة إلى الحالة السابقة اللغوية وهى التمييز بين المذكر والمؤنث بوضع اسم لكل واحد منهما فإن اللغات تعرف طريقا آخر وهو العلامات (المورفيمات) ، ففى اللغات السامية مثلا علامات خاصة للتأنيث وهى تاء التأنيث والألف الممدودة والألف المقصورة ، وهذه العلامات (المورفيمات) من المحتمل أنها تعود إلى نظام قديم أكثر تعقيدا ^(١) . ويرى بروكلمان أن تاء التأنيث « ربما كانت فى الأصل عنصرا من عناصر الإشارة » ^(٢) .

« أما العلامة الأولى وهى التاء فهم أهم العلامات ، وأكثرها انتشارا فى اللغات السامية ... وهذه التاء يفتح ما قبلها دائما مثل كبيرة ، وصغيرة ، ولحية ، ورقبة ، إلا فى الكلمات ذات المقطع الواحد عند الوقف فىأتى ما قبلها ساكنا فى مثل « بنت » مؤنث « ابن » و « أخت » مؤنث « أخ » فى اللغة العربية وكذلك **rest** « ميراث » و **U 77** **habt** « هبة » فى اللغة الحبشية . وكذلك **sartu** « شَعْر » و **bēltu** « زوجة / سيدة / بعلة » فى اللغة الأكادية » ^(٣) .

« ويرى النحاة العرب أن هذه التاء الساكن ما قبلها ليست للتأنيث ^(٤) » وهذه الفكرة الخاطئة هى إحدى نتائج الجهل باللغات

(١) انظر : S. Moscati : An ihtroduction to the Comparative Grammar, p84

(٢) د . رمضان عبد التواب : اللغة العبرية قواعد نصوص ومفارقات باللغات السامية ١٥٤ ؛ نقلا عن كتاب بروكلمان :

Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Semitischen sprachen I 405 , 5

(٣) د . رمضان عبد التواب : اللغة العبرية ١٥٤

(٤) سر صناعة الإعراب ١ / ١٦٥

السامية ، يقول فى ذلك « برجشتراسر »^(١) : وذكر الزمخشري أن التاء فى « الأخت » و « البنت » أبدلت من الواو ، وذلك أنه ظن أن مادتهما « أخو » و « بنو » وأن التاء أصلية لام الفعل قامت مقام الواو . ونحن نعرف أن « الأخ » و « الابن » من الأسماء القديمة جدا ، التى مادتها مركبة من حرفين فقط ، لامن ثلاثة أحرف ، وأن التاء وإن لم تسبقها فتحة هى تاء التأنيث ، فهى فى غير اللغة العربية ، وخصوصا فى الأكديّة والعبريّة كثيرا ما لا فتحة قبلها »^(٢) .

« وقد بقيت التاء كما هى فى الآشورية والحبشية فى حالتى الوصل والوقف . أما فى اللغة العربية فإنها تقلب هاء فى حالة الوقف فيقال عند الوقف : كبيره ، وصغيره ، ولحيه ، ورقبه ، ومن الملاحظ أن قولنا إن التاء تقلب هاء إنما هو بالنظر إلى النتيجة النهائية ، وإلا فإنه لا توجد علاقة صوتية بين التاء والهاء »^(٣) .

« والدليل على أصالة التاء فى هذه اللغات كلها أنها تعود للظهور مرة أخرى عند الإتصال بمضاف إليه . فالتراكيب الإضافية تحتفظ بالعناصر اللغوية القديمة ، أو كما يقول اللغويون العرب : الإضافة ترد الأشياء إلى أصولها »^(٤) .

(١) التطور النحوى ٥١

(٢) د . رمضان عبد التواب : اللغة العبرية ١٥٥

(٣) د . رمضان عبد التواب : مقدمة تحقيق البلغة فى الفرق بين المذكر والمؤنث ٤٣ ،

وانظر تفصيلات أوضح ص ٤٣ — ٤٦

(٤) د . رمضان عبد التواب : اللغة العبرية ١٥٦

وفي اللغة المصرية القديمة (الهيروغليفية) نجد التاء أيضا علامة
للاسسم المفرد المؤنث تلحق بآخره ، كما نجد التاء مسبوقة بالواو علامة
للاسسم المؤنث المجموع — والواو تستخدم علامة للجمع في اللغة المصرية
القديمة (١) .

ومما يؤكد أصالة التاء في العربية مانراه في رسم المصحف حيث ترد
كلمة « امرأت » — مضافة إلى ما بعدها — مفتوحة التاء في سورة آل عمران
٣ / ٣٥٣ ، وسورة يوسف ١٢ / ٣٠ ، ٥١ ، وسورة القصص ٢٨ / ٩ ،
وسورة التحريم ٦٦ / ١٠ ، ١١ ، وقد نص علماء رسم المصحف على
ذلك (٢) . ومثلها أيضا كلمة « رحمت » في البقرة ٢ / ٢١٨ ، والأعراف
٧ / ٥٦ ، وهود ١١ / ٧٣ ، ومريم ١٩ / ٢ ، والروم ٣ / ٥ ، والزخرف
٤٣ / ٣٢ ، وكلمات أخرى مثل « نِعْمَت » و « سُنَّت » وغيرها مما
يوجد مسطرا في كتب رسم المصاحف .

وقد لوحظ أيضا في البرديات العربية المصرية التي كتبت في أوائل
الفتح الإسلامي لمصر كتابه التاء المربوطة تاء مفتوحة كثيرا مثل « سُنَّت »
في مقابل « سنة » و « امرأت » في مقابل « امرأة » و « ابنت » في مقابل
« ابنة » و « المسَمَّات » في مقابل « المسماة » (٣) . ويذكر ابن يعيش أن

(١) انظر : Gardiner : Egyptian Grammar, p 58 وانظر أيضا : د عبد المحسن بكير :

قواعد اللغة المصرية ١٥

(٢) الدر المصون في علم الكتاب المكنون لعلم الدين السخاوي ورقة ١ و .

(٣) د . أحمد مختار عمر : تاريخ اللغة العربية في مصر ١٤٦

« من العرب من يجرى الوقف مجرى الوصل فيقول هذا » طلحت ^(١) «
وعليك السلام و « الرَحْمَت » ^(٢) .

وقد حفظ لنا الركام اللغوى ^(٣) — التعبير للدكتور رمضان عبد
التواب — فى المعاجم العربية الصورة الأساسية لتاء التانيث المفتوحة فى مادة
لغوية وصورتها الأحداث فى المادة اللغوية الأخرى ، وقد عثرت على مايربو على
العشرين كلمة فى « القاموس المحيط » فى « باب التاء » ، لها مايقابلها بنفس
المعنى فى الجذر الآخر دون تاء التانيث : —

- ١ — الترييت : الترية (ريت) .
- ٢ — البرية : الصحراء كالبريت . (بر)
- ٣ — أمتة : قصده . (أمت) ، وأمه : قصده . (أمم) .
- ٤ — أنت يأنث أنيتا : أن . (أنت) ، أن أنيتا : تأوه . (أن) .
- ٥ — اجتفت المال : اجترفته أجمع . (جفت) ، جفوا أموالهم :
جمعوها . (جف) .

(١) فيما يتعلق بتاء التانيث الملحقة بالأسماء المذكورة مثل طلحة وحمزة ، فأنا أميل إلى
عدها من بقايا التعريف القديم الموجود فى مثل الآرامية (التطور النحوى ١١٨) الذى كان يعبر عنه
بالفتحة الممدودة فى آخر الكلمة ، ثم عند الوقف تحولت هاء رست تاء مربوطة قياسا على غيرها
من الكلمات ، يقوى هذا الاحتمال أن هذه الألف الممدودة فى الآرامية للتعريف فقدت قوتها
التعريفية فى السريانية (اللغة العبرية ١٤٥) وأصبحت هى النهاية العادية للاسم .

(٢) شرح المفصل لابن يعيش ٨٩/١٠

(٣) انظر : لحن العامة والتطور اللغوى ٣٧٦ — ٣٧٧ ، ويعنى بذلك أن الظاهرة
اللغوية الجديدة لاتمحو الظاهرة القديمة بين يوم وليلة ، بل تسير معها جنباً إلى جنب مدة من الزمن
قد تطول وقد تقصر وهى حين تتغلب عليها لاتقضى على كل أفرادها قضاء مبرها ، بل يتبقى منها
بعض الأمثلة التى تصارع الدهر وتبقى على مر الزمن .

٦ — حَمُتْ : اشتدَّ حَرُّهُ . (حمت) . وَحَمَّ المَاءُ : سَخَّنة ، حَمُّ الظَّهيرة : شدة حَرِّها . (حم) . ونجد أيضا مقلوب الكلمة في مادة (محت) : المَحْتُ : اليوم الحار .

٧ — الحَبْتُ : المتسع من بطون الأرض . (خبت) ، والحَبُّ : سهل بين حزينين ، والحَبُّ : الغامض من الأرض . (خب) .

٨ — الزَّفْتُ : الطرد والسوق والدفع . (زفت) . وَزَفَّ الظليم : أسرع ، وَأَزَفَهُ : جَمَلَهُ على الاسراع ، والزَفْزة : شدة الجرى . (زف) .
٩ — السَّبْتُ : القَطْعُ ، والدَّهْرُ . (سبت) ، وَسَبَّه : قَطَعَهُ ، والسَّبُّ : الزمن من الدهر . (سب) .

١٠ — سَفَتَ : أَكْثَرَ من الشراب ولم يَرَوْ . (سفت) ، وسَفَفْتُ المَاءَ : أَكْثَرْتُ منه فلم أَرَوْ . (سف) .

١١ — انْسَلَّتْ عِنا : انْسَلَّ من غير أن يعلم . (سلت) ، والسَّلُّ : انتزاعك الشيء وإخراجه في رفق . (سل) . ونجد صورة أخرى بابدال السين صادًا : انصلت : مضى وسبق . (صلت) .

١٢ — السَّمْتُ : قَصْدُ الشيء . (سمت) ، وأصاب سم حاجته : أى مقصده . (سم) .

١٣ — أرض سنَّنة : لم تنبت ، وعام سنيت ومسنت : جذب . (سنت) ، والسَّنِين : الأرض التي أكل نباتها . (سن) .

١٤ — الصِّلْتُ ، السيف الصقيل الماضي . (صلت) ، والصِّلُّ : السيف القاطع . (صل) .

١٥ — الصمت : السكوت . (صمت) ، وصمام صمام أى تصاموا في السكوت (صم) ، ونجد صورة أخرى هي : نصت : سكت . بابدال الميم نونا والقلب المكاني . (نصت) .

- ١٦ — عَمَت : لف الصوف مستديرا ليجعل في اليد فيغزل
(عمت) ، والعميم : كل ماكثر واجتمع . (عم) .
- ١٧ — الْفَعْتُ : الْفَعُ . (فخت) ؛ وَالْفَعُ : المصيدة . (فخ) .
- ١٨ — كَبَّتْهُ صَرَعَهُ وَصَرَفَهُ . (كبت) ، وَكَبَّهُ : صَرَعَهُ . (كب) .
- ١٩ — كَفَّتَهُ : صَرَفَهُ عَنْ وَجْهِهِ . (كفت) . وهى محولة عن كبت السابقة بابدال الباء فاءً .
- ٢٠ — لَفَّتَهُ : لَوَاهُ . (لفت) ، وَاللَّفَف : أن يلتوى عرق في ساعد العامل فيعطله عن العمل ، لفلف البعير : اضطرب ساعده من التواء عرق .
(لف) .

وتفسر لنا اللغة المصرية القديمة كلمتين في العربية هما « ست » بمعنى سيدة و « الجبت » بمعنى الصنم ، فالمفرد المذكور في اللغة المصرية القديمة S وبإضافة تاء التأنيث تصير St وهى في المصرية القديمة بمعنى « امرأة » و « سيدة » ^(١) . وأيضا فإن كلمة Gb في المصرية القديمة تعنى اسم ربة الأرض . ^(٢) وكان لها تمثال يعبر عنها يعبد المصرون ، وفي العربية نجد الجبت بمعنى : الصنم ، وكل ما عبد من دون الله ، والجبوب : الأرض والتراب . وما حدث في العربية عند معجميها حدث مثله في العربية أيضا في كلمتى « قوس » Kst و « وقت » St ، ويعلل جيزنيوس ذلك باحتمال كونه نتج عن سوء الفهم في تكوين الكلمة فعدت تاء التأنيث جزءا من الكلمة ^(٣) .

(١) Gardiner op. cit p37, 487 and Hermann kess : Handwoerterbuch der Aegyptischen'sprache p196 .

Gardiner, op . cit p 154, 597, Hermann kess, op . cit p 266 : انظر (٢)

Gesinius : op . cit, p 391 no 4 . (٣)

أما العلامة الثانية من علامات التأنيث وهي الألف الممدودة ، فتوجد في اللغة العربية على الأخص في صيغة « فَعَلَاء » مؤنث « أفعَل » الدال على الألوان والعيوب الجسمية ، وذلك مثل « صفراء » مؤنث « أصفر » و « خرساء » مؤنث « أخرس » .

وهذه الألف الممدودة تعادل ألفين ، وقد لاحظت في اللغة المصرية القديمة العديد من الكلمات التي تنتهي بحر في ياء وهذا الحرف يعبر عن الياء وعن حركة المد القصيرة^(١) ، فلعل دراسة مقبلة تقارن بين هذه الكلمات في العربية والمصرية تسفر عن شيء ما في أصل الألف الممدودة أو المقصورة ، خاصة وأن أحمد كمال^(٢) العالم الأثرى المصرى في كتابه « الفرائد البهية في قواعد اللغة الهير وغليفية » أشار إلى أن الأسماء المنتهية بحرفي الياء تكون مؤنثة بالناء أو بغيرها .

وأما العلامة الثالثة للتأنيث وهي الألف المقصورة ، فتوجد في اللغة العربية على الأخص في صيغة « فُعَلَى » مؤنث « أفعَل » الدال على التفضيل مثل « كُبْرَى » مؤنث « أكبر » .

وقد زالت العلامتان الثانية والثالثة تقريبا من بعض اللهجات العربية الحديثة وحلت محلها تاء التأنيث ، فنقول في حمراء وبيضاء وصحراء : حمرة وبيضة وصحرة « والسر في زوال هاتين العلامتين وحلول العلامة الأولى وهي الناء محلها ، هو ميل اللغة إلى أن تسير في طريق السهولة والتيسير »^(٣) .

(١) عبد المحسن بكير : المصدر السابق ٥

(٢) أحمد كمال : الفرائد البهية ٥

(٣) د . رمضان عبد التواب : مقدمة تحقيق البلغة ٤٧ ، ومقدمة تحقيقه لكتاب المذكر

والمؤنث لابن فارس ٣٧ ، وكتابه : اللغة العربية ١٥٧

ويلاحظ أن التذكير والتأنيث يكون في الأسماء على ضربين ^(١) : —

١ — ما استحق التذكير والتأنيث بالطبع وهو من الحيوان والإنسان ويعرف شخص الذكر من الأنثى بالمعاينة — وفصلت فيه العربية واللغات السامية بين الذكر والأنثى بمخالفة الأسماء ، فقالوا : رجل وامرأة وحمار وأتان وبعير وناقة .

٢ — ما استحق التذكير والتأنيث بالوضع أو الاصطلاح لعدم وجود أعضاء تذكير وتأنيث به كالجملادات والمعاني .

وفي هذا القسم الثاني تختلف اللغات فيما بينها فما يذكر هنا قد يؤنث هناك ، بل أن في اللغة الواحدة — مثل العربية — نجد بعض القبائل تؤنث شيئا وتذكره قبائل أخرى . وهذا القسم حاول بعض واضعي قواعد النحو للغات وضع قواعد قياسية لضبطه مع النظر إلى فكرتهم أن التذكير في هذه هو الأصل ، فحاولوا في العربية تمييز المؤنث بلا علامة وهو ما يعرف بالتأنيث المجازي فقالوا ^(٢) : كل مافى رأس الإنسان من اسم لاهاء فيه فهو مذكر إلا ثلاثة أحرف . وكل مافى باطنه من اسم لاهاء فيه فهو مذكر إلا الكبد فإنها مؤنثة ^(٣) . وأسماء البلدان كلها مؤنثة ... ^(٤) الخ .

ونجد مثل ذلك في قواعد اللغة المصرية القديمة ^(٥) ، فيذكر أن الأسماء الملازمة للتذكير هي :

(١) البرهان في وجوه البيان ٣٢٧ — ٣٢٩

(٢) انظر النص ص ٤٩

(٣) انظر النص ص ٥٠

(٤) انظر النص ص ٥٢

(٥) انظر :

أسماء المين والأقاليم والمستنقعات والجزائر والمياه والبحار ، والأسماء الدالة على الشمس والقمر والكواكب والنجوم ، وأسماء الأعياد والأيام والشهور ، وأسماء المعادن ، وأسماء النار والحرارة والنور والظلام .

أما الأسماء الملازمة للتأنيث فهي :

أسماء البلاد والمدن ، وغالب الأسماء الدالة على السماء وجهاتها والرياح ومهابها وأسماء السنين والساعات ، وأسماء جسم الإنسان وأعضائه وأسماء الجموع .

وقد كان يعبر عن غير العاقل (المحايد) في فترة الأسرة الأولى إلى الثانية عشر بالمؤنث ، بينما عبر عنه في العصور المتأخرة بالمذكر ^(١) .

وفي اللغة العبرية نجد المؤنثات بلا علامة هي : — ^(٢)

أ — أسماء البلدان والمدن ؛ حيث عدت أمهات وراعيات للسكان .
ب — الأسماء التي تشير إلى الأماكن المحددة مثل : أرض ، وعالم ، الشمال ، والجنوب .

ج — أسماء الآلات والأدوات (الأواني والأوعية) .

د — أعضاء الجسم في الإنسان وفي الحيوان حيث نظر إليها على أنها توابع وملحقات .

هـ — أسماء القوى الطبيعية مثل الشمس (وقد تذكر) ، والنار (وقد تذكر) ، والضوء والحجر والرياح والنور .

(١) الفرائد البهية ٧ — ٩

(٢) انظر :

وهذه الأسماء التي تقابل ما يعرف في اللغات الأوربية بالمحايد Neuter عوملت في العبرية إما مذكرة وإما مؤنثة والأغلب عليها التأنيث (١) .

أما عند النحاة العرب (٢) فإنهم يرون أن التذكير هو الأصل ؛ يقول سيبويه : « الأشياء كلها أصلها التذكير ثم تختص بعد » . ويقول المبرد : « كل شيء كان مؤنثا من غير الحيوان فإنما تأنيثه للفظه ولك أن تذكره على معناه » . ويقول أبو على الفارسي : « أصل الأسماء التذكير والتأنيث ثان له » .

وقد حاول من ألفوا في البيان وصنعة الكتابة أن يحصروا للكتاب قواعد تعين على معرفة المذكر والمؤنث — ومنهم ابن التستري — فقالوا (٣) : —

وأما التأنيث والتذكير بالاصطلاح والوضع فكالنجوم والجبال والشجر وما أشبه ذلك مما ليس فيه ذكر ولا أنثى على الحقيقة ، والأصل فيه التأنيث ، والتذكير داخل عليه . فإذا اجتمع المذكر والمؤنث منه غلبت التأنيث كما قال الله عز وجل ﴿والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره﴾ . « وإذا أتاك مالا يعرف أمذكر هو أم مؤنث وكان مما يستحق التذكير والتأنيث بالطبع فاكتبه بالتذكير فإنه الأصل ، وإذا أتاك من ذلك ماتذكيره وتأنيثه بالوضع لا بالطبع فاكتبه على التأنيث لأنه أصله » .

Gesinius, op. cit p 222, 389

(١) انظر :

(٢) الكتاب ٢٢/٢ ، وانظر المذكر والمؤنث للمبرد ١٠٧ — ١٠٨ ، والتكملة لأبي على الفارسي ١٠٥ ، والمختص ٧٩/١٦ ، والبصائر والذخائر ١٧٦ ، والبرهان في وجوه البيان ٣٢٩ (٣) البرهان في وجوه البيان لابن وهب ٣٢٨

وقد قسمت العرب المذكر والمؤنث الوضعى فأثبتت بعضا وذكّرت بعضا وعدلت فى ذلك بين الشئ ونظيره فأثبتت الشمس وذكّرت القمر وأثبتت الأرض وذكّرت الجو .

وقد قال القدماء — ومنهم ابن التسترى وابن وهب (١) — إنه ليس يوصل إلى علم المذكر والمؤنث من هذا الباب (المحايد) إلا بالسماع دون القياس ، وإنما يؤخذ من أفواه العرب ويؤدى كما حفظ .

وقد أثار ابن التسترى (٢) الشكوك حول العلامات القياسية التى تميز المذكر من المؤنث فقال « ليس يجرى أمر المذكر والمؤنث على قياس مطرد ولا هما باب يخصهما كما يدعى بعض الناس لأنهم قالوا : إن علامات المؤنث ثلاث : الهاء (٣) فى قائمة وراكبة والألف الممدودة فى حمراء وخنفساء والألف

(١) البرهان فى وجوه البيان لابن وهب ٣٢٩ ، والنص ص ٥٦

(٢) انظر النص ص ٤٨ ، ٥٦

(٣) ذكر ابن يعيش فى شرح المفصل ٩٦/١٠ : أن الهاء تدخل على الاسم للتأنيث وأيضاً تدخل عليه لغير التأنيث على وجوه :-

- ١ — للفرق بين المذكر والمؤنث فى الصفة كضاربة ومضروبة وجميلة وهو الكثير الشائع .
- ٢ — للفرق بينهما فى الاسم مثل إنسانة وغلانة وحمارة وهو قليل
- ٣ — للفرق بين اسم الجنس والواحد منه كثمرة وشجرة وضربة وقتلة .
- ٤ — للمبالغة فى الوصف كعلامة ونسابة وراوية .
- ٥ — لتأكيد التأنيث كناقعة ونعجة .
- ٦ — لتأكيد معنى الجمع كحجارة وذكارة .
- ٧ — للدلالة على النسب كالمهالبة .
- ٨ — للدلالة على التعريب كموازجة .
- ٩ — للتعويض كفرازة وجحاجة .

المقصورة في مثل حبلى وسكرى . وهذه العلامات بعينها موجودة في المذكر : أما الهاء ففي مثل قولك رجل باقعة ونسابة .. وأما الألف الممدودة مثل رجل عياياء وطباقاء ويوم ثلاثاء .. وأما الألف المقصورة ففي مثل : رجل تُحتشى وزيرعى . إلى أن يقول : « فلهذه العلة قلنا إنه ليس يجب الاشتغال بطلب علامة تميز المؤنث من المذكر إذ كانا غير منقاسين وإنما يعمل فيهما على الرواية ويرجع فيما يجريان عليه إلى الحكاية » .

ولعدم إمكان وضع قواعد نحوية قياسية صارمة تحكم ماسبقها من وضع لغوى لفقدان الصلة العقلية بين الاسم ومايدل عليه من جنس ، فقد قام عديد من اللغويين العرب بوضع رسائل ومؤلفات لغوية لحصر الألفاظ المذكورة والمؤنثة سماعاً لإفادة الكتاب والخطباء والشعراء وغيرهم ليعصموا من الخطأ ؛ ويقول فندريس ^(١) : « ليس هناك من غلطة تصدم السامع من فم أحد الأجانب ^(٢) أكثر من الخلط في الجنس ، فإذا ما تجاوز تكرارها تعذر فهم الكلام ، ومع ذلك فالتمييز بين الأجناس لايقوم على شيء من العقل » . ولقد كان الكثير من الكتاب في الدولة الإسلامية الأولى من أصل غير عربى فلذلك احتاجوا إلى مثل هذه المؤلفات . وقد واكب التأليف في المذكر والمؤنث تأليف في مجال آخر من معاجم اللغة المتخصصة وهو التأليف في

(١) اللغة ١٢٧

(٢) في تجربة لى مع أحد الطلاب الغربيين الذين يدرسون العربية لاحظت في كتابته بعض التراكيب التى تتعارض مع قواعد التذكير والتأنيث . مثل « قبل ماتقفل مكتبة البوسطة » حيث اعتقد أن تاء البوسطة تاء تأنيث فأنت الفعل وأنت أيضا مكتب ، وأيضا « كتاب النحو العبرية » ، قاسها على اللغة .

المقصور والممدود لارتباطهما حيث إن من علامات التأنيث الثلاثة اثنتان هما ألف التأنيث المقصورة وألف التأنيث الممدودة . وقد كان كل من ألفوا في المقصور والممدود لهم مؤلفات في المذكر والمؤنث (١) .

ويبدو لي أن ترجمة كتاب الخطابة لأرسطو إلى العربية أثرت في مجالات التأليف العربى بما عرّف به من وصايا تلزم ضرورة أن يراعى الخطيب أمور التذكير والتأنيث وأن يستعمل الألفاظ المتواطئة المشهورة غير المشتركة عند الجمهور (٢) ، وماترتب على ذلك من تأثير في البيان العربى ظهر أثره في كتاب البرهان في وجوه البيان لابن وهب — الذى عرفنا قسما منه مطبوعا بعنوان « نقد النثر » منسوباً لقدامة بن جعفر : إذ يقول ابن وهب (٣) : « الكتاب خمسة كاتب خط وكاتب لفظ .. أما كاتب الخط فإنه إما أن يكون وراقاً أو محرراً وهما موصوفان بنقل الألفاظ وتصورها ويحتاجان إلى أن يجمعا مع حلاوة الخط وقوته ... جودة التقدير والعلم بمواقع الفصول ، وأن يعرفا من النحو المقصور والممدود والمؤنث والمذكر وحكم الهجاء ما يسلمان معه من اللحن والخطأ » .

وقد ترجم كتاب الخطابة لأرسطو غير مرة وكانت ترجمته الأولى مبكرة في النصف الأخير من القرن الثانى للهجرة (٤) . وفى عقب هذه الفترة يطلع علينا الفراء المتوفى ٢٠٧ هـ بأول كتاب في المذكر والمؤنث ويعاصره زميله أبا محمد يحيى بن المبارك اليزيدى المتوفى ٢٠٢ هـ ، فيؤلف كلا منهما كتاباً في المقصور والممدود » .

(١) أحمد عبد المجيد هريدى : المقصور والممدود لأبى على القالى مقدمة التحقيق ٥٤

(٢) انظر : الخطابة ، الترجمة العربية القديمة ١٩٩ وتلخيص الخطابة لابن رشد ٥٢٩

(٣) البرهان في وجوه البيان ٣١٥ — ٣١٦ ، وانظر : الاقتضاب لابن السيد ٦٦ — ٦٧

(٤) د . ابراهيم مذكور : تصدير كتاب الخطابة لابن سينا ٧

وتستمر حركة التأليف في المذكر والمؤنث منذ نهاية القرن الثاني وبداية الثالث إلى القرن الرابع عشر الهجري ، وقد صنع أستاذى الدكتور رمضان عبد التواب قائمة لمؤلفات علماء العربية في المذكر والمؤنث سأوجزها هنا نقلا عن مقدمة تحقيقه لكتاى أبى موسى الحامض والمفضل بن سلمة فى المذكر والمؤنث ، وأضيف إلى القائمة شيئا يسيرا لم يغب عنه وإن لم يدونه فى قائمته (١) .

١ — أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء (توفى ٢٠٧ هـ) ، نشره مصطفى الزرقا فى حلب ١٣٤٥ هـ فى مجموعة تشمل « كفاية المتحفظ فى اللغة » لابن الأجدابى و « مختصر كتاب الوجوه فى اللغة » للخوارزمى و « المذكر والمؤنث » . وقد حققه الدكتور رمضان عبد التواب ونشره فى القاهرة ١٩٧٥ بمكتبة الخانجى .

٢ — أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعى (توفى ٢١٦ هـ) .
 ٣ — أبو عبيد القاسم بن سلام (توفى ٢٢٤ هـ) .
 ٣ — أبو يوسف يعقوب بن اسحاق السكيت (توفى ٢٤٤ هـ) .
 ٥ — أبو حاتم سهل بن محمد السجستانى (توفى ٢٥٥ هـ) وقد قام بتحقيقه د . نهاد جتن رئيس قسم اللغة العربية بكلية الآداب جامعة استانبول ١٩٧٥ م ، ولم يطبع بعد (٢) . وللكتاب مختصر نشره د . ابراهيم السامرائى بمجلة رسالة الاسلام العراقية ٧ — ٨ سنة ١٩٦٩ م .

(١) التذكير والتأنيث فى اللغة مع تحقيق رسالة أبى موسى الحامض فى المذكر والمؤنث
 ١٥ — ١٩ ، ومختصر المذكر والمؤنث للمفضل بن سلمة ٢٣ — ٣١

(٢) المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ، مقدمة المحقق ٦

- ٦ — أبو عصيدة أحمد بن عبيد بن ناصح (توفى ٢٧٠ هـ) .
- ٧ — أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (توفى ٢٨٥ هـ) ، حققه د . رمضان عبد التواب بالاشتراك مع صلاح الهادى ضمن مطبوعات مركز تحقيق التراث بالهيئة العامة للكتاب القاهرة ١٩٧٠ م .
- ٨ — أبو طالب المفضل بن سلمة بن عاصم (توفى بعد سنة ٢٩٠ هـ) . حققه د . رمضان عبد التواب بالقاهرة ١٩٧٢ ونشر بعنوان « مختصر المذكر والمؤثث » .
- ٩ — أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنبارى (توفى ٣٠٤ هـ) .
- ١٠ — أبو جعفر أحمد بن محمد بن يزيد بن رستم الطبرى (توفى بعد ٣٠٤ هـ) .
- ١١ — أبو موسى سليمان بن محمد بن أحمد الحامض (توفى ٣٠٥ هـ) حققه د . رمضان عبد التواب بعنوان « التذكير والتأنيث فى اللغة » بالقاهرة ١٩٦٧ م .
- ١٢ — أبو اسحاق ابراهيم بن السرى الزجاج (توفى ٣١١ هـ) .
- ١٣ — أبو بكر أحمد بن الحسن بن العباس بن الفرغ بن شقير (توفى ٣١٥ هـ) .
- ١٤ — أبو بكر عبد الله بن محمد بن شقير النحوى .
- ١٥ — أبو الحسن محمد بن أحمد بن محمد بن كيسان (توفى ٣٢٠ هـ) .
- ١٦ — أبو بكر محمد بن عثمان الجعد (توفى ٣٢٠ هـ ونيف) .
- ١٧ — أبو الطيب محمد بن أحمد بن اسحاق الأعرابى الوشاء (توفى ٣٢٥ هـ) .

١٨ — أبو الحسين عبد الله بن محمد بن سفيان الخزاز (توفي ٣٢٥ هـ) .

١٩ — أبو بكر محمد بن القاسم بن بشار الأنباري (توفي ٣٢٨ هـ) .
حققه د. طارق عبد عون الجنابي بغداد سنة ١٩٧٨ م . ونشر الجزء الأول منه
مرة أخرى الأستاذ محمد عبد الخالق عضيمة بالمجلس الأعلى للشئون
الاسلامية بالقاهرة سنة ١٩٨١ م .

٢٠ — أبو محمد عبد الله بن جعفر بن محمد بن درستويه (توفي ٣٣٠ هـ) .

٢١ — أبو بكر محمد بن الحسن بن يعقوب العطار (توفي ٣٥٤ هـ) .

٢٢ — أبو الحسين سعيد بن ابراهيم التستري (توفي ٣٦١ هـ) وهو
هذا الكتاب الذي ننشره لأول مرة .

٢٣ — أبو عبد الله الحسين بن أحمد خالويه (توفي ٣٧٠ هـ) .

٢٤ — أبو الحسن علي بن محمد الشمشاطي العدوي (توفي ٣٨٠ هـ) .

٢٥ — أبو الفتح عثمان بن جنى (توفي ٣٩٢ هـ) . نشره ريشر
Rescher في مجلة العالم الشرق MO, VIII 193-202 ، ثم نقل عن هذه النشرة في
مجلة المقتبس ٨ / ٥١١ .

٢٦ — أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا بن محمد بن حبيب
الرازي اللغوي (توفي ٣٩٥ هـ) حققه ونشره د. رمضان عبد التواب بالقاهرة
١٩٦٩ م .

٢٧ — أبو الجود القاسم بن محمد بن رمضان العجلاني (توفي في
حدود ٤٠٠ هـ) .

٢٨ — أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن عبيد الله الأنباري (توفي ٥٧٧ هـ) . حققه د. رمضان عبد التواب ضمن مطبوعات مركز تحقيق التراث بالهيئة العامة للكتاب بالقاهرة ١٩٧٠ م .

٢٩ — أحمد بن أحمد بن محمد السجاعي الشافعي البدرأوى (توفي ١١٩٧ هـ) . له منظومة فيما يذكر ويؤنث من أعضاء جسم الإنسان في ٢٣ بيتا وشرحها في كتابه « فتح الرحمن بشرح ما يذكر ويؤنث من أعضاء جسم الإنسان » ، ومن الكتاب مخطوطة بدار الكتب المصرية برقم ٢٦٩ لغة تيمور . في ٣٣ صفحة وقد انتهى مؤلفه منه سنة ١١٩٧ هـ .

ويمكن أن يضاف إلى القائمة السابقة : —

١ — القسم الذي خصصه ابن سيدة (توفي ٤٥٨ هـ) في كتابه المخصص بعنوان « كتاب التأنيث » ^(١) ويقع في ٢٠٠ صفحة ونيف .

٢ — قصيدة ابن الحاجب جمال الدين أبي عمرو عثمان بن عمر (توفي ٦٤٦ هـ) . وتسمى القصيدة الموشحة بالأسماء المؤنثة ، وهي عن المؤنثات السماعية وتوجد منها عدة مخطوطات ، وطبعت مع كتاب السامى في الأسماء للميداني في طهران ١٨٥٩ م وطبعت بعد ذلك عدة مرات ^(٢) وهي في ٢٣ بيتا نونية أولها :

نفسى الفداء لسائل وافانى بمسائل فاحت كروض جنان
أسماء تأنيث بغير علامة هى يافتى فى عرفهم ضربان ^(٣)

(١) المخصص ٧٩/١٦ — ١٩١ و ١/١٧ — ٩٦

(٢) كارل بروكلمان : تاريخ الأدب العربى ٣٣٤/٥

(٣) فى الأسماء المؤنثة لابن الحاجب — مخطوطة رقم ٩٣ مجاميع م ورقة ٧٠ ب — ٧١ ب دار الكتب المصرية بالقاهرة .

٣ — منظومة في المؤنثات لسماعية تنسب لبرهان الدين اسحاق بن

ابراهيم الفارابي أولها :

عَيْنٌ يَمِينٌ كَتِيفٌ كَفٌ يَدٌ مَثْنٌ قَفَاً قَتَبٌ شِمَالٌ عَضُدٌ
صُلَحٌ سَلَاخٌ كَحْلٌ مِيلٌ كِبَدٌ مِلَحٌ جَنَاحٌ وَحَلَفٌ أَثْنَى الْمَفْرَدُ^(١)

٤ — قصيدة رائية مجهولة المؤلف في خمسة أبيات أولها :

ياسائلا عما يذكر في الفتى لاغير عَهْ عَنْ صَادِقٍ لَكَ يَنْخِرُ
رَأْسِي الْفَتَى وَمَعَاهُ ثُمَّ جَبِينَهُ وَالشَّعْرُ مِنْهُ وَأَنْفُهُ وَالْمَنْخَرُ^(٢)

٥ — قصيدة دالية مجهولة المؤلف يوجد منها ثلاثة أبيات أولها :—

الْقَتَبُ وَالظَّلْعُ الْعُوجَاءُ وَالْكَبِدُ وَالسَّاقُ وَالْأُذُنُ وَالْأَفْخَاذُ وَالْعَضُدُ^(٣)

٦ — المبتكر فيما يتعلق بالمؤنث والمذكر تأليف ذو الفقار النقوى ،

ألفه ١٢٩٧ هـ وطبع طبعة حجرية بمدينة بهوبال بالهند .

٧ — الامتناع بما يتوقف تأنيثه على السماع ، ألفه السيد محمد الخضر

التونسي ، وطبع بدار الطباعة المنيرية بالقاهرة دون تاريخ ، وهو يحوى المفردات مرتبة على حروف المعجم في ٤٢ ص من القطع الصغير نصف الثمن .

٨ — الرسالة الرشادية فيما يجوز تذكيره وتأنيثه معا في العربية ، ألفه

محمد رشاد عبد الظاهر خليفة ، وجمعه من الصحاح ولسان العرب والقاموس المحيط ومختار الصحاح والمصباح المنير ورتبه هجائيا ، طبع في القاهرة ١٩٥٢ م ، في ٩٦ ص من القطع الصغير الثمن .

(١) توجد بآخِر المخطوطة رقم ٢٤٨ مجموعة مينايات رقم ١١٤٧ بجامعة كاليفورنيا بلوس انجلس بالولايات المتحدة الأمريكية وتوجد نسخ أخرى منها ببرلين .

(٢) توجد بآخِر المخطوطة رقم ٣٤٣ لغة بدار الكتب المصرية

(٣) توجد هذه الأبيات بنهاية المخطوطة رقم ٣٤٣ لغة بدار الكتب المصرية .

كتاب ابن التستري في المذكر المؤنث

كتاب ابن التستري هو آخر مابقى من تراث المذكر والمؤنث لم ينشر — باستثناء المنظومات . وقد كان أستاذى د . رمضان عبد التواب هو أول من نبه إلى وجود هذا الكتاب مخطوطاً^(١) ووصف نسخته المخطوطة — الوحيدة آنذاك — بدار الكتب المصرية ، وأشار إلى ما بها من خرم ، ولعل هذا هو الذى أخر نشر الكتاب — حتى عثرت على نسخة أخرى من الكتاب أثناء فحصي لمجموعة المخطوطات الموجودة بمكتبة البحث الجامعى بجامعة كاليفورنيا بلوس انجلوس بالولايات المتحدة بدعوة من المكتبة فى يناير ١٩٨١ .

وقد بدأ ابن التستري تأليف كتابه عند ما كان يرى إمكان قياسية وتقعيد ضوابط المذكر والمؤنث وذلك يتضح فى نسخة لوس انجلوس ، إلا أنه سرعان ما اكتشف أن ذلك عسير ، فألغى مقدمته التعقيدية الطويلة واكتفى فى نسخة دار الكتب بمقدمة صغيرة بين فيها علامات المؤنث عند النحاة وشكك فى سلامتها ؛ إذ يشارك المذكر المؤنث فى هذه العلامات . وقد قسم أبواب الكتاب على حروف المعجم ، وجمع تحت كل حرف الكلمات المبدوءة بذلك الحرف دون ترتيب هجائى داخلى للمواد . وهذا الترتيب على حروف المعجم نص عليه ابن النديم فى تعريفه بالكتاب ، ولعل هذا الترتيب نابع من عمله الكتائى الديوانى .

(١) د . رمضان عبد التواب : التذكير والتأنيث فى اللغة ١٨

وابن التستري في كتابه هذا معتمد على من سبقه من المؤلفين مثل الفراء وأبي حاتم السجستاني والمفضل بن سلمة . فقد أشار اثنتي عشرة مرة إلى الفراء ، وأشار ثلاث مرات إلى الأصمعي ، ومرة واحدة إلى كل من أبي زيد وأبي عبيد (١) . ورغم عدم اشارة ابن التستري إلى المفضل وأبي حاتم ضمن من نقل عنهم إلا أني ألح اعتماده عليهم ونقله منهم دون عزو على مابين في حواشي التحقيق .

وينفرد كتاب ابن التستري بعدة ميزات ، منها الترتيب المعجمي ، والاهتمام في داخل المادة بذكر جمعها وتصغيرها وهو ماينفرد به ، وإن كانت أحكام الجموع والتصغير توجد موزعة في كتب النحو ، وكان أبو بكر ابن الأنباري هو السابق لجمع ما يخص المذكر والمؤنث من جموع وتصغير في قسم خاص بنهاية كتابه (٢) ، إلا أن ابن التستري وزع ما عند ابن الأنباري على موده داخل الكتاب .

يلاحظ أيضا على الكتاب تأثير طابع الكُتّاب فنجد ذكرا لأحكام أئى ، وأفعال التفضيل ، والضمائر مثل أنا ونحن ، وذكر الجموع في باب الجيم والتصغير باب التاء ، والكلمات التي تدور كثيرا في الحديث والمكاتبات مثل « بعض » و « كل » و « مثل » و « مَنْ » وارتباطها بما بعدها من مذكر ومؤنث .

وقد بلغ عدد شواهده القرآنية ست آيات ، وبلغ عدد الأبيات

(١) انظر كشاف الأعلام بنهاية النص .

(٢) المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٦٧٦ — ٦٨٥ و ٧٠٢ — ٧٢٠

الشعرية ٤ أبيات . وقد استشهد بلغات القبائل اثنتين وعشرين مرة ؛ وهو في ذلك معتمد على من سبقوه وخاصة الفراء في لغات القبائل هذه .

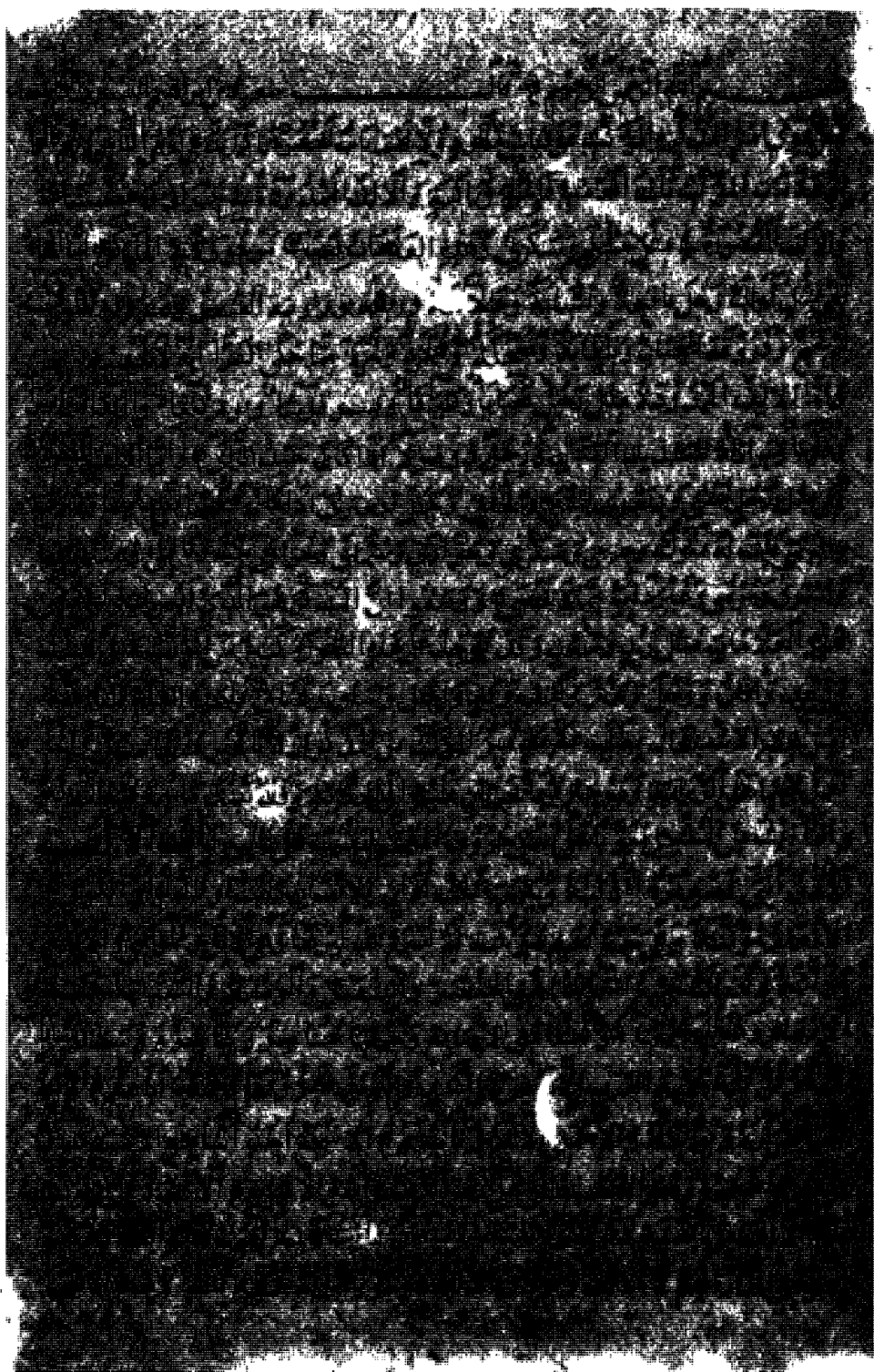
وقد اعتمد تحقيق النص على نسختين مخطوطتين تم المقابلة بينهما ، وأثبتت الفروق في الحواشي . وتم تخريج شواهد النص ونقوله ، ومراجعته على مؤلفات المذكر والمؤنث في العربية ، وإثبات الملاحظات والتعليقات في الحواشي وفي الأحوال التي كانت نسخة ل هي الأصل ، أثبت في النص الأمثلة الصحيحة اعتمادا على المصادر اللغوية عندما كان ناسخ المخطوطة يخطئ في الكتابة وقد أشير إلى ذلك بالهامش . ثم ألحقت بالنص كشافات للمواد اللغوية بالنص وكذلك شواهد وأعلامه .

وصف مخطوطات الكتاب

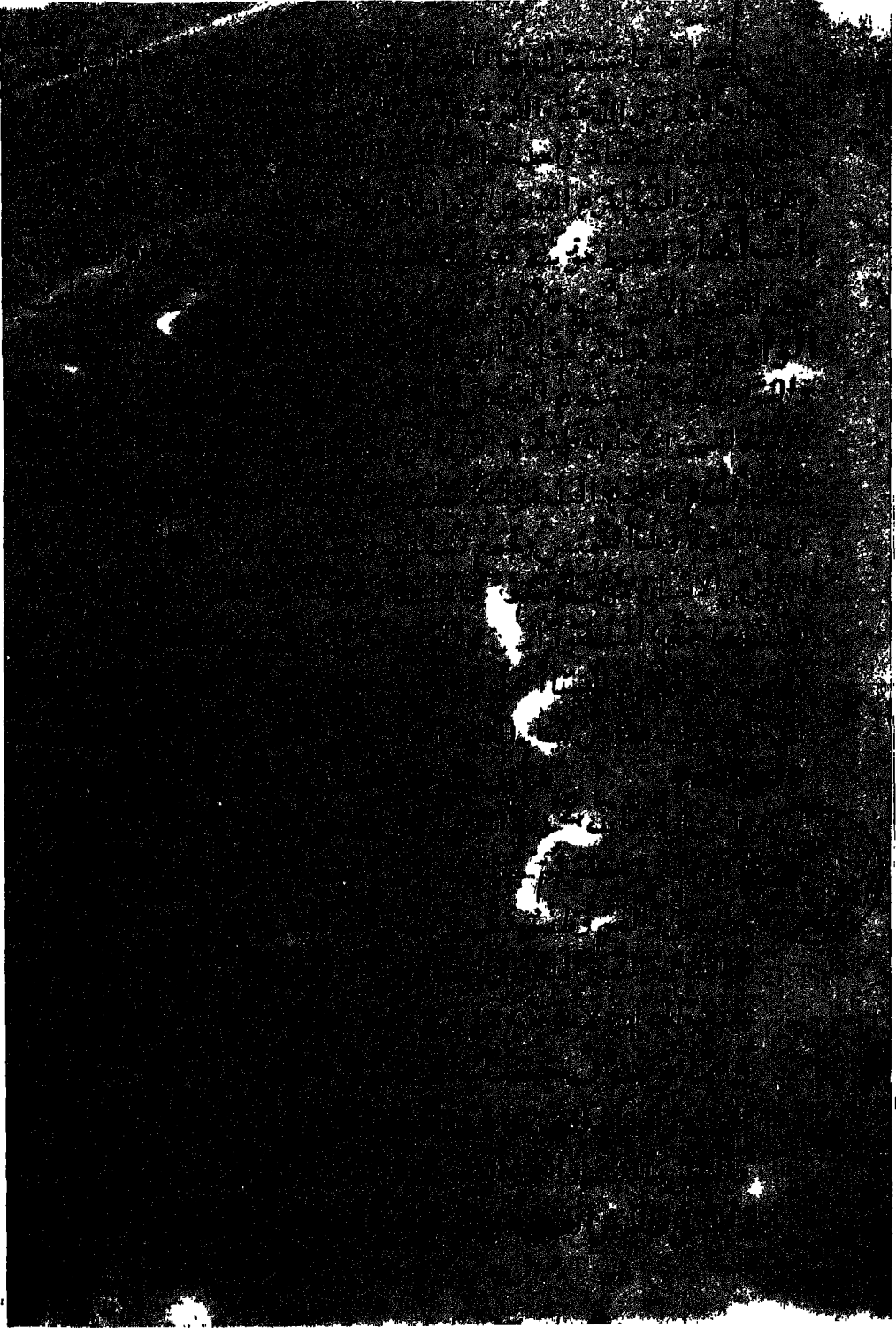
١ — نسخة دار الكتب المصرية رقم ٣٤٣ لغة ، وقد رمزت لها بالرمز « د » ، وتقع الرسالة في ١١ صفحة (ورقة ٢٠٩ وإلى ٢١٣ ظ) ومسطرتها ٢٥ سطرا ومتوسط عدد كلمات السطر ١٣ كلمة تقريبا وتوجد ورقة بيضاء تشير إلى نقص بالمخطوط بين الورقتين ٢١١ ، ٢١٢ يبدأ في آخر باب الصاد وينتهي أثناء باب العين . ويقع الكتاب بنهاية المخطوطة ويسبقه كتاب في اللغة ناقص من الأول ، وقد جمع فيه مؤلفه بين كلام أبي عبيد وابن السكيت ، والكتاب في أربعة أقسام . خصص القسم الثاني للخيل والثالث للنبات والشجر والرابع للأرضين . ولا يوجد بالمخطوطة تاريخ لنسخ إلا أنها مضبوطة بالشكل وخطها نسخي جميل ، وأرجح أن تكون من مخطوطات القرن

السادس أو السابع الهجرى . وقد عدت هذه المخطوطة أصلا فى التحقيق ،
إلا حين تعرضت للنقص .

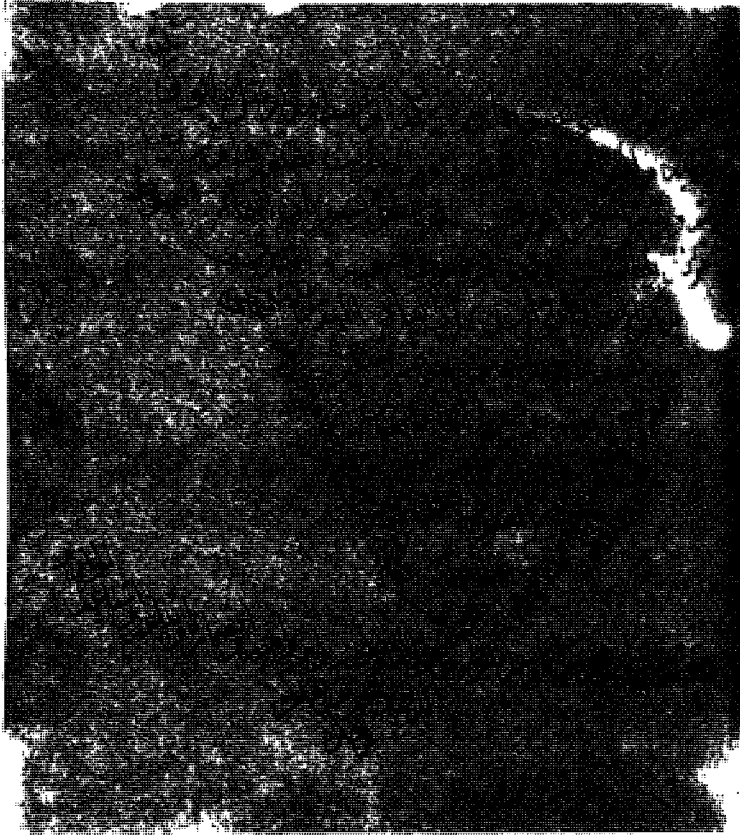
٢ — نسخة مكتب البحث الجامعى بجامعة كاليفورنيا بلوس انجلس
بالولايات المتحدة ، ورقم المخطوطة ٥٧ ضمن المجموعة ٩٥٥ ، وترتيب
الكتاب هو الثامن عشر ، ويقع الكتاب فى ١١ صفحة ، ومسطرته ٢٧
سطرا ، ومتوسط عدد كلمات السطر عشر كلمات ، وتاريخ نسخ
المخطوطة ٢٠ شعبان ١١٠٦ هـ ، وعنوان الكتاب « رسالة فى ضوابط المؤنث
السماعى » . وقد رمزت لهذا المخطوط برمز « ل » . وعدت هذه المخطوطة
نسخة فرعية ، إلا حين نقصت نسخة الأصل فعدت فى هذا الموضع
نسخة أساسية .



الورقة الأولى من مخطوطة دار الكتب المصرية



الورقة الأخيرة من مخطوطة دار الكتب المصرية



الورقة الأخيرة من مخطوطة لوس انجلس

المذكر والمؤنث
لأبي الحسين سعيد بن ابراهيم التستري الكاتب

بسم الله الرحمن الرحيم^(١)

قال سعيد بن إبراهيم التُّسْتَرِي الكاتب^(٢) :

ليس يَجْرِي أمرُ المذكَرِ والمؤنثِ على قياسِ مطَّردٍ ، ولا^(٣) لهما باب يحصرُهما ، كما يدَّعى بعض الناس^(٤) ؛ لأنهم قالوا : إن علامات^(٥) المؤنث ثلاث^(٦) :

- الهاء في قائمة وراكبة .
- والألف الممدودة في^(٧) حَمراء وخُنُفساء^(٨) .
- والألف المقصورة في مثل حُبَلَى وسَكْرَى .

(١) الرحيم د ، ل : + وبه نستعين ل .

(٢) قال ... الكاتب د : قال الشيخ الإمام الكامل وحيد عصره وفريد دهره عيسى بن ابراهيم التستري تغمد الله بغفرانه وأسكنه صدر جنانه ل .

(٣) لا د : ليس ل .

(٤) كما ... الناس د : — ل .

(٥) أشار إلى هذه العلامات الثلاث كل من الفراء في المذكر والمؤنث ٤٣ ، والمفضل بن سلمة في مختصر المذكر والمؤنث ٥٧ ، وابن فارس في المذكر والمؤنث ٤٦ . أما أبو بكر الأنباري فقد ذكر خمس عشرة علامة في كتابه المذكر والمؤنث ١٦٦ — ١٧٣ ؛ ثمان منها في الأسماء وأربع في الأفعال وثلاث في الأدوات . وعلامات المؤنث في الأسماء عند أبي بكر الأنباري هي : الألف المقصورة إلى الياء كقولك ليلي وسلمى وسعدى . والألف الممدودة كقولك حمراء وصفراء والسرء والضراء . والتاء كقولك أخت وبنت . والهاء كقولك طلحة وحمزة وقائمة وقاعدة وهي تكون هاء في الوقف . والألف والتاء في الجمع كقولك المسلمات والصالحات والهندات والجملات . والنون كقولك هن وأنتن . والكسرة كقولك أُنْتِ . والياء كقولك هذى قامت .

(٦) ثلاث د : — ل .

(٧) في د ، ل : + مثل ل .

(٨) خنفساء د : نفساء ل .

وهذه العلامات بعينها موجودة في المذكر :

— أَمَّا الهاء ففي (١) مثل قولك : رَجُلٌ بَاقِعَةٌ وَنَسَابَةٌ وَعَلَّامَةٌ وَرَبْعَةٌ ، وَرَاوِيَةٌ لِلشَّعْرِ (٢) ، وَصُرُورَةٌ لِلذِّي (٣) لَمْ يَحُجَّ ، وَفَرَوَقَةٌ لِلجَبَانِ ، وَتَلْعَابَةٌ (٤) ، وَضُحْكَةٌ وَهُمَزَةٌ وَلُمَزَةٌ ؛ مما حكى الفراء (٥) أنه لا يخصيه (٦).

— وأما الألف الممدودة مثل : رَجُلٌ (٧) عَيَّايَاءٌ وَطَبَّاقَاءٌ ، وَبُسْرٌ قَرِيثَاءٌ ، وَيَوْمٌ ثَلَاثَاءٌ (٨) وَأَرْبَعَاءٌ ، وَأُسْرَاءٌ وَفَقَهَاءٌ ، وَبِرَاكَاءٌ ؛ للشديد القتال ، وَرَجُلٌ ذُو بَزْلَاءٍ إِذَا كَانَ جَيِّدَ الرَّأْيِ (٩) .

— وأما الألف المقصورة ففي مثل : رَجُلٌ خُنْثَى ، وَزَيْعَرَى لِلْسَّيِّئِ الخُلُقِ ، وَجَمَلٌ قَبَعَثَرَى (١٠) إِذَا كَانَ ضَخْمًا شَدِيدًا (١١) ، وَكُمَثَرَى ، وَالبُّهْمَى نَبَتٌ لَهُ شَوْكٌ ، وَجَرَحَى وَسَكْرَى وَحَوَارَى (١٢) ،

(١) أَمَّا ... ففي د : في ل .

(٢) وعلامة ... للشعر د : — ل .

(٣) للذِّي د : لمن ل .

(٤) وتلعابة د : — ل .

(٥) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٦٨ ، ومختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥١

(٦) مما ... يخصيه د : — ل

(٧) مثل رجل د : ففي مثل ل .

(٨) ثلاثاء د : أربعاء ل .

(٩) ورجل ... الرأي د : — ل .

(١٠) قبعثرى د : قنعترى ل .

(١١) شديدا د : — ل .

(١٢) وجرحى ... وحوارى د : — ل .

وَسُمَائِي ، وَخَزَامِي نَبْتُ^(١) ، وَبَاقِلِي وَهِنْدِي ، وَأَسْرَى وَمَرَضَى ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا لَا يُحْصَى^(٢) .

ووصفوا^(٣) أن المذكر : هو الذى ليس فيه شىء من هذه العلامات ، مثل زَيْدٍ وَسَعْدٍ . وقد يُوجد على هذه الصورة^(٤) كثير من المؤنث مثل هِنْدٍ وَدَعْدٍ ، وَأَتَانٍ وَرَحِلٍ وَعَنْزٍ ، وَكَتِفٍ وَيَدٍ وَرِجْلٍ وَسَاقٍ ، وَعِنَاقٍ^(٥)

وقالوا :^(٦) كل ما فى رأس الإنسان من اسم لاهاء فيه فهو مذكر إلا ثلاثة أحرف ؛ الْعَيْنُ وَالْأُذُنُ وَالسِّنُّ فَإِنَّ هَذِهِ الْأَسْمَاءُ مَوْثِقَةٌ^(٧) . وسأثره مذكر نحو الخد والرأس والصدغ^(٨) والشَّارِبُ^(٩) .

ويجوز^(١٠) التذكير والتأنيث فى اللسان والقفا والعنق^(١١) ، وَالْعِلْبَاءُ ؛ عَصَبَةٌ فى العنق ، وَاللَّيْتُ صفحة العنق .

(١) نبت د ، ل : + ومصطكى ل .

(٢) وغير ... يحصى د : — ل .

(٣) وصفوا د : قالوا ل .

(٤) يوجد ... الصورة د : توجد هذه الصورة فى ل .

(٥) دعد...عنق د : أتان وعنز ورجل وغيرها ل .

(٦) وقالوا...نفس الرجال ل (من هنا إلى صفحة ٥٦ سطر ٤) : — د . وانظر الدراسة .

(٧) انظر مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٥

(٨) » » » » ٥٤

(٩) انظر المذكر والمؤنث لآبى موسى الحامض ٢٦

(١٠) انظر مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٧

(١١) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٧٣ ؛ وأبى حاتم ٢٧ ؛ والمفضل ٥٢ ؛ والحامض ٢٧ ؛

وابن فارس ٥٥ ، والبلغة لأبى البركات بن الأنبارى ٧٢

وكل ما في باطن جسد الإنسان من اسم لاهاء فيه فهو مذكر ، نحو القلب والفؤاد والطحال والمعى ، إلا الكبد فإنها مؤنثة ^(١) .

وما في الإنسان من المذكر ^(٢) : الصدر والثدى والبطن والظهر والصُلْب والمرفق ^(٣) والزند والحشى والخصر والعصعص ، والفروج ؛ وجميع أسماء الفرج من الذكر والأنثى مذكر .

وما في بدن الإنسان من المؤنث ^(٤) : الكتف والعَضُد والذراع ^(٥) والكف واليد والشمال واليمين و الورك والفخذ والساق والعقب والرجل والقدم . والأصابع كلها مؤنثة إلا عند بنى أسد ^(٦) .

باب : ما يؤنث من سائر الأشياء التي توجد سماعا ولا يوجد فيه علامة التأنيث ^(٧) وهى : الملح ، والنار ، والدُّلُو ، والقوس ، والمنجنيق و الحرب ، والدرع والسرائيل والموسى ^(٨) والذهب ، والعسل والعُرس ^(٩) والخمر وصفاتها ، والشمس ، والريح ونعوتها .

(١) انظر مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ، والمذكر والمؤنث للحامض ٢٨

(٢) مفردات الفقرة عن مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ — ٥٥ وانظر المذكر والمؤنث للحامض ٢٧ ، ٢٨

(٣) فى المذكر والمؤنث للحامض ٢٧ : المرفق ذكر وأنثى .

(٤) مفردات الفقرة عن المذكر والمؤنث للمفضل ٥٥ ، وهى مؤنثة عدا الذراع فهو يذكر ويؤنث عند الفراء وأبى حاتم والمفضل وابن فارس . أما أبو البركات بن الأنبارى فقد ذكر فى البلغة ٧٠ : الذراع مؤنثة .

(٥) الذراع : مؤنثة فى البلغة ٧٠ ، وتذكر وتؤنث فى المصادر الأخرى المذكورة بالهامش السابق ، وانظر المادة فى ص ٧٦

(٦) لغة بنى أسد فى المذكر والمؤنث للفراء ٧٨ ، ومختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٣

(٧) انظر مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٩ — ٦٠ ففيه مفردات الفقرة ، إلا أنه ذكر أن : الخمر والدرع والذهب مما يذكر ويؤنث ، وانظر هوامش المواد فى أماكنها من النص .

(٨) موسى : المرسى ل . وانظر مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٦٠

(٩) العرس : العدى ل . وانظر مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٩

ومما يذكر ويؤنث ^(١) : السَّمَاء والسُّلْطَان
و الطَّرِيق ^(٢) والسَّبِيل و السُّكَّين والسُّرَى والحَال والحَانُوت والآل
والهُدَى والضُّحَى والقَدْر والصَّاع والمِسْك ^(٣) والسُّلْم ، والسُّلْم
وجمعه سلاليم .

وأما الشهور ^(٤) كلها مذكورة إلا جُماديين ؛ فإنهما يؤنثان
ويذكران .

والأيام مذكورة إلا الثلاثاء والأربعاء والجمعة فإنها يجوز تذكيرها
وتأنيثها ^(٥) .

(١) مفردات الفقرة عن مختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٥ — ٥٨ ؛ عدا
السماء والسُّلْم و السُّلْم .

(٢) لم يرد في متن الكتاب مادة الطريق لوجود خرم في نسخة د ، واختصار
نسخة ل لكثير من المواد . وانظر المادة في المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ؛ وأبى حاتم ٢٩ ؛
والمفضل ٥٦ ؛ والحامض ٥٦ ؛ وابن فارس ٥٨ ، والبلغة ٨٣ ، وتهذيب الأسماء واللغات
للنووي ٢ / ١ / ١٨٥ عن أبى حاتم .

(٣) في المذكر والمؤنث للفراء ٩٨ : « المسك مذكر ... وقد يقال إن المسك
يؤنث وليس تأنيثه إلا إرادة رثه » . والمسك يذكر ويؤنث في المذكر والمؤنث للمفضل
٥٦ ؛ وأبى حاتم ٣٠ . أما ابن فارس في المذكر والمؤنث ٦٠ فيورد تذكيره فقط .

(٤) عن المذكر والمؤنث للفراء ١٠٤ . وانظر المذكر والمؤنث للمفضل ٥٨ ،
والمختصص ١٧ / ٢٧

(٥) انظر الأيام والليالي للفراء ٤ وفيه أن : الثلاثاء « يؤنث ويذكر » . وقد ورد في
المذكر والمؤنث لأبى بكر الأنباري ٢٢٠ « السبت والأحد والخميس مذكورة ولك فيها وجهان
... فإذا ذهبت إلى اللفظ فذكرت ، وإما ذهبت إلى معنى أيام الجمعة فأنتت وجمعت
وليس لك التأنيث من جهة لفظ ولا معنى . وأما الإثنين فإن فيه ثلاثة أوجه : التذكير لمعناه
لا للفظه أعنى لمعنى اليوم ، والثنية للفظه ، والجمع على معنى أيام الجمعة ... وأما الثلاثاء
والأربعاء والجمعة فإن للعرب فيهن ثلاثة مذاهب : أحدهن أن يذهبوا إلى اللفظ فيؤنثوا ،
والمذهب الثاني أن يذهبوا إلى معنى اليوم فيذكروا ، والمذهب الثالث أن يذهبوا إلى معنى
الأيام فيجمعوا » . ومثل مافى المذكر والمؤنث لابن الأنباري يوجد في المختصص ١٧ / ٢٧

وأسماء البلدان : كلها مؤنثة ^(١) ، إلا ما اشتق منها من اسم جَبَلٍ أو قَصْرٍ فإنه مذكر نحو واسط ^(٢) اسم قصر ، وذابِق ^(٣) مرج ، ومَآرِب وهو جبل ، وكذا العراق ^(٤) والشام والحجاز . وكذا ما كان في آخره ألف ونون من أسماء البلدان فهو مذكر ، نحو حُلُوان وجُرْجان ^(٥) .

ومن الأسماء ما يؤدي لفظ الذكر عن الأنثى : وهو العقرب ^(٦) والضَّبُع ، والعنكبوت ^(٧) ، هذه الأسماء الأغلب عليها أنها لمؤنث ، فإذا عبرت عن المذكر قلت عَنْكَبْ وَعَقْرُبَانِ وَضَيْبَعَانِ . الزَّوْجُ يقع على الرجل والمرأة ، وتؤكد المرأة فيقال زوجة ^(٨) .

وكل جَمْعٍ في واحده هاء ؛ فإذا حذفت صار جمعا ، جاز فيه التأنيث والتذكير نحو : حَبَّةٌ وَحَبٌّ وَتَمْرَةٌ وَتَمْرٌ ، وَبَقَرَةٌ وَبَقْرٌ بالتأنيث للحجاز والتذكير لنجد ^(٩) .

(١) انظر المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣١ ؛ وأبي بكر الأنباري ٤٦٤ ؛ وابن فارس ٦٢ ، والمخصص ١٧ / ٤٥

(٢) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ ؛ وابن فارس ٦٢

(٣) » » » » » »

(٤) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ ؛ وأبي حاتم ٣١ ؛ والمفضل ٥٨

(٥) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ ؛ وأبي حاتم ٣١

(٦) العقرب : الفرس ل .

(٧) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠٠ ؛ وأبي حاتم ٣١ ؛ والمفضل ٦٠ ، وتهذيب الأسماء واللغات ٢ / ٢ / ٣٥ عن أبي حاتم .

(٨) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٩٥ ، ١٠٨ ؛ والمفضل ٥٧

(٩) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠١ ؛ والمفضل ٥١ ؛ وأبي بكر الأنباري ٥٤٧ ،

وكل جَمْع سوى جَمْع بنى آدم فهو مؤنث ؛ رأيت واحده مؤنثا أو مذكرا نحو الطير والدواب والدور والأسواق ^(١).
 وجمع التكسير ^(٢) يجوز فيه التذكير والتأنيث مثل العلماء والرجال .

وجمع السلامة مذكر كله ؛ وهو ما بنى على صيغة وَاجِدِهِ .
 وكل اسم لازم للمؤنث فهو مؤنث وإن لم يكن فيه هاء ^(٣)
 نحو خَوْدٌ وَبِكْرٌ وَنَاقَةٌ سُرْحٌ ، وَعَجُوزٌ ، وَأَتَانٌ ، وَعُقَابٌ ، وَعَنَاقٌ
 وَرِجْلٌ ، وَالْحَيْضُ وَالطَّمْثُ ، وَالطَّلَاقُ ، وَالرِّضَاعَةُ . ويقال امرأة
 قَتِيلٌ ، وَكَفٌ خَضِيبٌ ، وَلَحِيَّةٌ دُهَيْنٌ ^(٤) . وامرأة
 شُكُورٌ ^(٥) وعُروُبٌ ^(٦) وَصَبُورٌ .
 المصادر : ^(٧) امرأة رِضْيٌ وَعَدْلٌ . وَمَقْنَعٌ ، وَدَنْفٌ وَأَمِيرٌ ^(٨) وَوَزِيرٌ .
 وشاهد ^(٩) وضامن وعاشق وصاحب . وَمِعْطَارٌ ^(١٠) وَمِذْكَارٌ
 وَمِحْمَاقٌ ، ومِثْنَاثٌ ^(١١) .

(١) انظر المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٩ ؛ وأبى بكر الأنبارى ٥٦١ ؛ وابن فارس ٥٩ ، والبلغة ٦٦

(٢) انظر جمع التكسير فى باب الجيم ص ٦٨

(٣) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٥٨ ، ٦٠ ، ٨٣ ، ١٠٧ ، ١١٦ ، ١٢٣ ، ومختصر المذكر والمؤنث للمفضل ٤٤ ، ٤٧ ، ٤٩ ، والبلغة ٨٣ — ٨٤

(٤) دُهَيْنٌ : دُهُونٌ ل .

(٥) شُكُورٌ : سَكُونٌ ل .

(٦) عُروُبٌ : عُروُفٌ ل .

(٧) انظر المذكر والمؤنث لأبى بكر الأنبارى ٥٧٦

(٨) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٦١

(٩) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٦٧

(١٠) معطار (المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٢٥٢) : مطعان ل .

(١١) انظر ماجاء من النعوت على مِفعَال فى المذكر والمؤنث للفراء ٦٧ ؛ =

والهَاءُ تدخل في وصف الرجال للمبالغة (١) ، كَعَلَامَةٍ
وَنَسَابَةٍ ، ورواية ومِطْرَابَةٍ ، ومِعْرَابَةٍ ، ومجذامة (٢) يعنى الداهية .

باب

ما يروى رواية من المؤنث

العَيْنُ ، والأُذُنُ ، والكَبْدُ ، والكَرْشُ ، والفَحِخْدُ ، والفَحِثُ ،
والوَرِكُ ، والسَّاقُ ، والعَقَبُ ، والكَفُّ ، والكَتِفُ ، والضِّلْعُ ، واليَدُ ،
والقَدَمُ ، والفِرْسِينُ ، والرَّجُلُ ، والتَّعْلُ ، والفِهْرُ ، والسِّلْمُ ، والسُّلْمُ ،
والفَأْسُ ، والكَأْسُ ، والعُولُ ، والضَّبْعُ ، والحَيْلُ (٣) ، والغَنَمُ ،
والإِبِلُ ، والرَّحَى ، والعَصَا (٤) ، والبِئْرُ ، والدَّلْوُ ، والطَّسْتُ ،
وسَقَرُ ، والطَّسَّةُ (٥) ، والنَّوَى ، والسَّنُّ (٦) ، والضَّرْبُ ، والسُّرَى ،
والقَدْرُ ، والخَمْرُ ، والريِّحُ ، والعُرْسُ ، والسُّوقُ ، والدَّوْدُ ، والنَّابُ ،
والضَّانُّ ، والمَعَزُ ، والضُّحَى ، والعَنَاقُ ، والعُقَابُ ، واللَّبُوسُ ،
والطَّاغُوثُ (٧) ، والشَّمَالُ .

= والمفضل ٤٩ ؛ وأنى بكر الأنبارى ٥٢٢

(١) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٦٧ ، ١١٦ — ١١٧ ؛ والمفضل ٥٠

(٢) مجذامة : مخذابة ل .

(٣) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٨٩ ؛ وأنى حاتم ٢٩ ؛ المفضل ٦٠ ؛ ابن فارس

٥٨

(٤) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٨٩ ، والبلغة ٦٧

(٥) الطسة : الطشة ل .

(٦) السن : الثمد ل .

(٧) الطاغوت : أنثى ؛ عند الفراء في المذكر والمؤنث ٩٨ . وتذكر وتؤنث في

المذكر والمؤنث لأنى حاتم ٣٠ ؛ وابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٦٨

ومما يذكر ويؤنث وتصغيره إذا أنث بغير هاء : الفُلْكُ ،
واللِّسَانُ ، والعَاتِقُ ، والذَّرَاعُ ، والمتْنُ ، والذَّهَبُ ، و السَّيْلُ ،
والطَّرِيقُ ، والسَّكِينُ ، و الصَّاعُ ، والعَجْزُ ، والسَّلَاحُ ، و
العَنْكَبُوتُ (١) . وخَلْفُ وأَمَامُ وَقْدَامُ وَوَرَاءُ (٢) . وجميع حروف
المعجم نحو ألف والباء والتاء وغيرها (٣) . وجميع حروف الأدوات نحو
حَتَّى وَمَتَى وَمِنْ وغيرها (٤) .

ومما يذكر ويؤنث والمعنى فيه مختلف :

الليث مذكر فمؤنثه بمعنى العُنُقُ ، والعِلْبَاءُ مؤنثة بمعنى العصب ،
الأضْحَى مؤنثة بمعنى اليَوْمُ ، والأَلْفُ مذكر فمؤنثة بمعنى الدراهم ،
الجحيم مذكر مؤنثه بمعنى النار ، المِسْكُ مذكر مؤنثه بمعنى
الريح (٥) ، والريح مؤنثة فمذكرها (٦) بمعنى النَّشْرُ ، الحَانُوتُ مؤنثة
فمذكرها (٦) بمعنى البَيْتُ ، السَّمَاءُ مؤنثة فمذكرها بمعنى

(١) العنكبوت : يذكر ويؤنث في المذكر والمؤنث للفراء ١٠٢ ؛ وأبى حاتم ٣١ ؛
والفضل ٥٧ . ويؤنث فقط في المذكر والمؤنث لابن فارس ٦٠ ، و البلغة ٦٧

(٢) أورد الفراء في المذكر والمؤنث ١٠٩ : « والمواضع كلها التي يسميها النحويون
الظروف والصفات والحال فهي ذكران إلا مارأيت فيه شيئا يدل على التأنيث إلا أنهم
يؤنثون أمام وقدام ووراء » . وانظر قول الفراء في المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٧٧ ،
وانظر أيضا المذكر والمؤنث للفضل ٥٩ ، والبلغة ٨١

(٣) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١١٠ ، ١١١ ؛ وأبى حاتم ٣١ ؛ وابن فارس ٦٢

(٤) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١١٠ ؛ والفضل ٥٨

(٥) المسك : يذكر ويؤنث عند الفراء في المذكر والمؤنث ٩٨ ؛ الفضل في المذكر

والمؤنث ٥٦ . وهو يذكر فقط عند ابن فارس في المذكر والمؤنث ٦٠

(٦) فمذكرها : فمذكره ل .

السَّقْف ، الشَّامُ مذكر فمؤنثه بمعنى البلدة ، الطَّوِيُّ مذكر ^(١) فمؤنثه
بمعنى البئر ، المال مذكر فمؤنثه بمعنى الإبل والماشية ، العَيْنُ مؤنثة ^(٢)
فمذكرها أعيان الرَّجُل ^(٣) ، النَّفْسُ مؤنثة فمذكرها نَفْسُ
الرجال ^(٤) .

فلهذه العلة ^(٥) قُلْنَا : إنه ليس يجب الاشتغال بطلب علامة تميز
المؤنث من المذكر ؛ إذ كانا غير منقاسين ، وإنما يُعمل فيهما على الرواية ،
وَيُرْجَعُ فيما يجريان عليه إلى الحكاية .

وقد بينت ماسْمَعَ فيه التذكير والتأنيث من المُشْكِلِ مُبَوِّا على
نسق حروف المعجم ليقربُ على طالبه ^(٦) .

باب الألف

الأُذُنُ : ^(٧) : أنثى تصغيره ^(٨) أُذَيَّةٌ ، وجمعها ثلاث ^(٩) آذَانٍ ؛
للإنسان كانت أو للدُّلْوِ أو الكُوزِ .

(١) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠١ ؛ وأبى حاتم ٣٠ ؛ وابن فارس ٥٩

(٢) مؤنثة : مؤنث ل .

(٣) العَيْنُ واحد الأعيان للإخوة من أب وأم .

(٤) إلى هنا انتهت زيادات نسخة ل .

(٥) سبق ذكر هذه العلة قبل زيادات نسخة ل ص ٤٩ س ٦ ، وهي وجود كثير

من المؤنث ليس فيه علامة تأنيث بالإضافة إلى مشاركة المذكر المؤنث العلامات القياسية .

(٦) فلهذه ... طالبه د : — ل (وهي تقابل الفقرات السابقة) .

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٣ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض

٢٦ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٦٥

(٨) أنثى تصغيره د : مؤنثة تصغيرها ل .

(٩) ثلاث د : ل .

الأنعام^(١) : مؤنثة — وهى جمعُ نَعِمٍ مُذَكَّر (٢) — لَمْ يُسْمَعْ تذكيرها ؛ وهى الإبل والمواشى .

الإصْبَعُ^(٣) : مؤنثة ، وكذلك جميع أسمائها ؛ أعنى الخِنْصَر والبِنْصَر والْوُسْطَى والسَّبَابَةَ خلا الإبهام . وكذلك جمعها مؤنث أعنى الأصابع ؛ وجمعها خناصير وبناصير ووسط وسبابات .

الإبهامُ^(٤) : تؤنثها جميعُ العرب إلا بعضَ بنى أسد^(٥) ؛ فإنهم يذكرونها . وجمعها أباهيم^(٦) .

الإِبْطُ^(٧) : الفراء^(٨) يذكّره ويؤنثه . والأصمعى^(٩) لا يميز تأنيثه^(١٠) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣١ ؛ ولابن فارس ٦٢ . وذكر فى البلغة ٦٨ : تذكر وتؤنث .

(٢) مذكر ل : مؤنثة د . وانظر : مادة نعم فى باب النون ص ١٠٧ من هذا الكتاب .

(٣) ذكر الفراء ٧٨ والمفضل ٥٥ والحامض ٢٧ : أن الأصابع إناث إلا الإبهام . وذكر أبو حاتم ٢٧ وابن فارس ٥٥ وصاحب البلغة ٦٩ : أنها مؤنثة .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٨ ؛ وللمفضل ٥٣ ؛ وللحامض ٢٧ . وانظر أيضا الهامش السابق .

(٥) لغة بنى أسد عن المذكر والمؤنث للفراء ٧٨

(٦) الإصبع ... أباهيم د : الإصبع مؤنثة كلها إلا الإبهام فإنها مذكر عند بعض بنى

أسد وجمعها أباهيم وخناصير وبناصير ووسط وسبابات ل .

(٧) ورد التذكير والتأنيث فى المذكر والمؤنث للفراء ١٠٤ ؛ وللمفضل ٥٣ ؛ وللحامض

٢٧ . وورد التذكير فقط فى المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٧ ؛ ولابن فارس ٥٥ . أما صاحب البلغة

فقد ذكر ص ٧٢ : يذكر ويؤنث والتذكير فيه أكثر .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٤

(٩) ذكر أبو حاتم ٢٧ وابن فارس ٥٥ تذكير الإبط .

(١٠) الفراء ... تأنيثه د : يذكّره الأصمعى والفراء يذكّره ويؤنثه ل .

الْأَشْجَعُ^(١) : أَحَدُ أَشْجَاعِ الْإِصْبَعِ^(٢) ؛ مَذْكَرٌ ، تَصْغِيرُهُ أَشْجِجٌ^٣ وهو الْعَصْبَةُ الَّتِي عَلَى ظَهْرِ الْكَفِّ فِي أَصْلِ الْأَصَابِعِ^(٤) .
الْأَذْفُ^(٥) : ذَكَرٌ ، لَمْ يُوْتَّ قَطْ^(٦) .

الْأَلْفُ^(٧) : مِنَ الْعَدَدِ ذَكَرٌ ، يَجْمَعُ ثَلَاثَةَ أَلْفٍ . فَإِنْ رَأَيْتَ قَائِلًا يَقُولُ : هَذِهِ أَلْفٌ دِرْهَمٍ ، فَإِنَّمَا يَعْنِي الدِّرْهَمَ لَا الْأَلْفَ ، وَلَوْ كَانَ الْأَلْفُ مُؤَنَّثًا لَقِيلَ فِي جَمْعِهِ ثَلَاثَ آلَافٍ^(٨) .

الْأَضْحَى^(٩) : [٢٠٩ و] مُؤَنَّثَةٌ . فَإِنْ رَأَيْتَهَا مَذْكَرَةً فَإِنَّمَا يُقْصَدُ بِهَا إِلَى الْيَوْمِ لَا إِلَى الْأَضْحَى^(١٠) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٨ ؛ ولأبي حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٤ ؛ ولابن فارس ٥٥

(٢) الإصبع د : الأصابع ل .

(٣) مذكر ... وهو د : وهى ل . (انظر الهامش التالى) .

(٤) الأصابع د : الإصبع مذكر تصغيره أشجج ل . (انظر الهامش السابق) .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ وللحامض ٢٦

(٦) الأنف ... قط د : — ل .

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ، ١٠٥ ؛ ولأبي حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٨ ؛ ولابن فارس ٥٧ . و « ألف » ضبطت بقلم بفتح الهمة وسكون اللام . وانظر مثلها فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ص ٦٤٥ وهامشها رقم ٧٢ و ص ٦٤٦ وهامشها رقم ٧٤ .

(٨) من العدد ... آلاف د : ذكر وجمعه ألوف وألف وآلاف ل .

(٩) ذكر الفراء فى المذكر والمؤنث ٨٢ : مؤنثة وربما ذكروها . وذكر أبو حاتم فى المذكر والمؤنث ٢٨ ، والمفضل فى مختصر المذكر والمؤنث ٥٥ : يؤنث ويذكر . وذكر أبو البركات الأنبارى فى البلغة ٧٣ : مؤنثة وقد تذكر . وذكر ابن فارس فى المذكر والمؤنث ٥٦ : مذكر .

(١٠) الأضحى مؤنثة ... إلى الأضحى د : — ل .

- الأَفْعَى (١): اسمٌ للأنثى من جنسها ، وذكرها الأفعوان (٢) .
- الأَرْنبُ (٣): اسمٌ للمؤنث من جنسه ، وذكرها حُزْرُ بضم الحاء وفتح الزاى ، وجمعه خِرْزَان ، وفي القِلَّةِ ثلاثُ أخِرَّةٍ .
- ابنُ عَرَسٍ (٤) وابنُ آوَى . وابنُ قِتْرَةٍ (٥) : وهو ضرب من الحيات ، اسمٌ للذكر والأنثى يُحمل على لفظه . فإذا جمعتَه وكل أولاد الحيوان غير الناطق قلتَ : بنات عَرَسٍ (٦) وبنات آوَى وبنات قِترة (٧) .
- الإِبِلُ (٨): مؤنثة (٩) ، تصغيرها أُبَيْلَةٌ (١٠) ، وجمعها الكثير آبال .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٠ ؛ ولأبى حاتم ٣١ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن فارس ٦٠ ؛ والبلغة ٧٣ .

(٢) من ... الأفعوان د : وذكرها أفعوان ل .

(٣) قال الفراء في المذكر والمؤنث ١٠٠ : العقرب والأرنب اسمان يقعان على الذكر والأنثى من جنسهما ، فإذا قلت حُزْرُ فهو ذكر لا يقع عليه تأنيث . وفي زيادات المذكر والمؤنث للفراء ١٢٤ : قال قطرب : يقال أرنب وأرنبة للأنثى . وانظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣١ ؛ وللمفضل ٦٠ ، والبلغة ٧٤ .

(٤) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٧٠ .

(٥) قِترة د : قبر ل .

(٦) عرس د : نعش ل .

(٧) قِترة د : عرس ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٨ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن فارس

٥٨ ، والبلغة ٧٢ .

(٩) مؤنثة ل : — د .

(١٠) تصغيرها أُبَيْلة د : أبيلة تصغيرها ل .

الآل^(١): الذى^(٢) يشبه السراب ، يذكر ويؤنث . وتذكيره^(٣) أجود .
 أنا: يُكنى به الذكر والأنثى عن أنفسهما . يقول الرجل : أنا قلت ،
 والمرأة أيضاً تقول : أنا قُمتُ ؛ بلفظ واحد^(٤) .
 أحد^(٥) : يقع على الذكر والأنثى ، تقول : مافى الدار أحدٌ ، أى
 ليس فيها ذكر ولا أنثى .
 أمَامٌ : حرف من حروف الصفات^(٦) ، مؤنثة^(٧) ، تصغيرها
 أمِيمٌ و^(٨) أمِيمَةٌ بإسكان الياء .
 الأَزْبُ^(٩) : النشاط ، مؤنثة . يُقال : مرَّ فلان^(١٠) وبه أَرَبٌ
 منكراً ، وأَزْبِيٌّ^(١١) أيضاً .
 الأرضُ^(١٢): مؤنثة ، تصغيرها أَرِيضَةٌ ، وجمعها أَرْضُونَ^(١٣) بفتح

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٦ ؛ وللمفضل ٥٨

(٢) الذى ل : التى د .

(٣) وتذكيره د : تذكيره ل .

(٤) أنا يكنى ... واحد د : — ل .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٠ ؛ ولابن فارس ٥٣

(٦) حروف الصفات مصطلح كوفى يقابله الظروف فى مصطلح نحاة البصرة وقد نقل
 التستري هنا عن الفراء . وانظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٩ ؛ وعن الفراء فى المذكر والمؤنث لأبى
 بكر الأنبارى ٣٧٧ . وانظر أيضاً: المذكر والمؤنث للمفضل ٥٩ ، والبلغة ٨١

(٧) مؤنثة د : — ل .

(٨) أميم و ل : — د .

(٩) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠٤ ؛ ولأبى حاتم ٣١ . وانظر أيضاً: الخصاص ١٧ / ٣ ،

٩ ، ١١ ، ١٥

(١٠) مر فلان د: — (مكانه بياض) ل .

(١١) أَرَبٌ ل : أَرَبَاد . وفى الصحاح (زى) : أَرَبٌ على أفعال ، واستثقل التشديد على الواو

(١٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨١ ؛ ولأبى حاتم ٣١ ؛ ولابن فارس ٦٢ ، والبلغة ٦٤

وفى : مؤنث وتذكر فى الشعر .

(١٣) انظر : البلغة ٦٤

الألف والراء . فإن رأيتهما مذكورة في الشعر فإنما يعنى بها (١) البساط لا الأرض .

أى (٢) : يقع (٣) على الذكر فيترك (٤) لفظه موحدًا في التثنية والجمع . وإن شئت وحدت العدد الذى يكنى (٥) به عنه على اللفظ ؛ فقلت : (٦) مأدري أيهم قال ذاك (٧) وأنت تعنى واحدًا أو جمعا (٨) . وإن شئت تثيت وجمعت على المعنى ، فقلت أيهم قال ، وأيهم قالوا . ويقع على مؤنث ، فإن شئت تركت اللفظة مذكورة موحدة ، فقلت : أيهن قال ذاك ، يعنى واحدة واثنين ، وإن شئت تركت لفظة أى مذكورة وأنثت العدد على المعنى ؛ فثيت إذا أنثت وجمعت لاغير ؛ فقلت : أيهن قالت ذاك ، وأيهن قالتا ذاك ، وأيهن قلن ذلك . إن شئت أنثت لفظة أى فلم يكن إذا أنثتها إلا التثنية والجمع ؛ تقول : أيتهن قالت ، وأيتهن قالتا ، وأيتهن قلن .

(١) بفتح ... بها د : وتذكر على معنى ل .

(٢) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٦٦٩ . وانظر أيضا معن اللبيب ٧٢/١ — ٧٤ . وقال الفراء في المذكر والمؤنث ١١٠ — ١١١ : وكل شيء من حروف أب ت يقع عليه العجم فهو مؤنث ومالم يقع عليه العجم فهو مذكر . والأدوات بمنزلة ، وإن شئت فذكر تذهب به إلى اللفظ ، وإن شئت أنثت ... وكذلك افعل في الأدوات والأسماء مثل أى وكم وأشباههما . وانظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٨٠

(٣) يقع د : تقع ل .

(٤) فيترك د : وينزل ل .

(٥) يكنى د : تكنى ل .

(٦) فقلت د : فتقول ل .

(٧) أيهم ... ذاك د : أى هو ل .

(٨) أو جمعا د : وجماعة ل .

ولفظة (١) أى كيف تصرف حاله فى (٢) التذكير أو (٣) التأنيث موحد يثنى ولا يجمع .

أَفْعُلُ : وَأَفْعُلُ يقع منك على الذكر والأنثى ؛ مذكرا فى لفظه لا يدخله التأنيث البتة . ولك أن تُنزل ما يكتفى به عنه من ذكران وإناث مذكرا على اللفظ وموحدا ؛ فتقول : زيد أفضل (٤) منك والزيدان أفضل منك والزيدون أفضل منك ، وهنّ أفضل منك ، والهندان أفضل منك والهندات أفضل منك ، وأفضلهم قال ذلك . وإذا تَبِعْتَ اللفظ لم تُثَنِّ ولم تجمع ولم تؤنث . وإن أردت إظهار المعنى فلك أن تقول : أفضلهم قالوا ، وأفضلهم قالوا ، وأفضلهن قالت ، وأفضلهن قالتا ، وأفضلهن قلن (٥) .

باب الباء

البَطْنُ (٦) : من الإنسان [٢٠٩ ظ] وسائر الحيوان مذكر (٧) ،

(١) فقلت أيهم ... ولفظة د : فتقول مأدري أيهما وأيهم وإن شئت أنثت فقلت أيها وأيهم قال ذلك تركت لفظه مذكرا موحدا وإن شئت ثنيت وجمعت وأنثت فقلت أيهو قال وأيها قالوا وأيهم قالوا وأيهم قلت ولفظ ل .

(٢) فى د : من ل .

(٣) أو د : و ل .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٠ ؛ ولابن فارس ٥٣ . وانظر شرح المفصل لابن يعيش ٩٦ / ٦

(٥) أفعّل وأفعّل ... قلن د : — ل

(٦) البطن من الإنسان والحيوان مذكر ؛ فى المذكر والمؤنث للفراء ٧٩ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٤ ؛ وللحامض ٢٨ . أما البطن من القبيلة فهو مؤنث ، فى المذكر والمؤنث للفراء ٧٩ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ . أما فى المذكر والمؤنث لابن فارس ٥٦ فإن : البطن من الحيوان يذكر ويؤنث .

(٧) مذكر د : — ل .

لايجوز تأنيثه البتة . فإن عنى (١) بطون القبائل جاز تأنيثه ؛ لأنه إنما يكنى بالبطن عن القبيلة فيؤنث كما يؤنث حلوان (٢) وجرجان (٣) إذا عنى بهما البلدة وهما مذكران (٤) .

الباع (٥) : مؤنثة ، تصغيرها بويعة . وفلان يتبوع فى كلامه ؛ كما تقول من الذراع يتذرّع .

الباز (٦) : مذكر لا اختلاف فيه (٧) ، وتثنيته بازان . ولفظة أخرى باز (٨) وبازيان ، وجمعه أبواز وبيزان وبزاة (٩) .

البُخْت (١٠) : جمع البُخْتَى من الإبل مؤنثة ، وتجمع أيضا (١١) بَخَاتَى .

(١) فإن عنى د : إلا إذا عنى به ل .

(٢) انظر مادة : حلوان فى باب الحاء ص ٧٢

(٣) انظر مادة : جرجان فى باب الجيم ص ٦٧

(٤) لأنه ... مذكران د : كناية عن القبيلة ل .

(٥) فى المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٧ : الباع مذكر . وفى البلغة ٧١ : الباع مؤنثة .

(٦) انظر - زيادات - المذكر والمؤنث للفراء ١٢٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ (وعنه فى تهذيب

الأسماء واللغات للنوى ٢ / ١ / ٣٤) ؛ وانظر أيضا : المذكر والمؤنث لابن فارس ٥٩ . وفى زيادات

المذكر والمؤنث للفراء ١٥٤ : وقد زعم أصحاب الجوارح أن « البازى » خاصة أنثى ، وأن ذكره

« الزبح » وقد ذكر أبو نواس « البازى » فى شعره بالتأنيث والتذكير .

(٧) لا اختلاف فيه د : ليس إلا ل .

(٨) باز د : بازى ل .

(٩) بزاة د : بزواه كقاض وقضاة ونار ونيران ل .

(١٠) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٩ (وعنه فى تهذيب الأسماء ٢ / ١ / ٢١) ؛ و

انظر أيضا : المذكر والمؤنث لابن فارس ٥٩

(١١) تجمع أيضا د : جمعها ل .

الْبَرَاجِمُ (١) : إناثٌ ، واحدها (٢) بُرْجَمَةٌ ؛ وهى ملتقى رؤوس السُّلَامِيَّات من ظاهر الكف التى (٣) تنشُر إذا قبض الإنسانُ كَفَّهُ .
والسُّلَامِيَّات : العظام التى بين كل مفصلين من مفاصل الأصابع ، وهى التى تسمى القَصَبُ (٤) .

البُسْرُ (٥) : يؤنثه أهل الحجاز ويدكره غيرهم (٦) .

بَعْضُ (٧) : اسمٌ يقع على الذَّكَر والأنثى فيكون لفظه موحدا لايتغير عن (٨) صورته . ولك فيما تكنى به عنه أن تتركه (٩) موحدا مذكرا على اللفظ ؛ فتقول (١٠) : بعضهم قال (١١) ؛ يعنى رَجُلَيْن ورجالا وامرأة (١٢) وامرأتين وجماعة نساء . ولك أن تظهر المعنى فتثنى وتجمع وتؤنث ؛ فتقول : بعضهم قال وقالوا وقالوا ، وبعضهن (١٣) قالت وقالتا وقلن .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٨

(٢) إناث واحدها د : جمع ل .

(٣) التى د : أى ل .

(٤) القصب (خلق الإنسان ٣٠٢٤) : القرب د ؛ العظام ل .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠١

(٦) البسر ... غيرهم د : البسر لا يؤنثه إلا أهل الحجاز ل .

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧١ ؛ وللمفضل ٥٢ ؛ ولابن الأنبارى ٦٧٠

(٨) عن د : — ل .

(٩) لك ... تتركه د : لكن مما يكنى عنه أن يتركه ل .

(١٠) فتقول د : فيقول ل .

(١١) قال د : ل .

(١٢) وامرأة د : — ل .

(١٣) وبعضهن د : — ل .

البِسرُ (١) : مؤنثة ، تصغيرها بُؤيرةُ (٢) ، وجمعها ثلاثُ أبُورٍ والكثيرةُ
الأبَار (٣) .

باب التاء

التَّاءُ : في فَعَلْتُ وفَعَلْتُمَا وَأَنْتَ (٤) وَأَنْتُمَا يستوى فيه الذكر
والأنثى (٥)
التَّمَرُ (٦) : يذكره أهل الحجاز ، ويؤنثه غيرهم (٧) .

باب الشاء

الشَّادِيُّ (٨) : مذكر (٩) ، وجمعه شُدَى وتصغيره شُدَى .

(١) انظر : المذكر والمؤنث الفراء ٩١ ؛ ولأبي حاتم ٣٠ ؛ ولابن فارس ٥٩ ؛ والبلغة ٦٦ ،
والبسر ٥٩

(٢) بؤيرة ل : بؤير د .

(٣) ثلاث ... الأبَار د : أبوار والكثير إبار بتسكين الباء .

(٤) يقصد التستري هنا أن التاء المفتوحة في أَنْت ضمير المخاطب المذكر والتاء المكسورة
في أَنْتِ ضمير المخاطبة ، يستوى المذكر والأنثى في وجود التاء .

(٥) التاء ... الأنثى د : — ل .

(٦) ذكر الفراء في المذكر والمؤنث ١٠١ : « أهل الحجاز يقولون هي النخل والبسر والتمر
والشعير ، قال الفراء في كتاب الجمع واللغات : وكل جمع كان واحدته بالهاء وجمعه بطرح الهاء
فإن أهل الحجاز يؤنثونه وربما ذكروا والأغلب عليهم التأنيث ، وأهل نجد يذكرون ذلك وربما أنثوا
والأغلب عليهم التذكير . » . وقد أخذ التستري هنا بالقليل . بينما أخذ بالأغلب في مادة :
« البسر » في باب الباء ، ومادة « الشعير » في باب الشين وجمع بين اللغتين في مادة « النخل » في
باب النون .

(٧) يذكره ... غيرهم د : لا يذكرها إلا أهل الحجاز ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ ولأبي بكر الأنباري ٢٦٥ (عن الفراء) ؛
ولابن فارس ٥٦ ، وهو مذكر في المصادر السابقة . وقد ذكر النوى في تهذيب الأسماء واللغات
٢ / ١ / ٤٤ : الشَّادِيُّ بفتح الشاء يذكر ويؤنث لغتان مشهورتان ، والتذكير أشهر ، ولم يذكر الفراء
وثعلب غيره ، فممن ذكر ابن فارس والجوهرى .
(٩) مذكر ل : مذكورة د .

التَّغْلَبُ (١) : اسمٌ يقع على الذكر والأنثى . فإذا أردت (٢) تأكيد التذكير قُلْتَ : تُغْلِبَانِ للذكر .

الثَّرَيَّا (٣) : مؤنثة (٤) ؛ عَنَيْتَ بها الكواكب أو السُّرُج أو غيرها .

التُّغْبَانُ (٥) : الحية (٦) الضَّعْفُ ؛ يقع على الذكر والأنثى من جنسه .

باب الجيم

الْجَامُ (٧) : مؤنثة ، تصغيرها جويمة ، وجمعها أَجْوَمٌ وجام (٨) .

الْجَيْنُنُ (٩) : ذكر لاجمَع لَهُ (١٠) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث لأبي بكر الأنباري ١١٢ ، والمخصص ١٦ / ١١٠

(٢) فإذا أردت د : وإذا أفردت ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣١ ؛ ولابن فارس ٦٠

(٤) مؤنثة د ، ل : + ليس إلا سواء ل .

(٥) انظر مادة « الحية » في باب الحاء ص ٧٣

(٦) الحية د ، ل : + العظيمة ل .

(٧) في التاج (جوم) ٨ / ٢٣٤ : « الجام إناء من فضة ... وجمعه أجْوَمٌ كأفلس

بالحمز ، وقال غيره أجوام وأيضاً جامات عن ابن الأعرابي . وقال ابن بري : الجام جمع جامة وجمعها جامات وتصغيرها جويمة قال وهي مؤنثة » .

(٨) وجمعها ... جام ل : — د ؛ + الفحل ل .

(٩) في خلق الإنسان لثابت ٧ : الولد جنين مادام في بطن أمه . وفي التاج (جنن) ٩ /

١٦٤ : « والجنين الولد مادام في البطن لاستتاره فيه ، قال الراغب فعيل بمعنى مفعول وجمعه أجنّة وعليه اقتصر الجوهري ومنه قوله تعالى ﴿ وإذ أنتم أجنّة في بطون أمهاتكم ﴾ . وأجنُنٌ بإظهار التضعيف نقله ابن سيده » .

(١٠) الجنين له د : — ل .

- الجَبِينُ^(١): ذكر ؛ وهو ما اكتنف الجبهة من الجانبين^(٢) .
- الجَحِيمُ^(٣) : خاصة من بين أسماء النار مذكر . وسائر أسمائها مؤنث مثل سَقَر وَلَظَى وَجَهَنَّم .
- الجَرَادَةُ^(٤) : اسم للمذكر والأنثى . وقد تقول العرب : رأيت جرادةً على جرادة^(٥) ؛ أى ذكرًا على أنثى .
- جُرْجَانُ^(٦): كل اسم لبلدةٍ في آخره ألفٌ ونونٌ مذكرٌ^(٧) ، هكذا حكى الفراء^(٨) . وقال غيره : أخطأ من قاس هذا على عَمَّانٍ وَحَوْرانٍ

- (١) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ وللحامض ٢٦ ، وخلق الإنسان لثابت ١٠٠
- (٢) الجبين ... الجانبين ل : — د .
- (٣) في المذكر والمؤنث للفراء ٩٣ — ٩٤ : الجحيم ذكر ... فإذا رأيته في الشعر مؤنثا فإنما لأنهم نوا به النار بعينها . وفي المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣٠ : جهنم وسقر ولظى مؤنثات . وفي المذكر والمؤنث للمفضل ٦٠ : الجحيم وسقر ولظى إناث . وفي المذكر والمؤنث لأبي بكر الأنباري ٣٧١ — ٣٧٢ : « الجحيم : يذكر ويؤنث ... وعن الفراء ويعقوب : الجحيم مذكر فإذا رأيته في شعر مؤنثا فإنما أنث لأنهم نوا به النار بعينها . وقال السجستاني : جهنم مؤنثة وأسمائها مؤنثة كقولك لظى وسقر والجحيم » . وفي المذكر والمؤنث لابن فارس ٦٠ : لظى والجحيم وجهنم مؤنثات .
- (٤) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٦٩ ؛ ولأبي بكر الأنباري ١٠٠ ، والمختصص ١٦ / ١٧
- (٥) جرادة ل : جراد ل .
- (٦) جرجان ... نخلة د : — ل . (تنقص مواد : جرجان ، والجزور والجفن وجهادى وفقر من مادة جمع) .
- (٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ ؛ ولأبي حاتم ٣١ ؛ وللمبرد ١٣٣ ؛ وللمفضل ٥٨ ؛ ولابن الأنباري ٤٧٣ ؛ ولابن فارس ٦٢
- (٨) المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ ، وعنه في المذكر والمؤنث للمفضل ٥٨ ؛ ولابن الأنباري

المذكَّرين ؛ لأنَّ العرب (١) تَوْنُث جرجان وخراسان وبُكران وحُلوان وسَجِسْتان . والفراء (٢) يقول : إنه إذا أُنْثُ شَيْءٌ من ذلك فإنَّما يُعْنَى به البلدة .

الْجَزُورُ : (٣) مؤنثة .

الْجَفْنُ (٤) : ذَكَرٌ .

جُمَادَى (٥) : من بين سائر الشهور مؤنثة ، فإن ذَكَرْتُ في شعر فإنَّما يقصد بها الشهر .

كل جَمْعٍ لغير الناس ، مذكراً كان واحده أو مؤنثاً كالإبل جمع جَمَلٍ ، والأرْجُل جمع رِجْلٍ ، والبِغَال جمع بَعْلٍ ، والظباء جمع ظبي — فهو مؤنث (٦) .

كُلُّ [٢١٠ و] جَمْعٍ على جمع التكسير للناس وسائر الحيوان الناطق يجوز تذكيره وتأنيثه ؛ مثل الملوك والقضاة والرجال والملائكة والرسل . فإن جمعته بالياء والواو لم يجز في فعله غير التذكير ؛ الزيدون قاموا لاغير (٧) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣١

(٢) المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥

(٣) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن فارس ٥٨ ؛

والبلغة ٧٢

(٤) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٢٦٦ ؛ وفيه : « الجفن مذكر وهو غطاء العين من أعلاها وأسفلها وجمعه أجفان وجُفون » .

(٥) المادة عن المذكر والمؤنث للفراء ١٠٤ — ١٠٥ . وانظر المذكر والمؤنث لأبي حاتم

٣١ ؛ وللمفضل ٥٨ ؛ ولابن الأنباري ٢٢٣ ؛ ولابن فارس ٦٢

(٦) انظر المذكر والمؤنث للمبرد ١١٠

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠١ ؛ وللمبرد ٨٦ ، ١١٥ ؛ وللمفضل ٥١ ؛ ولابن

الأنباري ٥٤٧

كُلُّ جَمْعٍ كَانَتْ فِي وَاحِدَتِهِ الْهَاءُ ^(١) فَسَقَطَتْ مِنْ جَمْعِهِ ، فَالْجَمْعُ
يَذَكَّرُ وَيؤنَّثُ ، مِثْلُ بَقَرٍ جَمْعُ بَقَرَةٍ وَجَرَادٍ جَمْعُ جَرَادَةٍ وَحَبٌّ جَمْعُ حَبَّةٍ
وَنَحْلٌ جَمْعُ نَحْلَةٍ ^(٢)

كُلُّ ^(٣) جَمْعٍ فِي آخِرِهِ تَاءٌ ^(٤) فَهُوَ مؤنَّثٌ ، مِثْلُ حَمَامَاتٍ وَجَرَادَاتٍ
وَتَمَرَاتٍ وَدُرِّيَّهَمَاتٍ وَدُنْيِيرَاتٍ .

إِذَا اجْتَمَعَ مَذَكَّرٌ وَمؤنَّثٌ غَلَبَتْ ^(٥) الْمَذَكَّرُ فَقُلْتُ : لِفُلَانٍ خَمْسَةٌ
بَنِينَ يَعْنِي ذُكُوراً وَإِنَاثاً ، وَجَاءَنِي فُلَانٌ وَفُلَانَةٌ إِنِنَا فُلَانٍ ^(٦) .

بَابُ الْحَاءِ ^(٧)

الْحَاجِبُ ^(٨) : مَذَكَّرٌ وَيُجْمَعُ حَوَاجِبُ ^(٩) .
الْحَالُ ^(١٠) : أَنثَى . وَأَهْلُ الْحِجَازِ يَذَكِّرُونَهَا . وَتُجْمَعُ أَحْوَالاً ، وَرَبَّمَا
أَدْخَلْتُ فِيهَا الْهَاءَ فَقِيلَ حَالَةٌ وَتُجْمَعُ حَالَاتٌ ^(١١) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للمبرد ١١٠ ، ١٢٤

(٢) انتهى هنا نقص نسخة ل ؛ وانظر هامش ٦ ص ٦٧

(٣) كل د : وكل ل .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٥٦٢

(٥) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٦٧٦ ، ٦٧٨

(٦) إذا ... ابنا فلان د : - ل .

(٧) باب الحاء د : - ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ وللحامض ٢٦ ؛ ولابن الأنباري ٢٦٤

(٩) ويجمع حواجب د : - ل .

(١٠) عن المذكر والمؤنث للقراء ٩٣ . وانظر المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل

٥٤ ؛ ولابن الأنباري ٣١٧ ؛ ولابن فارس ٥٩ ، والبلغة ٨٣

(١١) أنثى ... حالات د : إنما تذكرها أهل الحجاز وجمعها أحوال وربما دخلت الهاء

فيقال حالة ويجمع على حالات ل .

- الخانوث^(١) : مؤنثة ، فإن رأيتها مذكرة فإنما يُعنى بها البيت . ويقال هو حائويٌ وحالي^(٢) .
- الحِجَارُ^(٣) : مذكر .
- الحَمَّامُ : مذكر ، وهو بيت الماء والحرارة^(٤) .
- الحَدُورُ : (٥) مؤنثة . تقول : وقعوا في حَدُورٍ صَعْبَةٍ وهى موضع تنحدر منه^(٦) .
- حَذَام^(٧) : اسم للضبع ، مبنى على الكسر مفتوح الأول^(٨) مؤنث^(٩) . تصغيرها حُذِيْمَةٌ^(١٠) .
- الْحَرْبُ^(١١) : مؤنثة . تصغيرها حُرَيْبٌ^(١٢) باسقاط الهاء لئلا

-
- (١) الخانوت يذكر ويؤنث فى المذكر والمؤنث للفراء ٩٨ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٧ ؛ ولابن الأنبارى ٣٢٩ ، والبلغة ٧٣ . ويذكر فى المذكر والمؤنث لابن فارس ٦٠ . وانظر المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٣٠ فقد نقل النسبة إلى خانوت عن أبى حاتم .
- (٢) الخانوت ... حائى د : - ل .
- (٣) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٤٧٠
- (٤) الحمام ... الحرارة د : - ل .
- (٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٦ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٧٩
- (٦) تقول ... منه د : وهى موضع ينحدر منه يقال وقعوا فى حدور صعب ل .
- (٧) حذام د : الحذام ل .
- (٨) الأول د : الحاء ل .
- (٩) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٥٩٩
- (١٠) تصغيرها حذيمة ل : - د .
- (١١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٤ . وذكر أبو عبد الله [محمد بن الجهم السرى] فى كتاب المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ : قال الفراء فى موضع آخر : الحرب مذكر . وذكر ابن فارس فى المذكر والمؤنث ٢٧ : الحرب مؤنثة وربما ذكرت .
- (١٢) حريب د ، ل : + حريب ل .

يشبه تصغير حَرَبَة ، وإلا فالقياس في كل مؤنث ثلاثي ليس في واحدته هاء أن يزداد في تصغيره الهاء (١) .

الْحُرُورُ (٢) : أنثى (٣) ، وهى الريح الحارّة بالليل .

حُرُوفُ الْمُعْجَمِ (٤) : كلها مؤنثات ، مثل الألف والباء والتاء والثاء وسائرهما (٥) .

الْحَشَا (٦) : واحد الأحشاء (٧) ، مذكر .

حَضَارٍ : اسمُ نجمٍ مذكر (٨) مبنى على الخفض لا يُجْزى مثل قَطَامٍ (٩) .

(١) تصغير ... الهاء د : بحريب ل .

(٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠١ ؛ وللمفضل ٦٠

(٣) أنثى د : مؤنثة ل .

(٤) ذكر الفراء في المذكر والمؤنث ١١٠ : كل شيء من حروف ا ب ت ث يقع عليه المعجم فهو مؤنث وما لم يقع عليه المعجم فهو مذكر ، وذكر في ص ١١١ : حروف المعجم كلها إناث ويجوز تذكرها في الشعر . ونقل ابن الأنباري القول الأخير عن الفراء في المذكر والمؤنث له ٣٨٠ ، ٤٤٩ . وذكر أبو حاتم في المذكر والمؤنث ١٣ : تذكر وتؤنث . ونقل ابن الأنباري قول أبي حاتم في المذكر والمؤنث له ٤٥٠ . وذكر ابن فارس في المذكر والمؤنث ٦٢ : تؤنث وتذكر .

(٥) حروف ... سائرهما د : — ل .

(٦) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤

(٧) واحد الأحشاء د : — ل .

(٨) انفرد ابن التستري بالنص على تذكره ، وهو يؤنث عند الفراء في المذكر والمؤنث

١٠٣ ، وفي المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٤١٩ ، والمخصص ١٧ / ٧

(٩) لا يجزى مثل قطام د : — ل .

حَصَا جِرْ (١): اسمٌ للضبع مؤنث ، على وزن الجمع مفتوح الأول (٢).

حُلُونُ (٣) وكل اسم من أسماء البلدان في آخره ألف ونون : مذكر .
فإن رأيت مؤنثاً فإنما يُعنى به البلدة ؛ هكذا حكى الفراء (٤) . وقال
غيره (٥) : قد أنثت العربُ هذه كلها (٦) .

الْحَمَامُ (٧) : اسم الذكر والأنثى . فإن أردت الصحيح التأنيث
قلت : رأيتُ حَمَاماً على حمامة (٨) ؛ أى ذكراً على أنثى (٩) .

الْحُمَى الحَارَةُ ، مشددة : مؤنثة (١٠) . وكذلك (١١) جميعُ أسمائها
ونُعوتها مثل النَّافِضِ وَالصَّالِبِ وَالرَّبِيعِ وَالْوَعْلِكِ وَأُمِّ مِلْدَمٍ ، وَسَبَاطٍ
مبنية (١٢) على الكسر .

(١) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٩ ؛ ولابن الأنباري ١١٠

(٢) على ... الأول د : مفتوح الحاء على وزن مساجد ل .

(٣) انظر : هامش ٦ في باب الجيم ص ٦٧ .

(٤) انظر : هامش ١ في باب الجيم ص ٦٨ .

(٥) انظر : مادة جرجان في باب الجيم ص ٦٧ .

(٦) حلوان ... كلها د : — ل .

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٦٩ ؛ ولابن الأنباري ٤٣٨ ، ٥٥٠

(٨) القول في المذكر والمؤنث للفراء ٦٩

(٩) فإن ... أنثى د : وحمامة مؤنثة ل .

(١٠) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣١ ؛ ولابن الأنباري ٤٢٥ ؛ ولابن فارس ٦٢

(١١) كذلك د : كذا ل .

(١٢) مبنية د : مبنى ل .

حَوْرَانُ : (١) اسم موضع ، ذَكَرٌ .

الْحَيَّةُ (٢) : اسم للذكر والأنثى .

باب الخاء

الْحُدُّ (٣) : مذكرٌ ، والجمع حُدود (٤) .

خُراسانُ (٥) وكل اسم من أسماء البلدان في آخره ألف ونون : فهو مذكر (٦) ، فإن أنثت فإنما يقصد به إلى البلدة ، هكذا حكى الفراء (٧) . وقال غيره (٨) : إن العرب تذكر ذاك وتؤنثه (٩) .

الخِرْذِقُ (١٠) : وَلَدُ الْأَرْزَبِ ، الغالب عليه التأنيث (١١) .

الْخَصْرُ (١٢) : مذكر ، والجمع خُصور (١٣) .

(١) انظر : مادة جرجان ص ٦٧ — ٦٨ في باب الجيم ، والمذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣١ ؛ ولابن الأنباري ٤٧٣

(٢) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٤٣٩ ؛ ولابن فارس ٥٣

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ وللحامض ٢٦ ؛ ولابن الأنباري ٢٦٤

(٤) والجمع حدود د : — ل

(٥) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٤٧٣

(٦) انظر هوامش مادة جرجان في باب الجيم ص ٦٧ — ٦٨

(٧) انظر المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للمبرد ١٣٣

(٩) خراسان ... تؤنثه د : — ل .

(١٠) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣١ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، و البلغة ٧٤

(١١) الخنزق ... التأنيث د : — ل .

(١٢) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤

(١٣) الخصر ... خصور د : — ل .

الخَمْرُ (١) : مؤنثة ، وكذلك جميع أسمائها وصفاتها مثل
[٢١٠ ظ] الرَّاجِ والعُقَارِ والشَّمُولِ والمُدَامِ والكُمَيْتِ والْقَرَقِفِ .
و الخَنْدَرِيسِ والإِسْفِنْطِ على أنهما روميتان (٢) .

باب الدال

الدَّارُ (٣) : أنثى ، تصغيرها دُورَة ، وجمعها الأقل ثلاث أدُورٍ ،
والكثيرة الدُّور (٤) . وقد يقال لها دارة (٥) بالهاء إذا عني بها المسكن ؛ كما
قال امرؤ القيس :
ألا (٦) [رَبُّ يَوْمٍ صَالِحٍ لَكَ مِنْهُمَا وَلَا سِيَّامًا يَوْمٌ بِدَارَةٍ جُلُجُلٍ] (٧)
الدَّابَّةُ : اسم يقع على الذكر والأنثى فتكون مؤنثة على الأكثر أيهما
عنيت بها (٨) . وربما ذُكرت إذا عني بها المذكر ، وقصد بها (٩) الشخص .

(١) الخمر : مؤنثة عند أبي حاتم في المذكر والمؤنث ٣١ ؛ وابن فارس ٥٧ ؛ وفي البلغة ٦٦ . وهي مؤنثة وقد تذكر عند الفراء ٨٣ ؛ والمفضل ٥٦ ؛ وابن الأنباري ٣٣٧ ، ٤٢٨ ، و تهذيب الأسماء واللغات ٢ / ١ / ٩٨ . أما نعت الخمر فهي مؤنثة عند الفراء ١٠٧ ؛ وأبي حاتم ٣١ ؛ وابن الأنباري ٤٢٨ ، وفي البلغة ٦٩

(٢) الخندريس ... روميتان د : غيرها ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنباري ٤٠٩ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٧٧

(٤) الكثيرة الدور د : الكثرة دور ل .

(٥) دارة د : الدارة ل .

(٦) كما ... ألا د : ل .

(٧) تكملة البيت مكانها بياض في نسخة د . والبيت في ديوانه ١٢٥ ، وشرح القصائد السبع ٣٢ ، وشرح القصائد التسع ١٠٩ ، والدارات للأصمعي ٥ ، ومعجم البلدان ٢ / ٥٢٨ ومعجم ما استعجم ١ / ٣٨٩

(٨) أيهما ... بها د : ل .

(٩) بها د : ل .

دَابِقُ^(١) : اسم موضع بالشام^(٢) مذكر .

الدَّرْعُ^(٣) : إذا عنيت بها^(٤) درع الحديد مؤنثة ، تصغيرها دُرَيْعَةٌ ، ويقال دِرْعٌ سَابِغَةٌ وَمُقَاضِيَةٌ^(٥) . وِدِرْعُ المرأة مذكر^(٦) .

الدَّلَاةُ^(٧) : أنثى ، وجمعها دَلَى^(٨) مقصور ، مثل قِطَاةٍ وَقِطَاً .

الدَّلْوُ^(٩) : أنثى^(١٠) تصغيرها دُلْيَةٌ . وجمعها : ثلاث^(١١) أَذِلٌّ ، والكثير : الدَّلَاءُ ممدود .

(١) دابق د : دابق ل . وانظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ فقد ذكر : « والعراق وواسط ودابق دُكران » . وذكر ابن الأنباري في المذكر والمؤنث ٤٧٣ « دابق يذكر ويؤنث فمن ذكر قال هو اسم للوادي أو النهر ومن أنث قال هو اسم للمدينة » .

(٢) بالشام د : بطريق الشام ل .

(٣) درع الحديد : مؤنثة عند الفراء ٩٣ ، والمفضل ٥٨ ؛ والحامض ٢٨ ؛ وابن الأنباري ٣٥١ عن الفراء وأبي حاتم ، والبلغة ٨١ . وهي مؤنثة وربما ذكرت عند أبي حاتم ٣٠ ، وعند ابن الأنباري ٣٥١ في لغة تميم نقلا عن أبي حاتم والليثاني ، وعند ابن فارس ٥١ أيضا . أما درع المرأة فمذكر عند الفراء والمفضل والحامض والبلغة (في المواضع السابقة) ، و ابن الأنباري ٤٠٣ .

(٤) إذا ... بها د : — ل .

(٥) مفاضة د : مفاضية وفضفاضة ل .

(٦) مذكر د : ذكر ل .

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٢ ؛ ولابن الأنباري ٣٣٤

(٨) د لى د : دلاء ل . وفي المذكر والمؤنث للفراء ٩٢ ، وفي المقصور والممدود للقال

٧٩ : « الدلا » . والمثبت هنا رواية ابن الأنباري في المذكر والمؤنث ٣٣٤

(٩) الدلو : مؤنثة في المذكر والمؤنث للفراء ٩٢ ، وعنه في المذكر والمؤنث لابن الأنباري

٣٣٣ ، وهي مؤنثة أيضا عند أبي حاتم ٣٠ ، والمفضل ٦٠ ، وابن فارس ٥٩ ، والبلغة ٧٧ . وقد ذكر

ابن الأنباري في المذكر والمؤنث ٣٣٢ ، ٤٣٨ أنها تؤنث وتذكر عن الليثاني وأبي عبيد .

(١٠) أنثى د : مؤنثة ل .

(١١) ثلاث د : — ل .

باب الدال

- الدَّرَاعُ (١): مؤنثة تصغيرها ذُرَيْعَةٌ مشددة ، وجمعها ثلاث (٢)
أذرع . وحكى الفراء (٣) أن بعض عُكَلٍ يذكرها ويصغيرها ذُرَيْعٌ ، وهو شاذ
غير مختار ولا معمول عليه البتة (٤) .
الذَّهَبُ (٥): مؤنثة ، وربما ذكّرت .
ذُكَاءُ (٦): اسم للشمس ؛ مؤنث ممدود (٧) .
الذُّنُوبُ (٨) : مذكر مفتوح ، وهو الدلو الكبيرة . والذُّنُوبُ (٩)
أيضا الحظ والنصيب مذكر ، من قوله عز وجل (١٠) ﴿ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا
ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ ﴾ أى حظًا مثل حظهم (١١) .

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٧ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٣ ؛ ولابن الأنباري ٣٠١ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٧٠ .
(٢) ثلاث د : — ل .
(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٧ ، وعنه في المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٠١
(٤) وحكى ... البتة د : — ل .
(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٣ ؛ وللمفضل ٥٦ ؛ ولابن فارس ٥٣ . والذهب :
التبر ، ويقال : هـى الذهب الحمراء ، وذهبة حمراء .
(٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٦٦ ؛ ولابن الأنباري ٤١٥ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٧٦

- (٧) ذكاء ... ممدود د : — ل .
(٨) الذنوب : يذكر ويؤنث في المذكر والمؤنث للفراء ٩١ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن
الأنباري ٣٣٦ ، ٣٩٩ ، والبلغة ٨١
(٩) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٣٧ ، والمختص ١٧ / ١٩ عن ابن
الأنباري .
(١٠) الذاريات ٥٩ / ١١
(١١) الذنوب ... حظهم د : — ل .

الدُّوْدُ ^(١): من الإبل ^(٢) مؤنثة ، تصغيرها ذُوَيْدٌ بإسقاط الهاء لأنها أشبهت المصادر ^(٣) كما أشبهتها الحرب . وهى من ثلاثٍ إلى عَشْرِ من النوق خاصة .

باب الرء

الرَّجُلُ ^(٤): مؤنثة ، تصغيرها رُجَيْلَة ، وتجمع ^(٥) ثلاث أرجل . وكذلك ^(٦) الرَّجُل من الجراد ^(٧) .
الرَّحَى ^(٨): أنثى ، تصغيرها رُحَيَّةٌ ، وجمعها أَرْحَاءٌ ممدود ^(٩) ، ولا

(١) الذود : مؤنثة في المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٦ ؛ ولابن فارس ٥٨ . وفي البلغة ٧٢ : مؤنثة وقد تذكر .

(٢) من الإبل د : — ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ، وعنه في المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٤٢٦

(٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٠ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنبارى ١٩٨ ، ٢٨٥ ، والبلغة ٧١

(٥) تجمع د : جمعها ل .

(٦) كذلك د : كذا ل .

(٧) الرَّجُل من الجراد : القطيع منه العظيم . وحكى ابن الأنبارى في المذكر والمؤنث ١٩٩ « الرجل من الجراد مذكر » وحكى في موضع آخر ص ٢٠٠ أن أبى حاتم ذكر تأنيثها ، وعلق ابن الأنبارى بقوله « لم يحك أبو حاتم تأنيث رجل الجراد عن أحد إنما قاله بالقياس والرأى »
(٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٣ ، والبلغة ٧٧ . وقد وردت في المصادر السابقة « الرحا » ، وقال أبو على القالى في المقصورة والممدود ٦٩ : « الرحى تكتب بالياء ، وقال أبو بكر بن الأنبارى ويجوز أن تكتب بالألف » .

(٩) ممدود د : ممدودة ل .

يجوز (١) أَرْحِيَّةٌ لأنه ليس في المقصور شيء يجمع على أَفْعَلَةٍ . وإنما هذا وزنُ جمع الممدود مثل قِبَاءٍ وَأَقْبِيَةٍ وفَنَاءٍ وَأَفْنِيَةٍ (٢) .

الرَّخِْلُ (٣) : بفتح الراء وكسر الخاء ؛ الأنثى من ولد الضأن مؤنثة ، تصغيرها رُخَيْلَةٌ . وذكرها الحَمَلُ ، وجمع الرَّخِلِ رُخَالٌ بالضم (٤) .

الرَّكِيَّةُ (٥) : البئر مؤنثة ، و (٦) وتصغيرها رُكِيَّةٌ وجمعها رُكِيٌّ ورَكَايا ورُكَيَّات . وقد يكون الرُّكِيُّ اسماً للواحد فيذكر (٧) .

الرَّيْحُ (٨) : مؤنثة ، وكذلك جميع أسمائها ؛ مثل الشَّمَالِ والجَنُوبِ والحرورِ والسَّمُومِ والصَّبَا والدُّبُورِ والنَّكْبَاءِ والصَّرَصَرِ والعَقِيمِ والجَرِيَاءِ — وهى الشَّمَالُ — والتَّعَامَى — وهى الجنوب — وكذلك (٩) الرَّيْحُ التى يعنى

(١) ذكر ابن الأنبارى في المذكر والمؤنث ٤٢٢ « وربما قالوا أَرْحِيَّةٌ » . وذكر في ص ٣٦١ : « الإِسْمُ المؤنث إذا كان على فَعَالٍ مثل عَنَاقٍ جمع فى أدنى العدد على أَفْعَلٍ كقولك عَنَاقٌ وَأَعْتَقُ ... وشذى باب المقصور أندية فى جمع الندى وأرحية فى جمع رَحَى وأقفيه فى جمع قَفَا .
(٢) وإنما ... أفنية د : - ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٨ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٣٩٢ ؛ ولابن فارس ٥٨ ، والبلغة ٧٣

(٤) وذكرها ... بالضم د : - ل .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩١ ، ١٠٢ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن الأنبارى ٣٩٦ ، ٤٢٧ ، والبئر لابن الأعرابى ٥٩

(٦) و د : - ل .

(٧) ذكر الفراء فى المذكر والمؤنث ١٠٢ : ذهبوا به إلى التذكير كأنه اسم للجميع وهو موحد . وانظر المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٩٦

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٧ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٢١٤ ، ٤٠٤ ، و البلغة ٦٨

(٩) والصبا ... كذلك د : - ل .

بها الرائحة ، تقول (١) شَمَمْتُ منه (٢) رِيحاً طَيِّبَةً . فإن ذَكَرَهَا شاعر للضرورة (٣) فإنما يذهب بها إلى (٤) النشر وهو فَعَاً (٥) — لا يجوز في تصاريف [٢١١ و] الكلام (٦) .

الرَّوَابِجُ (٧) : إناثٌ واحدُها راجِبةٌ ؛ وهى المفاصل التى بين (٨) السُّلَامِيَّاتِ ، وكل مَفْصِلٍ راجِبةٌ .

الرُّوحُ (٩) : مذكر ، قال الله عز وجل ﴿ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ﴾ (١٠) ، وقال جل ثناؤه (١١) ﴿ نَزَّلَ بِهِ (١٢) الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ ﴾ (١٣) . فإن رأيته مؤنثاً فإنما يعنى به النَّفْسُ ؛ كما يقولون حَلَبْتُ بعيرى ، يعنى به ناقته (١٤) .

(١) الرائحة تقول د : الر مثل ل .

(٢) منه د : - ل .

(٣) شاعر للضرورة د : الشاعر فى الضرورة

(٤) يذهب ... إلى د : عنى ل .

(٥) وردت هذه الكلمة ثلاث مرات أولاهها فى مادة الريح والثانية فى مادة السوق وثالثتها

فى مادة القدر . والفعا : الردىء من كل شىء . انظر المقصور والممدود للقالى ٩٦

(٦) وهو ... الكلام د : - ل . وانظر شاهد التذكير عند بنى أسد بالمذكر والمؤنث

للفراء ٩٧ ؛ ولابن الأنبارى ٢١٥

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٨ ؛ ولابن الأنبارى ٢٩٠

(٨) بين د : من ل .

(٩) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٧ ؛ ولابن فارس ٥٤

(١٠) النبأ ٣٨ / ٧٨

(١١) عز وجل ... ثناؤه د : تعالى ل .

(١٢) به د : - ل .

(١٣) الشعراء ٢٦ / ١٩٣ - ١٩٤

(١٤) فإن ... ناقته د : وإنما تؤنث إذا أريد بها النفس كما يقال حلبت بعيرى أى ناقتى .

باب الزناى

الزَّئِدُ (١) وهو (٢) موضع السَّوَارِ من اليد مذكَّر .
 الزَّئِدُ (٣) الأعلى من الزناد التى تورى مذكَّر ، والسفلى زنده بالهاء مؤنثة (٤) .
 الزَّوْجُ (٥) : عند أهل الحجاز يقع على الذكر والأنثى جميعا . وعلى واحد منهما . الرَّجُلُ زَوْجُ المرأة والمرأة زوج الرجل بغير هاء وهما جميعا زوجٌ ، وذلك أفصح عند العلماء وأصح (٦) . وأهل نجد (٧) يقولون : زوجة للأنثى وهو أكثر من زوج ، وزوج أفصح من زوجة (٨) .

باب السين

السَّاقُ (٩) : من كل شىء مؤنثة ، (١٠) ، تصغيرها سُوَيْقَةٌ ، وجمعها

(١) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣١ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٧ ؛ ولابن فارس ٦١

(٢) وهو د : - ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٤ ؛ ولابن الأنبارى ٣٩٠ ؛ ولابن فارس ٦١

(٤) الزند ... مؤنثة ل : - د .

(٥) المادة عن المذكر والمؤنث للفراء ٩٥ ، ١٠٨ ، وانظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٧ ؛ ولابن الأنبارى ٣٧٤

(٦) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٩٥ ؛ وعنه فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٧٤

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٥ ، وعنه فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٧٤ ، وذكر ابن الأنبارى ص ٣٨١ عن أبى حاتم : وقد صار أهل الحرمين يتكلمون بها يقولون هذه زوجتك .

(٨) وعلى واحدة ... من زوجة د : وهو الأفضل ، وأهل نجد يدخلون الهاء فى المؤنثة ل .

(٩) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٨ ؛

ولابن الأنبارى ٢٧٥ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٦٦ . وذكر أبو عبد الله محمد بن الجهم راوى كتاب المذكر والمؤنث للفراء ص ٧٦ « قال لنا الفراء فى كتاب الجمع فى القرآن : وقد تذكر الساق » .

(١٠) من ... مؤنثة د : مؤنثة فى كل شىء و ل .

أَسْوَقٌ بالهمز وغير الهمز مفتوحة الأول مسكنة السين (١) ، والكثيرة السَّوْقُ والسيقان .

سَامٌ أَبْرَصَ (٢): اسم للذكر والأنثى ، وجمعها سَوَامٌ أَبْرَصَ ويقال أبارص (٣) .

السَّاعِدُ (٤): مذكر ، وهو (٥) الذُّراع ، إلا (٦) أن الذراع مؤنثة .

السَّيْلُ (٧): يذكر ويؤنث ، وكلاهما فصيح .

السَّرى (٨): سَيْرُ الليل ، مؤنثة (٩) .

السَّرَاوِيل (١٠): مؤنثة ، وهى جمع سِرْوَالَة (١١) .

(١) أَسْوَقٌ ... السين د : أسواق ل .

(٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٠ ؛ ولابن الأنبارى ١٠١

(٣) وجمعها ... أبارص ل : — د .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث للحامض ٢٦

(٥) هو د : هى عظم ل .

(٦) إلا د : غير ل .

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٥٦ ؛ ولابن فارس

٥٨ ، والبلغة ٦٧

(٨) السرى مؤنثة عند الفراء ٨٧ ؛ وعنه عند ابن الأنبارى ٣٢٣ ، والبلغة ٧٨ . وتذكر

وتؤنث عن أبى حاتم عند ابن الأنبارى ٣٢٣ ، وهى كذلك فى المذكر والمؤنث للمفضل ٥٦ ؛

ولابن فارس ٥٨

(٩) مؤنثة د : مؤنث ل .

(١٠) السراويل : مؤنثة فى المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣١ (وعنه فى تهذيب الأسماء

واللغات ٢ / ١ / ١٤٩) ، وفى المذكر والمؤنث للمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٣١٠ ؛ ولابن فارس

٦٢ ، والبلغة ٧٧ . وتذكر وتؤنث عن أبى عبيد فى المذكر والمؤنث للحامض ٢٨ ؛ وابن الأنبارى

٣٦٣ ، وفى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣١٠ عن البصريين .

(١١) السراويل ... سرؤالة د : — ل .

سَقَطُ النار^(١): مذكر ، وكذلك هو من الرمل وجميع ماسمى به ^(٢) .

السَّلَم ^(٣): مذكر ، وربما أنث . قد جاء تذكيره في القرآن ^(٤) ﴿أَمْ لَهُمْ سَلَمٌ يَسْتَمْعُونَ فِيهِ﴾ ^(٥) .

السَّلْم ^(٦): وهى الصلح ، مؤنثة ^(٧) — بكسر السين واسكان اللام ^(٨) — وربما ذكّرت فى الشعر .

والسَّلْم ^(٩): بفتح السين واللام ^(١٠) ، يذكّر وهو ^(١١) الاستسلام ،

(١) ورد فى مادة « النار » ص ١٦ : سقط النار إن عنوا به النار أنثوه ، وإلا فالسقط مذكر لاغير . وفى المذكر والمؤنث للقراء ٩٣ : يذكر ويؤنث . وفى المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣٠ : مؤنثة . وفى المخصص ١٧ / ٢١ : يذكر ويؤنث ... فأما سقط الولد والرمل أعنى منقطعه فمذكر لاغير .

(٢) وكذلك .. به د : — ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للقراء ٩٧ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٨ ؛ ولابن الأنبارى ٣١٣ . وذكر النوى فى تهذيب الأسماء واللغات ٢ / ١ / ١٥٣ عن أبى حاتم : وقد أنثها العرب أيضا .

(٤) الطور ٥٢ / ٣٨

(٥) وربما ... فيه د : قال الله تعالى : أم لهم سلم يستمعون فيه . وربما يؤنث على غير الفصيح .

(٦) انظر : المذكر والمؤنث للقراء ٨٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى ٣٦٠ ، ٣٦٢ ، والبلغة ٨٢ . و شاهد التذكير فى الشعر قول زهير فى معلقته :

وقد قلتما إن ندرك السلم واسعاً بمال ومعروف من القول نَسَلَم
(٧) مؤنثة د : — ل .

(٨) اللام د ، ل : + مؤنث ل .

(٩) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٨

(١٠) بفتح ... اللام د : بفتحتين ل .

(١١) وهو د : بمعنى ل .

من قوله عز وجل (١) ﴿وَأَلْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ﴾ (٢) أى استسلموا لله عز وجل وأعطوا بأيديهم (٣) .

السُّلْطَانُ (٤): يذكر ويؤنث ، وتذكيره أصح وأكثر (٥).

السَّمَاءُ (٦) : تذكر وتؤنث ، والتذكير قليل . وكأن التذكير جمع سماوة ، مثل حَمَامَةٍ وَحَمَامٍ . والسماء إذا أردت المطر مؤنثة ، [يقال] (٧) أصابتنا سماءٌ مُرَوِّيةٌ وَأَسْمِيَّةٌ كثيرة ، وتصغيرها سُمِيَّةٌ . وإذا أردت بالسماء السقف ذكّرت ، كما قال عز وجل (٨) ﴿السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ﴾ (٩) .

(١) من ... جل د : قال الله تعالى ل .

(٢) النحل ١٦ / ٨٧

(٣) لله ... بأيديهم د : لله تعالى ل .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٣ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٦ ؛ ولابن الأنبارى ٣٠٩ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٨٢

(٥) تذكيره ... أكثر د : تأنيثه أكثر وأصح ل .

(٦) السماء التى تظل الأرض تذكر وتؤنث ، والتذكير قليل : عند الفراء فى المذكر والمؤنث له ١٠٢ ؛ والمذكر والمؤنث لابن الأنبارى . وهى تؤنث فى المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣١ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٦٤ . أما السماء بمعنى المطر فهى مؤنثة عند ابن الأنبارى ٣٦٨ ؛ وابن فارس ٦٠ . أما السماء بمعنى السقف فمذكر عند أبى حاتم ٣١ ؛ وابن الأنبارى ٣٦٧ ، وانظر المذكر والمؤنث للمبرد ١٢٠ — ١٢٣ .

(٧) إضافة يقتضيها سياق المعنى ، عن المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٦٨

(٨) المزمل ٧٣ / ١٨

(٩) تذكر ... به د : مؤنثة تصغيرها سمية جمع سماوة كحمامة وحمام إلا إذا أريد بها السقف فيذكر دون سائر معانيها من المطر وغيره ل .

السَّمُومُ^(١) : بفتح السين أنثى^(٢) ، وربما ذكّرت في الشعر وهو قليل ؛ وهى الريح الحارة بالنهار دون الليل فإنها فيها حرور^(٣) .
 السَّكِينُ^(٤) : مذكرة ، وتصغيره سَكِينَيْن ، وربما أنث وصُعْرُ سَكِينَيْنَة ، وهو قليل شاذ غير مختار و^(٥) الأصمعي وأبو زيد^(٦) وأبو عبيد^(٧) لا يجيزون تأنيثه . وأنشد الأصمعي للهذلي^(٨) :
 يَرَى ناصِحاً فيما بدا فإذا تحلا فذلك سَكِينٌ على الخَلْقِ حاذقُ^(٩)
 السِّنُّ^(١٠) : من أسنان الفم مؤنثة ، تصغيرها سُنَيْنَة ، وكذلك إذا عنيت بها السِّنُّ التى بلغتْها من العمر^(١١) ؛ تقول ابنُ [٢١١ ظ] فُلانٍ سُنَيْنَة ابنك أى على سِنِّهِ .

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠١ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٣٧٣ . وشاهد التذكير قول الراجز : اليوم يوم بارد سموه . وانظر تاج العروس (سم) ٣٤٧/٨ .
 (٢) أنثى د : مؤنثة ل .
 (٣) ربما ... حرور د : هى الريح الحارة بالنهار وإنما يذكر في الشعر .
 (٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٦ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٦ ؛ ولابن الأنبارى ٣١٤ ، والبلغة ٨٣ .
 (٥) مذكرة ... مختار ود : مؤنثة تصغيرها سَكِينَيْن وتذكيره أكثر وأصح لاسيما ل .
 (٦) قول أبى زيد والأصمعي عن كتاب المذكر والمؤنث لأبى حاتم في المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣١٤ .
 (٧) أبو عبيد د : أبو عبيدة ل .
 (٨) البيت لأبى ذؤيب الهذلي في ديوان الهذليين ١ / ١٥٦ ، وانظر مصادر أخرى بتخریجات الديوان . وهو للهذلي في المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣١٤ ، والمخصص ١٧ / ١٦ .
 (٩) وأنشد ... حاذق د : — ل .
 (١٠) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٩ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ ولحامض ٢٦ ؛ ولابن الأنبارى ٢٨٨ ؛ ولابن فارس ٥٦ ، والبلغة ٨٠ .
 (١١) انظر : الصحاح (سنن) ٢١٤٠

السُّوقُ (١) :التى يباع فيها مؤنثة . وربما ذكّرت — وهو فعاً —
وتأنيثها واضح لأن تصغيرها سُوَيْقَةٌ ولأنه (٢) يقال سوقٌ نافقة ولم يُسمع
نافقٌ . وقد يذكّر قليلاً ، وأنشد (٣) :—

بسُوقٍ كثيرٍ ريحُهُ وأعاصيرُهُ (٤)

السَّلَاحُ (٥) :يذكّر ويؤنث .

السُّلَامَى (٦) : كل عظم بين مفصلين من مفاصل الأصابع فهى
سُلَامَى (٧) ، مؤنثة ، وجمعها سُلَامِيَّاتٌ .

باب الشين

الشَّامُ (٨) :ذكر (٩) . يذهب به مذهب الصقع ، وأُنث على أنها
ناحية (١٠) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٦ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٧ ؛ ولابن الأنبارى
٣٥٤ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٨٣

(٢) ربما ... لأنه د : تصغيرها سبيقة ليس إلا ومنه ل .

(٣) عجز البيت بلا نسبة فى اصلاح المنطق ٣٦٢ ، والمذكر والمؤنث لابن الأنبارى
٣٥٥ ، والمخصص ١٧ / ٢١ . وصدره فى التاج (ساق) ٦ / ٣٨٧ : ألم يعظ الفتيان ماصار
لمتى .

(٤) وقد ... أعاصره ل : — د .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٩ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٨ ؛ ولابن الأنبارى
٣٤٩ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٨٣

(٦) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٢٩٠

(٧) فهى سلامى د : — ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ ؛ ولابن الأنبارى ٤٧٠

(٩) ذكر د : مذكر ل .

(١٠) يذهب ... ناحية ل : — د .

الشَّاءُ (١) : اسم مؤنث للذكر والأنثى . فإذا أردت الشَّاءَ (٢) بطرح الهاء فليس هو اسم للذكر مثل حَمَامٍ وَجَرَادٍ يقصد بهما الذكر من نوعهما ؛ وإنما الشاء جمع . وتصغيرها — شاة — شويهة ، وتصغير شاءٍ شَوَى . وثلاث شياهٍ ذكور وثلاث من الشاء ذكور ، لأنك تقول هذه شاة ذكر . فإذا أردت إظهار التذكير قلت : عندى ثلاثة ذكور من الشاء (٣) .

الشَّيْرُ (٤) : مذكر تصغيره شَيْرٌ ، وجمعه ثلاثة (٥) أشبار .

الشَّخْصُ (٦) : مذكر ، مؤنثا عنيت به أو مذكرا . تقول : رأيت شخصين لامرأتين وثلاثة أشخاص للجوارى (٧) .

الشَّعِيرُ (٨) : يذكره أهل نجد ويؤنثه غيرهم (٩) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٤٣٩

(٢) فى المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٩ : الشاء مذكر وقد تؤنث على مذهب الغنم وأنه جماعة ، ومثله فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٥٥٥ . وفى المذكر والمؤنث لابن فارس ٥٩ : الشاء ذكر .

(٣) فإذا... من الشاء د : وجمعها شاء كحمامة وحمام وتصغير الشاء شوى ل .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٧ ؛ ولابن فارس ٥٥

(٥) ثلاثة د : - ل .

(٦) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٧

(٧) تقول ... للجوارى د : - ل .

(٨) انظر المذكر والمؤنث القراء ١٠١

(٩) يذكره ... غيرهم د : مذكر إلا عند أهل الحجاز فإنهم يؤنثونها ل .

- الشُّفْرُ (١) : بالضم أحد أشفار العين مذكّر . و الفتح لغة فيه (٢) .
 الشَّمَالُ : بفتح الشين وإسكان الميم وهمز الألف مؤنثة ، وجمعها (٣)
 أشمل وشمائل (٤) .
 الشَّمَالُ (٥) : بكسر الشين (٦) خلاف اليمين مؤنثة . وجمعها
 أشمل (٧) .
 الشَّمْسُ (٨) الطالعة : أنثى . والشَّمْسُ (٩) الذى (١٠) فى
 القلادة : ذكر .
 الشُّهُور (١١) : كلها مذكّرة خلا جُمادى فإنها مؤنثة (١٢) .

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ ولابن الأنبارى ٢٦٦ وفيه اللغتان .
 (٢) والفتح لغة فيه ل : - د .
 (٣) شمائل جمع شمأل وردت فى الصحاح (شمل) ١٧٤ . أما أشمل فهى وشمائل جمع
 للشمال خلاف اليمين . ولعل ماورد سبق قلم .
 (٤) الشمال ... شمائل د : - ل .
 (٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٨ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنبارى ٢٩٠ ،
 والبلغة ٧١
 (٦) بكسر الشين د : - ل .
 (٧) فى المذكر والمؤنث للفراء ٩٨ ؛ ولابن الأنبارى ٢٩٠ : جمعها أشمل وشمائل . وانظر :
 هامش ٣ السابق .
 (٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٦ ، ١٦ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ١٩١ ،
 ٤١٥ ؛ ولابن فارس ٦٠
 (٩) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٦ ؛ ولابن الأنبارى ١٩١
 (١٠) الذى ل : التى د .
 (١١) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٢٢٣ ، بالإضافة إلى ما ذكر بهامش مادة
 « جمادى » فى باب الجيم ص ٦٨ .
 (١٢) الشهور ... مؤنثة د : - ل .

باب الصاد

الصَّاعُ (١) : تؤنثه أهل الحجاز ، وتجمعه (٢) ثلاث أصْوَعٍ مثل أَكْلِبٍ وأشْهَرٍ و الكثرة الصَّيْعَانُ . وأَسَدٌ (٣) وأهل نجد يذكرونه ويجمعونه (٤) ثلاثة أصواع ، وربما أنثه بعض بنى أسد ؛ هذا قول الفراء (٥) . وقال غيره : تذكيره أفصح عند العلماء . وقد يقال له صَوَاعٌ (٦) ويؤنث ويذكر وتذكيره أجود ، وإذا أنث عنى به السَّقَايَةُ (٧) .

الصَّبُوبُ (٨) : مؤنثة وهى مثل الحُدُورِ (٩) .

تصغيرُ (١٠) كل اسم مؤنثه على ثلاثة أحرف — ليست فى آخره

-
- (١) المادة عن المذكر والمؤنث للفراء ٩٦ . وانظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٧ ؛ ولابن الأنبارى ٣٥٦ ، والبلغة ٨٣
- (٢) تجمعه د : يجمعونه ل .
- (٣) الكثرة ... أسد د : الكثير صيعان ل .
- (٤) يذكرونه ويجمعونه د : يذكرونها ويجمعون ل .
- (٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٦٩ ، وعن الفراء فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٥٦ — ٣٥٧ أيضا .
- (٦) الصواع : مذكر عند أبى حاتم ٣٠ . وهو يذكر ويؤنث عند ابن الأنبارى ٣٥٧ ، وانظر : المخصص ١٧ / ٢١ عن أبى عبيد .
- (٧) ربما ... السقاية د : تذكيره أفصح عند العلماء ل .
- (٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ، وابن الأنبارى ٤٢٦
- (٩) الصبوب ... الحذور د : — ل .
- (١٠) انظر للتصغير : الكتاب لسيبويه ٢ / ١٣٦ — ١٣٧ ، والمذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٧٠٢ — ٧٢٠ ، والمخصص ١٧ / ٩٠ — ٩٦ ، والبلغة ٨٤ — ٨٦ . والنص هنا أقرب فى صياغته إلى عبارة ابن الأنبارى .

هاء للتأنيث — بالهاء . [تقول : (١) يَدٌ وَيُدِيَّةٌ وَرِجْلٌ وَرُجَيْلَةٌ وَهِنْدٌ وَهْنِيْدَةٌ وَأُذُنٌ وَأُذِيْنَةٌ وَنَارٌ وَنُورَةٌ — إِلَّا أَحْرَفًا جَعْنٌ عَلَى غَيْرِ الْقِيَاسِ (٢) وَهْنٌ قَوْسٌ وَقُوَيْسٌ وَنَابٌ وَنَيْبٌ وَحَرْبٌ وَحَرْبٌ وَنَحْلٌ وَنَحْلٌ وَنَحْلٌ وَنَحْلٌ لَهَا يَشْبَهُ تَصْغِيرُهُ تَصْغِيرَ حَرَبَةٍ وَنَحْلَةٍ وَنَحْلَةٍ — وَإِنَّمَا أَدْخَلُوا الْهَاءَ فِي تَصْغِيرِ هَذَا الْوِزْنِ لِأَنَّهَا فِيهِ أَصْلِيَّةٌ ، وَالْدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ ثَبُوتُهَا فِي جَمْعِهِ .

وكلما جاء وزن من المؤنث [على أكثر من (٣) ثلاثة أحرف فتصغيره بغير الهاء كما أن جمعه بغير الهاء ؛ كقولك عَنَاقٌ وَعُنَيْقٌ وَأَعْنُقٌ وَزَيْبٌ وَزَيْبٌ وَزَيْبٌ ، وَعَقْرَبٌ وَعَقَارِبٌ — إِلَّا مَا كَانَ فِي وَاحِدَتِهِ الْهَاءَ مِثْلَ سَفَرَجَلَةٍ فَإِنَّهُ لِكَثْرَةِ حُرُوفِهِ (٤) (٥)

(١) إضافة يقتضيها السياق .

(٢) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٧٠٤ — ٧٠٥

(٣) زيادة يقتضيها السياق . وانظر : المخصص ١٧ / ٩٠ ، والمذكر والمؤنث لابن الأنباري ٧٠٢ ، البلغة ٨٥ — ٨٦

(٤) تصغير كل ... حروفه د : - ل .

(٥) فقدت ورقة من المخطوطة د ، ولا يوجد ما يقابل هذا في نسخة ل . وقال ابن الأنباري في المذكر والمؤنث ٧١٧ : وإذا صغرت السفرجلة كانت لك أوجه : أحدهن : أن تقول سُفَيْرِجَلَةٌ فتحذف اللام في التصغير وإن شئت قلت سُفَيْرِلَةٌ فتحذف الجيم وإن شئت قلت سفيرجلة فكسرت الراء والجيم لحيثهما بعد ياء التصغير ولم تحذف شيئا ، وإن شئت قلت سُفَيْرِجَلَةٌ فسكنت الجيم استثقالا لتوالي الحركات . وانظر في المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٧٠٢ — ٧٢٠ : تصغير المؤنثات الآتية :- ذراع - كراع - عقرب - النعوت التي تنفرد بهن الإناث مثل طالق وطامث - امرأة سميت باسم مذكر - رجل سمي بمؤنث - تصغير الأسماء المؤنثة التي تظهر فيها علامة التأنيث (الهاء ، الياء ، المدة) - تصغير أسماء البلدان - تصغير سفرجلة والكمثرى و المرعى والباقل . وانظر أيضا المخصص ١٧ / ٩٠ — ٩٦ عن ابن الأنباري .

الصَّعُودُ^(١): مؤنثة مثل الحَدُور . يقال وقعوا في صعودٍ صعبة وصَعْدَاءَ صعبة .

الصَّقَرُ^(٢) الصائد : ذَكَرٌ ، وَأُنثَاهُ صَقْرَةٌ وجمعه أَصْقَرٌ وصُقُورٌ وصُقُورَةٌ . والصقر يقع على كل صائد من البزاة و الشواهين .

والصَّلِيفُ^(٣) : أحد صليفي العنق^(٤) وهما صفحتاه ؛ يذكر ويؤنث .

باب الضاد

الضِّلْعُ^(٥) : أنثى تصغيرها ضُلَيْعَةٌ ، وجمعها الأقل ثلاث أضلع وأضلاع ، والكثرة الضُّلُوع والأضالِعُ .

الضَّانُ^(٦) : أنثى .

الضَّرْبُ^(٧) : العَسَلُ ، مؤنثة .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولأبي حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولأبي الأنباري ٤٢٦ ؛ ولأبي فارس ٥٧ ، والبلغة ٧٩

(٢) انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٩ ؛ ولأبي الأنباري ٣٩٣ ؛ ولأبي فارس

(٣) انظر : البلغة ٨٣

(٤) العنق : العين ل . والمثبت عن خلق الإنسان لثابت ٢٠١ ، والبلغة ٨٣

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٨ ؛ ولأبي حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولأبي

الأنباري ٢٨٥ — ٢٨٦ ؛ ولأبي فارس ٥٥ ، والبلغة ٧١

(٦) انظر المذكر والمؤنث للفراء ٨٨ ؛ ولأبي حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولأبي

فارس ٥٩ ، والبلغة ٧٣ ، والمختصص ١٧ / ٧٣

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٣ ؛ ولأبي الأنباري ٣٧٦ ، والبلغة ٧٨

الضُّحَى (١) : إذا ضُمَّت وقُصِرَت مؤنثة ، يصغر ضُحَيًّا بإسقاط الهاء لئلا يشبه تصغير ضَحْوَةٍ . وإذا فُتِحَتْ مُدَّت وذكَّرت وقيل : ارتفع الضَّحَاءُ .

الضَّبْعُ (٢) أنثى . وذكرها ذِيحٌ وضَبَعَانٌ بكسر الضاد ، هذا اختيار الفراء (٣) . وقيل : إن الضبع يقع على الذكر والأنثى (٤) . وقد يقال للأنثى ضَبْعَةٌ أيضا بالفتح للضاد وإسكان الباء ، وذِيحَةٌ كذلك ، وليس ذلك مختارا (٥) .

باب الطاء

الطَّاسُ (٦) : مؤنثة .

الطَّبَّاعُ (٧) : مؤنثة وربما ذكَّرت .

الطَّسَّةُ (٨) : مؤنثة ، وهى لغة العرب وبها أكثر كلامها —

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٣ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٧٨
- (٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٨ ، ١٠٠ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٩٥ ، ١٠٩ ، والبلغة ٧٤
- (٣) انظر : المذكر والمؤنث له ١٠٠
- (٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٠ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ١١٢
- (٥) قال ابن الأنبارى فى المذكر والمؤنث ١١٣ : ولا يقال فى أنثى الضباع ضبعة .
- (٦) انظر : البلغة ٧٧
- (٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٠ ؛ وللمفضل ٥٤ ؛ ولابن الأنبارى ٣٠٧ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٨١ وفيها : الطباع طباع الرجل مؤنثة وربما ذكَّرت . أما فى المذكر والمؤنث لابن فارس ٥٦ فإن الطباع : مذكر .
- (٨) الطسة : الطشت ل . وانظر المذكر والمؤنث للفراء ٩٤ ؛ ولأبى حاتم ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٣١٦ ، والبلغة ٧٧

ويقال أيضا : طَسَّ بِإِسْقَاطِ التَّاءِ — وَجَمَعَهَا طِسَّاسٌ مِثْلَ سَلَّةٍ وَسِلَالٍ . وَبَعْضُ أَهْلِ الْيَمَنِ ^(١) يَقُولُونَ : طَسَّتْ بِالتَّاءِ كَمَا يَقُولُهُ فِي لَصِ لَصَتْ ، وَجَمَعَهَا طَسَّاتٌ وَهِيَ أَوْعَفُ اللُّغَاتِ .

باب الظاء

الظَّهْرُ ^(٢) : مذكر .

والظُّفْرُ ^(٣) : كذلك .

باب العين ^(٤)

العَقَبُ ^(٥) : أنثى ، وتصغيرها عُقَيْبَةٌ .

العَضُدُ ^(٦) : أنثى ، وتصغيرها عُضَيْدَةٌ ، وَجَمَعَهَا أَعْضَادُ .

(١) لغة أهل اليمن عن المذكر والمؤنث للفراء ٩٤ ، وعنه في المذكر والمؤنث للمفضل ٦٠ .

(٢) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ ولابن الأنباري ٢٦٥

(٣) الظفر : مذكر عند ابن فارس ٥٥ ؛ وابن الأنباري ٢٦٥ ، أما عند أبي حاتم ٢٧ فالظفر مؤنث .

(٤) ورد في نسخة ل مادة « العين » في أول الباب ، ولكننا أخرناها إلى آخر الباب لوجودها في نسخة د في آخر الباب ؛ حيث يوجد هنا نقص في نسخة د وسنعمد نسخة ل أصلا ثانيا .

(٥) العقب : عقب الرجل : أنثى في المذكر والمؤنث للفراء ٧٦ ؛ ولأبي حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٨ ؛ ولابن الأنباري ٢٧٤ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، أما أبو عبد الله محمد بن الجهم راوى كتاب المذكر والمؤنث للفراء ٧٦ فقال « قال لنا الفراء ... وقال أيضا في « المصادر » : قد تذكر العقب » .

(٦) العضد : أنثى في المذكر والمؤنث للفراء ٧٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٧ ؛ ولابن الأنباري ٢٧٦ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٧١ . وفي المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٧ : مذكر . وذكر ابن الأنباري في موضع آخر ٢٩٣ : يذكر ويؤنث .

- العَاتِقُ^(١) : موضع الرداء ، يذكر ويؤنث .
 العِلْبَاءُ^(٢) : العَصْبَةُ الممتدة في العنق ، مذكر ممدود . وقد يؤنث إذا ذهبوا به إلى العَصْبَةِ .
 العَجْزُ^(٣) : يذكر ويؤنث ، وتأنثه أكثر ؛ وهي العجيزة .
 العُرْسُ^(٤) : مؤنث ، تصغيرها عُرْسَةٌ .
 العَسَلُ^(٥) : مؤنث .
 العُقَابُ^(٦) : أنثى .
 العَنَاقُ^(٧) : ولد المعز مؤنث ، تصغيرها عُنَيْقٌ بغير هاء .
 العَوَى^(٨) : نَجْمٌ ، مؤنث مقصور .

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٧ ؛ وللحامض ٢٦ ؛ ولابن الأنباري ٢٠٨ ، ٢٩٨ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٧١ . والعاتق مذكر عند أبي حاتم ٢٧ ؛ وعند الحامض ٢٧ : ذكرٌ عن غلام ثعلب .
 (٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٦ ؛ ولأبي حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٢ ؛ ولابن الأنباري ٣٥ ؛ ولابن فارس ٥٥ .
 (٣) العجز : يذكر ويؤنث في المذكر والمؤنث للفراء ٩٩ ؛ وللمفضل ٥٣ . وتؤنث في المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنباري ٢٠٤ ، ٢٩١ ؛ ولابن فارس ٥٦ ، والبلغة ٧١ .
 (٤) العُرْسُ : طعام الزفاف مؤنث في المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ؛ ولأبي حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٧٥ . ويذكر ويؤنث في المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٤٤ . وجمعها عُرْسَاتٌ وأعراس كما في المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٨ .
 (٥) في المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣٤٥ : العسل يذكر ويؤنث .
 (٦) العقاب أنثى وتجمعها ثلاث أعقب والكثيرة العقبان . وانظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٠ ، ٩٩ ؛ ولأبي حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنباري ٤٢٩ ؛ ولابن فارس ٥٩ ، والبلغة ٧٥ .
 (٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ، ٩٩ ؛ ولأبي حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنباري ٣٩٢ ، ٧٠٢ ؛ ولابن فارس ٥٨ ، والبلغة ٧٣ .
 (٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٣ ؛ ولأبي حاتم ٣١ ؛ ولابن الأنباري ٤٢١ ؛ ولابن فارس ٦١ .

[العَيْرُ : مؤنثة] ^(١) [٢١٢ و] ولا يقال لها عَيْرٌ ^(٢) إلا إذا كان عليها متاع ، كما يقال لها إذا حملت الطَّيِّبَ اللطيمة ، وإذا حملت الذهبَ العسجدية ^(٣) .

الْعَيْنُ ^(٤) : مؤنثة ، تصغيرها عَيْنَةٌ بضم العين ، وقد تكسرَ العين فيقال عَيْنَةٌ ؛ أى شئ عنيت بها من عين الإنسان أو عين الميزان أو عين النظراء أو غيرها . وجمعها الأقل ثلاث أعين والكثيرة العيون ^(٥) .

باب الغين

غَيْرٌ ^(٦) : حرف يكنى به عن ذكر وأنثى وواحد وجمع . لك فيه أن تقول غير إخوانك جاءنى ؛ وأنت تعنى جماعة على اللفظ ، فإذا كنيت عن مؤنث فلك أن تذكر على اللفظ فتوحّد ، ولك أن تؤنث على المعنى فتثنى حينئذ وتجمع . وكذلك سَوَى وتَحَلّا وما أشبههما ^(٧) .

(١) إضافة يقتضيها السياق لوصل الكلام بعد انتهاء النقص بنسخة د . وانظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن فارس ٥٩ ، والبلغة ٦٦

(٢) انظر : الفرق لابن فارس ١٠١

(٣) ولا ... العسجدية د : — ل .

(٤) العين ؛ مؤنثة فى المذكر والمؤنث للفراء ٧٣ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ وعنه فى تهذيب الأسماء واللغات ٥٣/٢/٢ ؛ وفى المذكر والمؤنث للمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنبارى ١٩٢ ؛ ولابن فارس ٥٤ ، والبلغة ٧١ . وفى المذكر والمؤنث للحامض ٢٦ : أنثى وربما ذكرّت . وفى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ١٩٦ : العين الذى ينظر للجيش مذكر .

(٥) بضم ... العيون د : وجمعها عيون فى الكثرة وثلاث أعين فى الأقل ل .

(٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٠ ؛ ولابن الأنبارى ٦٧١

(٧) غير ... أشبههما د : — ل .

- الْغَنَمُ (١) : مؤنثة ، وتصغيرها غُنَيْمَةٌ وجمعها أَغْنَامٌ (٢) .
الْعَوَلُ (٣) : مؤنثة ، وهى ساحرة الجن (٤) .

باب الفاء (٥)

- الْفَأْسُ (٦) : مؤنثة ، تصغيرها فُؤَيْسَةٌ ، وجمعها ثلاث أَفْؤُس (٧) .
الْفِئْرُ : مذكر (٨) .
الْفَحْتُ (٩) : أنثى ، تصغيرها فُحَيْثَةٌ وهى معلقة لكل ذى كَرَشٍ ذات أطباق كثيرة يجتمع فيهما الْفَرْثُ وهو الزَّبْلُ (١٠) .
الْفَخِذُ (١١) من الإنسان والحيوان والقبائل : أنثى (١٢) .

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٥٥٦ ؛ ولابن فارس ٥٨ ، والبلغة ٧٣ .
(٢) الغنم ... أَغْنَامٌ د : — ل .
(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى ٤١٠ ؛ ولابن فارس ٥٨ ، والبلغة ٧٥ .
(٤) مؤنثة ... الجن د : مؤنث ل .
(٥) بالباب تقديم وتأخير للمواد فى نسخة ل .
(٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٤ ، والبلغة ٧٧ .
(٧) وجمعها ... أَفْؤُس د : — ل .
(٨) الفئر مذكر ل : — د . والفئر : ما بين طرف الإبهام وطرف المشيرة .
(٩) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٥ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنبارى ٢٩١ ؛ ولابن فارس ٥٥ .
(١٠) تصغيرها ... الزبل د : — ل .
(١١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى ٢٧٥ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٧١ .
(١٢) الفخذ ... أنثى د : — ل .

الْفَرْجُ (١) وجميع أسمائه من الذكر والأنثى : مذكر (٢).
الْفِرْدَوْسُ (٣): مذكر لاغير . فإن رأيته مؤنثا فإنما يُقصد به
الْجَنَّةُ (٤) .

الْفَرَسُ (٥): اسم للذكر والأنثى ، تصغيره فُرَيْسٌ .
الْفَرَسِينُ (٦): فُرْسَيْنُ البقرة والجَزُورُ أنثى ، وتصغيرها فُرَيْسَيْنُ بغير
الهاء ؛ وهى من البعير والبقرة بمنزلة الكف من الإنسان — والعظام التى فيها
يقال لها السُّلَامِيَّاتُ (٧) .

الْفُلْكَ (٨): — وهى السفينة (٩) — يذكر ويؤنث ويكون واحدا
وجمعا .

الْفِهْرُ (١٠): وهو الحَجَرُ الصغير أنثى ، وتصغيرها فُهِيرَةٌ (١١) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٨

(٢) من ... مذكر د : مذكر من الذكر والأنثى ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن الأنبارى ٦٠ ؛ ولابن فارس ٦٠

(٤) الفردوس ... الجنة د : — ل .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٨ ؛ وللمبرد ٩٦ ؛ وللمفضل ٥٧ ؛ ولابن الأنبارى

١٠٧ ، والبلغة ٧٤ . وذكر ابن فارس فى المذكر والمؤنث له ٥٣ : فرس للذكر وجِجْرٌ للأنثى . ومثله
لأبى حاتم كما ورد بهامش ١١٤ ص ١٠٨ لمحقق المذكر والمؤنث لابن الأنبارى .

(٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٦ ، ولابن

فارس ٥٦

(٧) الفرسن ... السلاميات د : — ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٨ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٧ ؛ ولابن الأنبارى

٢٢٧ ؛ ولابن فارس ٦٠

(٩) وهى السفينة د : — ل .

(١٠) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٦ ؛ ولابن الأنبارى

٤٠٩ ، والبلغة ٧٨

(١١) وتصغيرها فهِيرَةٌ د : تصغيرها فهِير ل .

باب القاف (١)

- القُتْبُ (٢) : من الأمعاء أنثى ، تصغيرها (٣) قُتْبَةٌ .
 قُدَّامُ (٤) : مؤنثة ، تصغيرها قُدَيْدِيَّةٌ ، يقال مر فلان قُدَيْدِيْمَك
 أى قُدَّامَك بشيء يسير .
 القِدْرُ (٥) : أنثى ، تصغيرها قُدِيْرَة . و زعم الفراء أن (٦) بعض قيس
 يذكرها . وهو فعلاً لا يعمل عليه (٧) .
 القُدُوْمُ (٨) : مؤنثة ، وجمعها قُدُمٌ (٩) .
 القَدَمُ (١٠) : مؤنثة (١١) ، تصغيرها قَدِيْمَةٌ .

- (١) بالباب تقديم وتأخير للمواد في نسخة ل .
 (٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩١ ؛ ولأبي حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنباري ٢٩٠ ؛ ولابن
 فارس ٥٦ ، والبلغة ٦٩
 (٣) أنثى تصغيرها ل : - د .
 (٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٩ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنباري ٣٧٧ ،
 والبلغة ٨١
 (٥) القدر : مؤنثة في المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٢٨ ؛ ولابن فارس ٥٧ ؛ والبلغة ٧٧ .
 وتؤنث وتذكر عند المفضل ٥٥ . وتؤنث وبعض قيس يذكرها في المذكر والمؤنث للفراء ٨٢ ، وعنه
 في المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٣١٨
 (٦) زعم الفراء أن د : - ل .
 (٧) وهو ... عليه د - ل .
 (٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٣ ؛ ولأبي حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنباري
 ٤١٤ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٧٧
 (٩) مؤنثة ... قدم د : أنثى ل .
 (١٠) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٠ ؛ ولأبي حاتم ٢٧ ؛ وللمحاض ٢٨ ؛ ولابن
 الأنباري ١٩٧ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٥٥
 (١١) مؤنثة د : أنثى ل .

الْقَفَا (١) : ظهر الوجه ، يذكر ويؤنث والتذكير (٢) أكثر ، هكذا
 حكى الفراء (٣) . وقال الأصمعي (٤) ماسمعت أحدا يذكرها (٥) .
 الْقَوْسُ (٦) : أنثى ، وتصغيرها قَوْيسٌ بإسقاط الهاء (٧) .
 الْقَلْتُ (٨) : أنثى ، تصغيرها قُلَيْتَةٌ ، وهى حفرة فى الصِّفا تمسك
 الماء ، والجمع القِلَاتُ (٩) .
 الْقَلِيبُ (١٠) : اسم من أسماء البئر مذكر ، وجمعه ثلاثة أَقْلِيَّةٍ ،
 والكثير الْقُلُبُ (١١) .
 الْقَمِيصُ (١٢) : مذكر .

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٣ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٣ ؛ وللحامض
 ٢٦ ؛ ولابن الأنبارى ٢٩٩ ؛ ولابن فارس ٥٦
 (٢) يذكر ... التذكير د : تذكيره ل .
 (٣) المذكر والمؤنث للفراء ١٠٣
 (٤) فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٢٩٩ : عن أبى حاتم قال الأصمعي : لأعرف فى
 القفا إلا التأنيث . وقول الأصمعي فى المذكر والمؤنث لابن فارس ٥٦ ، والبلغة ٧٢
 (٥) هكذا ... يذكرها د : — ل .
 (٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ، ٨٧ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن
 الأنبارى ٤٢٤
 (٧) بإسقاط الهاء د : بغير هاء ل .
 (٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٠ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن الأنبارى ٤١٣ ، والبلغة ٧٨
 (٩) حفرة ... القلات د : شئ محفور فى الصفاء ل .
 (١٠) القلب : مذكر فى المذكر والمؤنث للفراء ٩١ ، وعنه فى المذكر والمؤنث لابن
 الأنبارى ٣٣٥ . ويذكر ويؤنث فى المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن الأنبارى ٣٣٥ عن
 الكسائى وأبى حاتم ؛ ولابن فارس ٥٩ ، والبلغة ٨١ ، والبقر لابن الأعرابى ٥٩ عن أبى عمر .
 (١١) القلب ... القلب د : — ل .
 (١٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٣ ؛ وللمفضل ٥٨ ؛ وللحامض ٢٨ . وفى المذكر
 والمؤنث لابن الأنبارى ٢١٢ : القميص من الثياب مذكر ، والقميص : الدرع مؤنثة .

باب الكاف (١)

الكَّاسُ (٢) : مؤنثة ، وتصغيرها كَوَيْسَة ، و [جمعها] (٣) ثلاث أكؤس والكثيرة الكؤوس والكئاس (٤) .

والكَبْدُ (٥) : أنثى تصغيرها كُبَيْدَةٌ ، وجمعها ثلاث أكباد والكثيرة الكُبُود [٢١٢ ظ] وكذلك كُبُود السماء (٦) .

الكُتِفُ (٧) : مؤنثة (٨) ، تصغيرها كُتَيْفَةٌ .

الْكُرَاعُ (٩) : يذكر ويؤنث ، والتأنيث أكثر ، و جمعه أكرُع ، وأكرَاع ، وبعضهم يقول : كُرْعَانٌ للجميع ، وهى كِرَاعٌ طَيِّبَةٌ أكثر من طَيِّب (١٠) .

(١) بالباب تقديم وتأخير للمواد فى نسخة ل .

(٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤١١ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٦٧

(٣) إضافة يقتضيها السياق .

(٤) وثلاث ... الكئاس د : — ل .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى ٢٧١ ، ٢٧٤ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٧٠

(٦) وكذلك ... السماء د : — ل

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٥ ؛ وللحامض ٢٧ ، والبلغة ٧١

(٨) مؤنثة د : مؤنث ل .

(٩) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٨ ؛ و للمبرد ١١٤ ؛ ولابن الأنبارى ٢٠٢ ، ٣٠٢ ؛ ولابن فارس ٥٦ ، والبلغة ٧١

(١٠) جمعه ... طيب د : يجمع على أكارع ل .

الكُرْشُ^(١) : مؤنثة^(٢) ، تصغيرها كُرْشَةٌ و [جمعها]^(٣) ثلاثُ
أكراشٍ والكثيرةُ الكُرُوش^(٤) .

الكُفُّ^(٥) : مؤنثة^(٦) ، تصغيرها كُفَيْفَةٌ ، وجمعها ثلاثُ أكُفٍّ
والكثيرةُ الكُفُوفُ^(٧) .

الكَلِمُ^(٨) : جمع كلمة مذكر على القياس في تذكيره . كل جمع^(٩)
لم يغير عن بنية واحده مثل هذه سِدْرَةٌ وهذا سِدْرٌ باسكان الدال فيهما
جميعا ، فإذا قلت ثلاث سِدْرٍ بفتح الدال أنثت ، هذا اختيار كثير من
النحويين ، والفراء^(١٠) يقول : إن ما كانت في واحده الهاء فسقطت فلك أن

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٥ ؛ ولأبي حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللحامض
٢٨ ؛ ولابن الأنباري ٢٩١ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٧١

(٢) مؤنثة د : مؤنث ل .

(٣) إضافة يقتضيها السياق .

(٤) كرشة ... الكروش د : كرشة ل .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٠ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن فارس ٥٦ ، والبلغة ٧٠ ،
وفي المصادر السابقة : الكف مؤنثة . أما في المذكر والمؤنث للحامض ٢٧ فهي أنثى وربما
ذكرت . وقال ابن الأنباري في المذكر والمؤنث ٢٧٨ : الكف مؤنثة وزعم قوم أنه يذكر .

(٦) مؤنثة د : مؤنث ل .

(٧) وجمعها ... الكفوف د : - ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٥٥٧ — ٥٥٨

(٩) في المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٥٥٨ : « والمجد جمع معدة مؤنثة زعم ذلك
السجستاني قياسا لاسماعا » . وعلق المحقق بها مشه : لم يصرح أبو حاتم بذلك ولكنه قال : « ومن
قال سِدْرَةٌ وسِدْرٌ فمذكر ومن قال سِدْرٌ فالجماعة مؤنثة يقال هي السِدْرُ لأنك حركت اللام » .
نقلا عن مخطوط المذكر والمؤنث لأبي حاتم ١٤٦

(١٠) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١١٠ ، وهامش ٦٩ ص ١ باب الجيم .

تذكره وتؤنثه . وقد شرحنا (١) قوله ذلك في باب الجيم (٢) .
 الكؤود (٣) : مؤنثة ، تقول (٤) : وقعوا في كؤود صعبة . فإذا جعلتها
 نعتاً أدخلت فيها الهاء فقلت : عقبه كؤودة أى صعبة المرتقى ، ومنه فلان
 يتكأدنى أى يتعسفنى (٥) .

باب اللام (٦)

اللَّبَّوسُ (٧) : إذا كان اسماً للباس والسلاح فهو مذكر لاغير . فإن
 عنيت به درع الحديد خاصة أنثت ، فإذا قلت اللباس فليس إلا
 التذكير (٨) .
 اللسان (٩) : يذكر ، و (١٠) لايجوز تأنيثه إذا (١١) أردت به العضو .

(١) انظر : الهامش السابق .

(٢) الكلم ... الجيم د : — ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٦ ؛ ولابن

فارس ٥٧

(٤) مؤنثة تقول د : مؤنث يقال ل .

(٥) فإذا ... يتعسفنى د : — ل .

(٦) بالباب تقديم وتأخير للمواد في نسخة ل .

(٧) المادة عن المذكر والمؤنث للفراء ٩٣ ؛ وعن الفراء أيضاً في المذكر والمؤنث لابن

الأنبارى ٣٥٢ ، وانظر المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٨١ .

(٨) إذا ... التذكير د : لا تؤنث إلا إذا عنيت به درع الحديد خاصة فإنك حينئذ

تؤنثه .

(٩) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ و للمفضل ٥٣ ؛ وللحامض

٢٦ ؛ ولا بن الأنبارى ٢٩٤ — ٢٩٥ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٨١ ، والمخصص ١٢/١٧

(١٠) يذكرو د : مذكول .

(١١) إذا ل : إلا إذا د . وقال الفراء في المذكر والمؤنث ٧٤ : فأما اللسان بعينه فلم أسمعه

من العرب إلا مذكراً .

فإن أردت به اللغة أو الرسالة أو القصيدة أثبت فقلت : هذه لسان العرب
أى لغتهم ، وأتتني لسان فلان أى رسالته . وخرج الغزاة يطلبون لسانا للعدو
أى من يعطيهم خبره ^(١) .

الليث ^(٢) : مجرى القرط فى العنق مذكر ، فإن رأيته مؤنثا فإنما ذهب
به إلى العنق ، وتأنيثه منكر ^(٣) .

باب الميم ^(٤)

المائق ^(٥) والمؤق : مذكران .

المثنى ^(٦) : مذكر ، وربما أنث ^(٧) : ، وقد تدخل فيه الهاء تأكيدا
للتأنيث فيقال مثنى .

(١) وخرج ... خبره د : - ل .

(٢) الليث : مذكر فى المذكر والمؤنث لأى حاتم ٢٧ ؛ ولابن فارس ٥٥ . ويؤنث ويذكر
فى المذكر والمؤنث للفراء ٧٦ ؛ وللمفضل ٥٢ ؛ ولابن الأنبارى ٣٤

(٣) الليث ... منكر د : - ل .

(٤) بالباب تقديم وتأخير للمواد فى نسخة ل .

(٥) المائق ل : المساق د . وانظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ ولابن الأنبارى ٢٦٧ ،
وقد ذكر ابن الأنبارى : المائق مذكر وهو طرف العين الذى يلى الأنف وهو مخرج الدمع من
العين ، وفى المائق ست لغات : مائق ، ماق ، مؤق ، مؤق ، أمق ، موقىء . وانظر : خلق
الإنسان لثابت ١١١ — ١١٢

(٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٩ والمادة عنه . وانظر أيضا : المذكر والمؤنث لأى
حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٣ ؛ ولابن الأنبارى ٢٠٥

(٧) مذكر ... أنث د : مؤنث على القليل ل .

مِثْلُ (١): حرفٌ يقع على المذكر والمؤنث ، وقد يوجه في الجميع على اللفظ فيقول : نحن مِثْلُهُمْ ، ويجمع في الواحد على المعنى فيقال : أمثالُ فلانٍ قليلٌ ، وكذلك في المؤنث مِثْلُهُنَّ قليلٌ ، وأمثالُ هُنْدٍ قليلٌ . ولك أن تقول قليلون وقليلاتٍ أيضا ، ومثلهن فعل كذا وفعلن كذا ، ومثلهم قال كذا وقالوا كذا (٢) .

المَخْجَرُ (٣): أحد محاجر العين ذكر .

المِسْكُ (٤): مذكر . وقد يعنى به الريح فيؤنث (٥) .

المَعَزُ (٦) : من الغنم بتحريك العين مؤنث ، وقد تسكن العين ، ويقال لها أيضا مِعْزَى واحدها ماعزة والجمع مَواعِزٌ ومَعِيزٌ ومَعَزٌ وربما (٧) أنث (٨) .

المِعى (٩) : واحد الأمعاء مذكر (١٠) ، وربما أنث في الشعر وهو شاذ غير مختار ولا مقبول عند الفصحاء (١١) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٠ ؛ ولابن الأنبارى ٦٧١

(٢) مثل ... كذا د : - ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٢٦٦

(٤) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٨ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٦ ؛ ولابن الأنبارى

٣٨٥ ؛ ولابن فارس ٦٠

(٥) المسك ... فيؤنث د : - ل .

(٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٨ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى

٥٥٦ ؛ ولابن فارس ٥٩ ، والبلغة ٧٣

(٧) المعز ... أنث د : - ل .

(٨) هكذا في الأصل ؛ ولعل الصواب : ربما ذكر .

(٩) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٥ ؛ ولأبى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى

٣٠١ ؛ ولابن فارس ٥٥

(١٠) الأمعاء مذكر د : الامعى ذكر ل .

(١١) في ... الفصحاء د : - ل .

المِطْرُ^(١): مذكر وربما أنثوا إذا [٢١٣ و] عنوا به الدراعة^(٢) .
 مَن^(٣): المفتوحة تقع على الذكر والأنثى ، فإذا عنيت مذكرا أو
 مبهما ذكرت فقلت : فيهم من يقول ، وإن عنيت مؤنثا فلك أن تذكر وتوحد
 على اللفظ فتقول : فيهم من قال ، ولك أن تؤنث على المعنى وتثنى وتجمع
 حسب من يكنى عنه ، فتقول : فيهن مَن قالت ومَن قالتا ومن قُلنَ ، وكذلك
 في المذكر : فيهم من يقولون .
 — وكذلك مِثْلُ وَمِنْ^(٤) المكسورتان تقول : مِثْلُهُمْ وَمِنْهُمْ من يقول
 ويقولان ويقولون — وَمِنَ النساءِ مَن يقول بياء معجمة من تحت على اللفظ
 وَمَنْ تقول بياء معجمة من فوق ويُقْلَنَ على المعنى^(٥) .
 المنجنيق^(٦): مؤنثة^(٧) .
 المنْجِر^(٨): ذكر .
 المنُونُ^(٩): مؤنثة ، وهى الموت ، وقد يكون واحدا وجمعا^(١٠) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٤٠٣

(٢) المِطْر ... الدراعة د : - ل .

(٣) من ... المعنى د : - ل .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٦٦٤ — ٦٦٦

(٥) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ٦٦٦

(٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٠ ؛ ولأبي حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنباري

٤١٧ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٨٠

(٧) المنجنيق مؤنثة د : - ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ ولابن الأنباري ٢٦٤

(٩) المادة عن المذكر والمؤنث للفراء ٩٩ . أما في المصادر التالية فإن المنون مؤنثة وقد

تذكر ، انظر : المذكر والمؤنث لأبي حاتم ٣٠ ؛ ولابن الأنباري ٢٢٥ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٨٢

(١٠) المنون ... جمعا د : - ل .

المنجّنون^(١): مؤنثة ، وهى الدالية وقد تسمى منجنين^(٢) .
 المِلْحُ^(٣): مؤنثة ، تصغيرها مُلَيْحَةٌ^(٤) .
 مُوسَى الحِجَّام^(٥): مؤنثة تُجْرى ولا تُجْرى ، وجمعها المواسى ، ومن
 أجزاها صغرها مُوَيْسَةٌ ، ومن لم يُجْرها قال مُوَيْسَى مثل حُبَيْلَى تصغير^(٦)
 حُبَلَى^(٧) .

باب النون (٨)

النَّابُ^(٩): من الإنسان مذكر . و النَّابُ^(١٠) : الناقة المسنة
 مؤنثة^(١١) و تصغيرها نَيْيَبٌ بكسر النون وإسقاط الهاء لأنها اسم للمؤنث
 خاصة لاتقع على المذكر إذ كان ذكرها جملا^(١٢) .

-
- (١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٠ ؛ ولابن الأنبارى ٤١٧ ، والبلغة ٨٠
 (٢) المنجنون ... منجنين د : - ل .
 (٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤٢٠
 (٤) الملح ... مليحة د : - ل .
 (٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٦ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٦٠ ؛ ولابن الأنبارى
 ٣٢٧ ؛ ولابن فارس ٥٨ ، والبلغة ٨٠
 (٦) تصغير : تصغيرها د .
 (٧) موسى ... حبلَى د : - ل .
 (٨) باب النون د : - ل . وبالباب تقديم وتأخير للمواد فى نسخة ل .
 (٩) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٩ ؛ وللمفضل ٥٤ ؛ ولابن الأنبارى ٢٠١ ، ٤٢٩ ،
 ٧٠٤ ، ٧٠٥ ؛ ولابن فارس ٥٦
 (١٠) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٩ ؛ ولأبى حاتم ٢٩ ، والبلغة ٢٩
 (١١) مؤنثة د : - ل .
 (١٢) نيبب ... جملا د : نيبية لأنها اسم للمؤنث خاصة ل .

النَّارُ^(١): أثنى تصغيرها نُورٌ وجمعها أنُورٌ ونيّران ونُورُها تبصّرتها من بُعد ، وكذلك جميع أسماء النار مثل سقر ولظى وجهنم وغيرها مؤنثات خلا الجحيم فإنه مذكر . وكذلك سِقط النار إن عنوا به النار أنثوه ، وإلا فالسقط مذكر لاغير^(٢).

التَّبَلُّ^(٣) : مؤنثة ، لا واحد لها من لفظها ، وربما قالوا في جمعها نَيْالٌ^(٤) .

النَّجَارُ^(٥) : مذكر ، ومعناه الطَّبَّاعُ^(٦) .

النَّحْلُ^(٧) : مؤنثة ، تصغيرها نُحَيْلٌ باسقاط الهاء لثلاث يشبه تصغير نحلة فلا يفرق بين الواحد والجمع^(٨).

نحن و النُّونُ في ضربنا وضربنى ونضرب يستوى فيه الذكر والأنثى^(٩)
النَّخْلُ^(١٠) : يذكر ويؤنث ، وتصغيره نُخَيْلٌ لثلاث يشبه تصغير نخلة^(١١) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤٠٧ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٦٨

(٢) النار ... غير د : - ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٧ ؛ ولابن الأنبارى ٥٥٦ ، والبلغة ٧٧

(٤) النبل ... نبال د : - ل .

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٩٠ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنبارى ٢٦٥

(٦) النجار ... الطبايع د : - ل .

(٧) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولابن فارس ٥٢ ، والبلغة ٦٧

(٨) التحل ... الجمع د : - ل .

(٩) نحن ... الأثنى د : - ل .

(١٠) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولابن الأنبارى ٥٤٨

(١١) النخل ... نخلة د : - ل .

النَّسَمَةُ^(١) : مؤنثة ، وإن وقعت على مذكر ، تقول : أعتقت نسمة وأنت تريد عبداً أو أمة^(٢) .

التَّعْلُ^(٣) : مؤنثة^(٤) ، تصغيرها نُعَيْلَةٌ^(٥) .

النَّعَمُ^(٦) : مذكر ، وجمعه أنعام^(٧) مؤنثة وهى الوحش والماشية^(٨) .
النَّفْسُ^(٩) : التى فى المتَنَفِّس : مؤنثة^(١٠) ، تصغيرها نُفَيْسَةٌ ، وجمعها الأقل أنفُسٌ والكثيرة النفُوسُ . فإن رأيتها مذكراً أو سمعت من يقول^(١١) : جاءنى ثلاثة أنفس ، فإنما يريد ثلاثة أشخاص أو ثلاثة نفر لا الأنفس التى فيها^(١٢) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث لابن فارس ٥٤

(٢) النسمة ... أمة : - ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٤ ؛ ولأبى حاتم ٢٨ وعنه فى تهذيب الأسماء واللغات ٢ / ٢ / ١٧٠ . وانظر أيضاً : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٩ ، وللحامض ٢٩ ؛ ولابن الأنبارى ٤١٠ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٧٧

(٤) مؤنثة د : أنثى ل .

(٥) تصغيرها نعيلة ل : - د .

(٦) النعم : مذكر فى المذكر والمؤنث للفراء ٨٨ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ، ٣١ ، وللمفضل ٥٨ ؛ ولابن فارس ٦٢ . ويذكر ويؤنث عن الكسائى فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٤٦ . وفى البلغة ٧٣ : تذكر وتؤنث والتذكير أكثر .

(٧) الأنعام : تذكر وتؤنث عن يونس والأخفش فى كتاب أبى حاتم وأنكر أبو حاتم التذكير ؛ انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٣٤٦

(٨) وجمعه ... الماشية د : - ل .

(٩) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٧ ؛ ولابن الأنبارى ٣٦ ؛ ولابن فارس ٤٨ ، ٥٤ ، والبلغة ٦٥

(١٠) المتنفس مؤنثة د : الجسم مؤنث ل .

(١١) فإن ... يقول د : ومعنى النفس مذكر تقول ل .

(١٢) فإنما ... فيها د : - ل .

النَّوَى^(١): النِّيَّةُ أنثى ، وكثُر استعمالها في نية البعد حتى صار البعد سُمِّيَ نَوًى ، يقال : نَأَى نَوًى غربة . والدليل على أنها كل مانوى قول الشاعر^(٢): [٢١٣ ظ]

فَأَلَقْتُ عَصَاهَا وَاسْتَقَرَّ بِهَا النَوَى كَمَا قَرَّ عَيْنًا بِالْإِيَابِ الْمَسَافِرُ
فإنه لم يرد استقرار بها المهجر والبعد بل الدَّعَاةَ والقرب^(٣) .

و نوى التمر^(٤) مذكر . وقد يؤنث على رأى الفراء^(٥) لأنه جمع سقطت منه هاء واحدته [ففيه]^(٦) التذكير والتأنيث . ولكن المستعمل فى نوى التمر وكل ماله نَوًى التذكير^(٧) .

النُّورُ^(٨) من الأنوار التى هى خلاف الظلمة : مذكر ، و تصغيره نُورٌ^(٩) .

(١) انظر : المذكر والمؤنث ٩٩ ؛ ولأبى حاتم ٣٠ ؛ ولابن الأنبارى ٤٣٣ ، ولابن فارس ٦٠
(٢) البيت ينسب لمضر الأسدى ولعقر بن حمار البارق ولعبد ربه السلمى ولراشد بن عبد الله وسليم بن ثمامة الحنفى . انظر لتفصيل ذلك هامش تحقيقنا وتخرىج البيت فى المقصور والممدود للقالى ٧٢ — ٧٣ . والبيت بلا نسبة فى المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٤٣٣ ، والمخصص ١٥ / ١٧ ، ١٧٢ / ١١

(٣) النية ... القرب د : من البعد مؤنث ل .

(٤) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٣٠

(٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠١

(٦) إضافة يقتضيهما السياق .

(٧) ونوى ... التذكير د : - ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث لأبى حاتم ٢٨ ؛ ولابن الأنبارى ٣٩١ ، ٤٠٨

(٩) النور ... نوير د : - ل .

باب الهاء (١)

الهَبُوطُ (٢) : مؤنثة . تقول (٣) : وقعوا في هَبُوط صعبة بفتح الهاء (٤) .

الهَدَى (٥) : يذكره جميع العرب إلا بنى أسد (٦) فإنهم يؤنثونه ويقولون هذه هُدَى حسنة (٧) .

باب الواو (٨)

وَاسِطٌ (٩) : مذكر مثل دابق ، فإن أنه أحد فإنما يذهب به إلى (١٠) المدينة . والفراء (١١) لا يميز تأنيثه .

-
- (١) قدم باب الواو على الهاء في نسخة ل .
 (٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٥ ؛ ولأبي حاتم ٢٨ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنباري ٤٢٦ ؛ ولابن فارس ٥٧ ، والبلغة ٧٩
 (٣) مؤنثة تقول د : مؤنث يقال ل .
 (٤) بفتح الهاء د : - ل .
 (٥) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ؛ ولأبي حاتم ٢٩ ؛ ولابن الأنباري ٣٢٣ ؛ ولابن فارس ٥٨ ، والمخصص ١٧ / ١٧
 (٦) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٧ ؛ ولابن الأنباري ٣٢٣
 (٧) يذكره ... حسنة د : يذكر إلا عند بنى أسد ل .
 (٨) بالباب تقديم وتأخير للمواد في نسخة ل ، وورد الباب قبل باب الهاء .
 (٩) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥ ؛ ولابن الأنباري ٤٧٣
 (١٠) فان ... إلى د : وتأنيثه باعتبار ل .
 (١١) المذكر والمؤنث للفراء ١٠٥

الْوَحْشُ^(١): أَنْثَى^(٢) .

وراءُ^(٣) : مؤنثة^(٤) ، تصغيرها وُرَيْثَةٌ ، تقول هو^(٥) وُرَيْثَةٌ الشجرة^(٦) أى خلفها قليلا^(٧) .

الْوَرِكُ^(٨): أَنْثَى ، تصغيرها وُرَيْكَةٌ^(٩) .

باب الياء

اليافوخُ^(١٠) : مذكر ، والجمع يَافِيخُ^(١١) .

اليُدُ^(١٢) : مؤنثة ، تصغيرها يُدَيَّةٌ ، لأى شىء كانت من يد

(١) انظر : المذكر والمؤنث لأى حاتم ٢٩ ؛ ولابن الأنبارى ٥٥٥ ، والبلغة ٧٩

(٢) الوحش أنثى د : - ل .

(٣) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ١٠٩ ؛ وللمفضل ٥٩ ؛ ولابن الأنبارى ٣٧٧ ، والبلغة

(٤) مؤنثة د : مؤنث ل .

(٥) هو د : رأيته ل .

(٦) الشجرة ل : السحر د .

(٧) قليلا د : بشىء يسير ل .

(٨) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٧٥ ؛ ولأى حاتم ٢٧ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنبارى

٢٨٩ ؛ ولابن فارس ٥٥ ، والبلغة ٧١

(٩) وريكة ل : وريك د . وفى المذكر والمؤنث للفراء ٧٢ : تصغيرها وريكة ويجوز أريكة .

(١٠) انظر : المذكر والمؤنث للمفضل ٥٤ ؛ وللمحاض ٢٦ ؛ ولابن الأنبارى ٢٦٤

(١١) اليافوخ ... اليافوخ د : - ل .

(١٢) انظر : المذكر والمؤنث للفراء ٨٠ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ وللمحاض ٢٧ ؛ ولابن الأنبارى

الإنسان ويد النعمة ويد القميص ، ويجمع ثلاث أيدي ، وتجمع الأيدي أيادي
مثل أكرع وأكارع (١) .

اليَمِينُ (٢) من الإنسان : مؤنثة (٣) ، تصغيرها يَمِينَةٌ ، وجمعها
أَيْمَنٌ وَأَيْمَانٌ . وكذلك اليمينُ (٤) التي (٥) يُحلف بها جمعها المشهور
أَيْمَانٌ (٦) .

اليُمْنَى : مؤنثة ، أى يمنى عنيت من يُمْنَى اليد أو الميمونة من
اليُمْنِ (٧) .

الْيَسَارُ : بفتح الياء ، اليد اليسرى مؤنثة (٨) .
الْيُسْرَى : مؤنثة ، أى شئ عنيت بها من يسار اليد ، والمتيسر من
الْيُسْرِ (٩) .

تم الكتاب بحمد الله (١٠)

-
- (١) لأى ... أكارع د : - ل .
(٢) انظر : المذكر والمؤنث للقراء ٩٨ ؛ ولأى حاتم ٣٠ ؛ وللمفضل ٥٥ ؛ ولابن الأنبارى
٢٩٠ ؛ ولابن فارس ٦٠ ، والبلغة ٧١
(٣) من ... مؤنثة د : مؤنث ل .
(٤) انظر : المذكر والمؤنث لابن الأنبارى ٢٩١ ، ٥٦٢
(٥) الذى : التى د .
(٦) وكذلك ... أيمان د : - ل .
(٧) اليمنى ... اليمن د : - ل .
(٨) اليسار ... مؤنثة د : - ل .
(٩) اليسرى ... اليسر د : - ل .
(١٠) تم .. الله د : تم الكتاب والله أعلم بالصواب ل .

الفهارس الفنية

- ١ — فهرس الآيات القرآنية
- ٢ — فهرس اللغة
- ٣ — فهرس القوافي
- ٤ — فهرس الأعلام
- ٥ — فهرس الأماكن
- ٦ — فهرس مصادر البحث والتحقيق

١ — فهرس الآيات القرآنية

المادة	الآية	السورة والآية	الصفحة
الدُّنُوب	فإن للذين ظلموا ذنوباً مثل ذنوب أصحابهم	الذاريات ٥٩ / ٥١	٧٦
الروح	تزل به الروح الأمين على قلبك	الشعراء ٢٦ / ١٩٣-١٩٤ .	٧٩
»	يوم يقوم الروح والملائكة صفا	النبأ ٣٨ / ٧٨	٧٩
السُّلَم	أم لهم سلم يستمعون إليه	الطور ٥٢ / ٣٨	٨٢
السُّلَم	وألقوا إلى الله يومئذ السُّلَم	النحل ١٦ / ٨٧	٨٣
السماء	السماء منفطر به	المزمل ٧٣ / ١٨	٨٣

٢ — فهرس اللغة

الصفحة		الصفحة	(الألف)
٥٩ ، ٥٥	..... الألف	٦٠ ، ٥١	..... الآل
٧٢	..... أم ملدم	٥٧	..... الإبط
٦٠ ، ٥٥	..... أمام	٦٨،٥٩،٥٦،٥٤	..... الإبل
٥٣	..... امرأة	٥٩	..... ابن آوى
٥٣	..... أمير	٥٩	..... « عرس
٦٠	..... أنا	٥٩	..... « قتره
١٠٧ ، ٥٧	..... الأنعام	٥٧	..... الإبهام
٥٨	..... الأنف	٥٣ ، ٤٩	..... أتان
٦١	..... أى	٦٥	..... أخذ
	(الباء)	٥٦ ، ٥٤ ، ٤٩	..... الأذن
٦٣	..... الباز	٥١ ، ٤٨	..... الأربعاء
٦٣	..... الباع	٦٠	..... الأرض
٤٨	..... باقعة	٥٩	..... الأرنب
٤٩	..... باقلى	٦٠	..... الأزيب
٦٣	..... البُخت	٤٨	..... أسراء
٥٠	..... بدن الإنسان	٤٩	..... أسرى
٦٤	..... البراجم	٧٤	..... الاسفنت
٤٨	..... براكاء	٥٣	..... اسم لازم للمؤنث
٤٨	..... بزلاء	٥٨	..... الأشجع
٦١	..... البساط	٥٧ ، ٥٠	..... اصبع — أصابع
٦٤ ، ٤٨	..... البُسر	٥٨ ، ٥٥	..... الأضحى
٦٢ ، ٥٠	..... البطن	٦٢	..... أفعلُ التفضيل
٦٤	..... بعض	٥٩	..... الأفعى — الأفعوان
٧٩	..... بعير		

الصفحة		الصفحة	
٤٨	جَرْحَى	٦٨	بغل — بغال
٦٨	الجزور	٥٢	بقرة — بقر
٥٠	جسد الإنسان	٥٣	بكر
٦٨	الجفن	٦٨ ، ٥٢	بُكران
٨٧ ، ٦٨ ، ٥١	جمادى	٦٨	بلد — بلدان
٦٨ ، ٥٣	جَمْع التَكْسِير	٥٩	بنات آوى
٦٨ ، ٥٣	« غير الناس »	٥٩	بنات عرس
٥٣	« السلامة »	٥٩	بنات فترة
٥١	الجمعة	٥٧	البنصر
١٠٥	جمل — جمال	٤٨	بهمى
٧٨	الجنوب	٥٥	بيت
٦٦	الجنين	٦٥ ، ٥٦ ، ٥٤	البئر
١٦ ، ٦٧	جهنم		(الناء)
	(الحاء)	٦٥	الناء
٦٩	الحاجب	٨٩ — ٨٨	تصغير المؤنثات
٦٩ ، ٥١	الحال	٤٨	تلعابة
٧٠ ، ٥٥ ، ٥١	الحانوت	٦٥ ، ٥٢	التمر
٥٢	حبة — حب		(الثاء)
١٠٥ ، ٤٧	حُبْلَى	٦٥ ، ٥٠	الثدى
٥٥	حَتَّى	٦٦	الثريا
٧٠	الحجاز	٦٦	الثعبان
٧٠	الحدور	٦٦	الثعلب — الثعلبان
٧٠	حذام	٥١ ، ٤٨	الثلاثاء
٧٠ ، ٥٠	الحرب		(الجيم)
٧٨ ، ٧١	الجرور	٦٦	الجام
٥٥	حروف الأدوات	٦٧	الجبين
٦٠	حروف الصفات	١٦ ، ٦٧ ، ٥٥	الحجيم
٧١ ، ٥٥	حروف المعجم	٦٧	الجرادة — الجراد
٧١ ، ٥٠	الحشأ	٧٨	الجربياء
٧٢	حضاجر	٦٨ ، ٦٧ ، ٦٣	جرجان

الصفحة		الصفحة	
٥٤	الحيل	٧١	حضار
	(الدال)	٧٢ ، ٦٨ ، ٦٣	حلوان
٧٥	دابق	٧٢	الحَمَامَة — الحمام
٧٤ ، ٥٣	دابة — دواب	٧٠	الحَمَام
٧٤ ، ٥٣	دار — دور	٤٧	حمراء
٧٨	الدبور	٧٨	الحَمَل
٧٥ ، ٥٠	الدرع — الدراعة	٧٢	الحَمَى
٦٩ ، ٥٨ ، ٥٥	درهم	٤٨	حوارى
٧٥	الدلاة	٧٣	حوران
٧٥ ، ٥٤ ، ٥٠	الدلو	٥٣	الحيض
٥٣	دنف	٧٣ ، ٦٦ ، ٥٩	حية — حيات
٥٣	دهين	٦٨	حيوان
٦٩	دينار		(الخاء)
	(الدال)	٧٣ ، ٤٩	الخد
٧٦ ، ٥٤ ، ٥٠	الذراع	٧٣ ، ٦٨	خراسان
٧٦	ذكاء	٧٣	الخرنق
٧٦	الذنوب	٤٩	خزামী
٧٦ ، ٥٥ ، ٥٠	الذهب	٥٩	خزز
٧٧ ، ٥٤	الذود	٧٣ ، ٥٠	الخنصر
٩١	ذبح	٥٣	خضيب
	(الراء)	٩٤	خلا
٧٩	راجبة — رواجب	٥٥	خَلَف
٧٤	الراح	٧٤ ، ٥٤ ، ٥٠	الخمر
٤٩	رأس الإنسان	٤٨	خنثى
٥٤ ، ٤٨	راوية	٧٤	الخنديس
٧٢	الربيع	٥٧	الخنصر
٤٨	ربعة	٤٧	خنفساء
٥٣	رَجُل — رجال	٥٣	خود

الصفحة	الصفحة
٨١ ، ٥٤ ، ٥١	رَجُل — أَرَجُل ٤٩ ، ٥٠ ، ٥٤ ،
٨٩	٧٧
٨٨	الرجى ٥٤ ، ٧٧
١٦ ، ٦٧ ، ٥٤	رخل ٤٩ ، ٥٣
١٦ ، ٨٢	رسول — رسل ٦٨
٨٣ ، ٥٦	الرضاعة ٥٣
٤٨ ، ٤٧	رضى ٥٣
٨٤ ، ٥٥ ، ٥١	الرَكِيَّة ٧٨
٨٥ ، ٥٥	الرواجب ٧٩
٨٥	الروح ٧٩
٨٣ ، ٥١	الريح ٧٨، ٥٥، ٥٤، ٥٠
٨٢ ، ٥٤ ، ٥١	(الزاي)
٨٢	زيعرى ٤٨
٨٢ ، ٥٤ ، ٥١	زيب ٨٩
٨٣	الزند (للبد) ٨٠ ، ٥٠
٤٩	الزند (للنار) ٨٠
٨٤ ، ٧٨	زوج — زوجة ٨٠ ، ٥٢
٨٤ ، ٥٤ ، ٤٩	(السين)
٨٥ ، ٥٤ ، ٥٣	الساعد ٨١
٩٤	الساق ٨٠، ٥٤، ٥٠، ٤٩
(الشين)	سام أبرص ٨١
٤٩	السيابة ٥٧
٨٥ ، ٥٦	سباط ٧٢
٨٦	السبيل ٨١، ٥٥، ٥١
٥٣	سجستان ٦٨
٩٠	السراب ٦٠
٨٦	سراج — سُرَج ٦٦
٨٦	السرراويل ٨١ ، ٥٠
٨٦	سرح ٥٣
السرى ٨١ ، ٥٤ ، ٥١	
سفرجلة ٨٩	
السقاية ٨٨	
سقر ١٦ ، ٦٧ ، ٥٤	
سقط (النار) ١٦ ، ٨٢	
سقف ٨٣ ، ٥٦	
سَكْرَى ٤٨ ، ٤٧	
السكين ٨٤ ، ٥٥ ، ٥١	
السلاح ٨٥ ، ٥٥	
السلامى ٨٥	
السلطان ٨٣ ، ٥١	
السَلْم ٨٢ ، ٥٤ ، ٥١	
السَلْم ٨٢	
السماء ٨٢ ، ٥٤ ، ٥١	
سماوة ٨٣	
سمانى ٤٩	
السموم ٨٤ ، ٧٨	
السن ٨٤ ، ٥٤ ، ٤٩	
السوق — الأسواق ٨٥ ، ٥٤ ، ٥٣	
سوى ٩٤	
الشارب ٤٩	
الشام ٨٥ ، ٥٦	
الشاة ٨٦	
شاهد ٥٣	
شاهين — شواهين ٩٠	
الشبر ٨٦	
الشخص ٨٦	
الشعير ٨٦	

الصفحة		الصفحة	
٤٨	ضحكة	٨٧	الشفر
٩١ ، ٥٤ ، ٥١	الضحى	٥٣	شكور
٩٠ ، ٥٤	الضرب	٨٧	الشَّمَال
٩٠ ، ٥٤	الضلع	٨٧ ، ٥٤ ، ٥٠	الشَّمَال
	(الطاء)	٧٨	الشَّمَال
٩١	الطاس	٨٧ ، ٥٠	الشمس
٥٤	الطاغوت	٧٤	الشمول
٩١	الطبائع	٨٧ ، ٥١	شهر — شهور
٤٨	طباقاء		(الصاد)
٥٠	الطحال	٥٣	صاحب
٥٥ ، ٥١	الطريق	٨٨ ، ٥٥ ، ٥١	الصاع — الصواع
٩٢ ، ٥٤	طست	٧٢	الصالب
٩١ ، ٥٤	الطسة	٧٨	الصبا
٥٣	الطلاق	٨٨	الصبوب
٥٣	الطمث	٥٣	صبور
٥٦	الطوي	٥٠	الصدر
٥٣	الطير	٤٩	الصدغ
	(الطاء)	٧٨	الصرصر
٦٨	ظبي — ظباء	٤٨	صرورة
٩٢	الظفر	٩٠	الصعود
٩٢ ، ٥٠	الظَّهر	٩٠	الصقر
	(العين)	٥٠	الصلب
٩٣ ، ٥٥	العاتق	٩٠	الصليف
٥٣	عاشق	٨٨	الصواع
٥٣	عالم — علماء		(الضاد)
٩٣ ، ٥٥	العَجْز	٥٣	ضامن
٥٣	عجوز	٩٠ ، ٥٤	الضَّان
٥٣	عدل	٩١ ، ٧٢ ، ٥٤ ، ٥٢	ضبع — ضبعان
٩٣ ، ٥٤ ، ٥٠	العُرس	٩١	الضحاء

الصفحة		الصفحة	
٩٥ ، ٥٤	..... الفحث	٥٣	..... عروب
٩٥ ، ٥٤ ، ٥٠	..... الفخذ	٩٣ ، ٥٠	..... العسل
٩٦ ، ٥٠	..... الفرّج	٥٤	..... العصا
٩٦	..... الفردوس	٥٥	..... العصب
٩٦	..... الفرس	٥٠	..... العصص
٩٦ ، ٥٤	..... الفرسن	٩٢ ، ٥٠	..... العضد
٤٨	..... فروقة	٩٣ ، ٥٤ ، ٥٣	..... العقاب
٤٨	..... فقهاء	٧٤	..... العُقار
٩٦ ، ٥٥	..... الفلك	٩٢ ، ٥٤ ، ٥٠	..... العقب
٩٦ ، ٥٤	..... الفهر	٥٢	..... عقرب — عقربان
٥٠	..... الفؤاد	٧٨	..... العقيم
	(القاف)	٥٤ ، ٤٨	..... علامة
٦٨	..... قاض — قضاة	٩٣ ، ٥٥ ، ٤٩	..... أَلْعَبَاء
٤٨	..... قبعزى	٥٤ ، ٥٣ ، ٤٩	..... العناق
٩٥ ، ٦٣	..... قبيلة — قبائل (بطن)	٩٣	
٩٧	..... القتب	٤٩	..... عنز
٥٣	..... قتيل	٥٥ ، ٤٩	..... العنق
٩٧ ، ٥٥	..... قُدَام	٥٥ ، ٥٢	..... عنكب — عنكبوت
٩٧ ، ٥٤ ، ٥١	..... القُدَر	٩٣	..... العرى
٩٧ ، ٥٤ ، ٥٠	..... القدم	٤٨	..... عياياء
٩٧	..... القدوم	٩٤	..... العير
٧٤	..... القرقف	٩٤ ، ٥٦ ، ٤٩	..... العين
٤٨	..... قرشاء	(الغين)	
٩٨ ، ٤٩	..... القفا	٩٥ ، ٥٤	..... الغنم
٥٠	..... القلب	٩٥ ، ٥٤	..... الغول
٩٨	..... القلت	٩٤	..... غير
٩٨	..... القليب	(الفاء)	
٩٨	..... القميص	٩٥ ، ٥٤	..... الفأس
٩٨ ، ٨٩ ، ٥٠	..... القوس	٩٥	..... القتر

الصفحة	الصفحة
٥٣	محماق (الكاف)
٧٤	الكَاس ٩٩ ، ٥٤
٥٣	الكبد ٩٩ ، ٥٤ ، ٥٠
٥٢	كتف ٩٩ ، ٥٤ ، ٥٠ ، ٤٩
٤٩	مَرَضَى ٩٩
٥٠	المرفق ٩٩
١٠٣ ، ٥٥ ، ٥١	المسك ١٠٠ ، ٥٤
٨٣	المطر ١٠٠ ، ٥٤ ، ٥٠
٥٤	مطربة ١٠٠
١٠٣ ، ٥٤	المعز ٤٨
٥٤	معزبة ٧٤
٥٣	معطار ٥٦
١٠٣ ، ٥٠	المعى ٦٦
٥٣	مقنع ١٠١
١٠٥ ، ٥٠	الملح (اللام)
٦٨	ملك — ملوك ١٠١ ، ٥٤
٦٨	مَلِك — ملائكة ٥٣
١٠٤	الممطر ١٠١ ، ٥٥ ، ٤٩
١٠٤	مَنْ ١٠٦ ، ٦٧
١٠٤ ، ٥٥	مِنْ ٤٨
١٠٥	المنجنون ١٠٢ ، ٥٥ ، ٤٩
١٠٤ ، ٥٠	المنجنيق (الميم)
١٠٤	المنخر ٥٦
١٠٤	المتون ١٠٢
١٠٥ ، ٥٠	الموسى ٥٦
١٠٢	الموق ٥٤
٥٣	مفئات ١٠٢ ، ٥٥
	متى ٥٥
	مِثْل ١٠٤
١٠٥ ، ٥٤	مجدامة ٥٤
١٦٧ ، ٥٥ ، ٦٧ ، ٥٠	المحجر ١٠٣
١٦٧	

الصفحة		الصفحة	
	(الهاء)		
١٠٩	..... الهبوط	٧٢	..... النافض
١٠٩ ، ٥١	..... الهَدَى	١٠٥ ، ٧٧	..... ناقة — نوق
٤٨	..... هُمَزَة	١٠٦	..... النَّبَل
٤٩	..... هندية	١٠٦	..... النَّجَار
	(الواو)	٩٣ ، ٧١	..... النجم
١٠٩	..... واسط	١٠٦	..... النحل
١١٠	..... الوحش	١٠٦	..... نحن
١١٠ ، ٥٥	..... وراء	١٠٦	..... النخل
١١٠ ، ٥٤ ، ٥٠	..... الورك	٥٤ ، ٤٨	..... نَسَابَة
٥٣	..... وزير	١٠٧	..... النسمة
٥٧	..... الوسطى	٥٥	..... النشر
٧٢	..... الوعك	٧٨	..... النعامى
	(الياء)	١٠٧ ، ٥٤	..... النعل
١١٠	..... اليافوخ	١٠٧ ، ٥٧	..... النعم
١١٠ ، ٥٤ ، ٥٠ ، ٤٩	..... اليد	١٠٧ ، ٥٦	..... النفس
١١١	..... اليسار	٧٨	..... التكباء
١١١	..... اليسرى	١٠٨	..... النور
١١١ ، ٥٠	..... اليمنى	١٠٦	..... نون (الجمع)
١١١	..... اليمين	١٠٨ ، ٥٤	..... النوى — النية
٥١	..... اليوم — الأيام	١٠٨	..... نوى التمر

٣ — فهرس القوافي

الصفحة	الشاعر	البحر	القافية
	(مضرس الأسدي — معقر بن حمار البارقي)	الطويل	المسافر
١٠٨	—	»	أعاصره
٨٥	(أبو ذؤيب) الهذلي	»	حاذق
٨٤	امرؤ القيس	»	جلجل
٧٤			

٤ — فهرس الأعلام

الصفحة

أسد (بنو)	١٠٩ ، ٨٨ ، ٥٧ ، ٥٠
الأصمعي	٩٨ ، ٨٤ ، ٥٧
امرؤ القيس	٧٤
الحجاز (أهل)	٥٢ ، ٦٤ ، ٦٥ ،
	٨٨ ، ٨٠ ، ٦٩
الروم	٧٤
أبو زيد	٨٤
سعيد بن ابراهيم التستري	٤٧
أبو عبيد	٨٤
العرب	٥٧ ، ٦٧ ، ٦٨ ،
	١٠٩ ، ٧٣ ، ٧٢
عكل (بنو)	٧٦
العلماء	٨٨
الفراء	٤٨ ، ٥٧ ، ٦٧ ،
	٦٨ ، ٧٢ ، ٧٣ ،
	٧٦ ، ٨٨ ، ٩١ ،
	٩٧ ، ٩٨ ، ١٠٠ ،
	١٠٨ ، ١٠٩
نجد (أهل)	٥٢ ، ٨٠ ، ٨٦ ، ٨٨
النحويون	١٠٠
الهندلي	٨٤
اليمن (أهل)	٩٢

٥ - فهرس الأماكن

الصفحة

٦٨	بكران
٦٨ ، ٦٧ ، ٥٢	جرجان
٧٠ ، ٥٢	الحجاز
٧٢ ، ٦٨ ، ٥٢	حلوان
٧٣ ، ٦٧	حوران
٧٣ ، ٦٨	خراسان
١٠٩ ، ٧٥	دابق
٦٨	سجستان
٨٥ ، ٧٥ ، ٥٢	الشام
٥٢	العراق
٦٧	عمان
٥٢	مأرب
٥٢	مرج دابق
١٠٩ ، ٥٢	واسط

٦ — فهرس مصادر البحث والتحقيق

- الأسماء والألقاب والكنى النصرانية فى الاسلام ، لحبيب زيات — مجلة الخزانة الشرقية السنة الأولى ، العدد الأول يولية ١٩٣٦ م — مطبعة القديس بولس حريصا ، لبنان .
- اصلاح المنطق ، لابن السكيت — تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون — الطبعة الثالثة ، دار المعارف القاهرة ١٩٧٠ م .
- الاقتضاب فى شرح أدب الكتاب ، لابن السيد البطليوسى — راجعه وصححه عبد الله البستانى — المطبعة الأدبية بيروت ١٩٠١ م .
- الأيام والليالى والشهور ، للفراء — تحقيق ابراهيم الإييارى — المطبعة الأميرية القاهرة ١٩٥٦ م .
- ايضاح المكنون فى الذيل على كشف الظنون ، لاسماعيل باشا البغدادى ، استانبول ١٩٤٧ م .
- البرهان فى وجوه البيان ، لأبى الحسين اسحاق بن ابراهيم بن سليمان بن وهب الكاتب — تحقيق د . أحمد مطلوب و د . خديجة الحديثى — مطبعة العائى بغداد ١٩٧٦ م .
- بغية الطالبين فى علوم وعوائد وصنائع وأحوال قدماء المصريين ، لأحمد كمال ، مطبعة مدرسة الفنون والصنائع ببولاق ١٣٠٩ هـ .
- البلغة فى الفرق بين المذكر والمؤنث ، لأبى البركات بن الأنبارى — حققه وقدم له وعلق عليه د . رمضان عبد التواب — مطبعة دار الكتب المصرية القاهرة ١٩٧٠ م .
- البئر ، لابن الأعرابى — تحقيق د . رمضان عبد التواب — الهيئة العامة للتأليف والنشر القاهرة ١٩٧٠ م .
- تاج العروس فى شرح القاموس ، للمرئضى الزبيدى ، بولاق ١٣٣٧ هـ .
- تاريخ الأدب العربى ، لكارل بروكلمان (الجزء الخامس) — نقله إلى العربية د . رمضان عبد التواب — دار المعارف القاهرة ١٩٧٥ م .
- التاريخ العربى القديم ، تأليف ديتلف نيلسن ، وفريز هولم وآخرين — ترجمة د . فؤاد حسنين على — مكتبة النهضة المصرية القاهرة ١٩٥٨ م .
- التذكير والتأنيث فى اللغة مع تحقيق رسالة أبى موسى الحامض فى المذكر والمؤنث ، تأليف د . رمضان عبد التواب ، مطبعة جامعة عين شمس القاهرة ١٩٦٧ م .
- التطور النحوى للغة العربية ، تأليف برجشتراسر — أخرجه وصححه وعلق عليه د . رمضان عبد التواب — مكتبة الخانجي القاهرة ١٩٨٢ م .

- النكملة ، لأبى على الفارسى — تحقيق كاظم بحر المرجان — رسالة ماجستير آداب القاهرة ١٩٧٢ م .
- تلخيص الخطابة ، لابن رشد — تحقيق د . محمد سليم سالم — المجلس الأعلى للشئون الإسلامية القاهرة ١٩٦٧ م .
- تهذيب الأسماء واللغات ، للنوى ، دار الطباعة المنيرية القاهرة .
- الخطابة ، لابن سينا (الجزء الثامن من قسم المنطق من كتاب الشفا) — تحقيق د . محمد سليم سالم ، تقديم د . ابراهيم مذكور — المطبعة الأميرية القاهرة ١٩٥٤ م .
- الخطابة ، لأرسطوطاليس (الترجمة العربية القديمة) — تحقيق عبد الرحمن بدوى — مكتبة النهضة المصرية القاهرة ١٩٥٩ م .
- خلق الإنسان ، لثابت — تحقيق عبد الستار أحمد فراج — الكويت ١٩٦٥ م .
- الدارات ، للأصمعى — تحقيق لويس شيخو — (ضمن البلغة فى شذور اللغة) بيروت ١٩١٤ م .
- الدر المصون فى علم الكتاب المكنون ، لعلم الدين السخاوى ، مخطوط رقم ٤٤ مجموعة ٨٩٨ مكتبة البحث العلمى بجامعة كاليفورنيا بولس انجلس بالولايات المتحدة الأمريكية .
- دروس فى كتب النحو ، د . عبده الراجحمى : دار النهضة العربية بيروت لبنان ١٩٧٥ م .
- ديوان امرىء القيس = شرح ديوان امرىء القيس ، تأليف حسن السندوى ، مطبعة الاستقامة القاهرة ١٩٣٩ م .
- ديوان المهذلين = شرح أشعار المهذلين ، صنعة أبى سعيد السكرى — تحقيق عبد الستار أحمد فراج — مكتبة العروبة القاهرة ١٩٦٥ م .
- رسالة الرد على النصارى ، للجاحظ (ضمن ثلاث رسائل للجاحظ) — نشر يوشع فنكل — المطبعة السلفية القاهرة ١٣٤٤ هـ .
- سر صناعة الإعراب ، لابن جنى — تحقيق مصطفى السقا وآخرين — مطبعة مصطفى البابى الحلبي القاهرة ١٩٥٤ م .
- سفر السعادة وسفير الإفادة ، لعلم الدين السخاوى — تحقيق أحمد عبد المجيد هريدى — رسالة دكتوراه آداب القاهرة ١٩٧٨ م .
- شرح القصائد التسع ، لأبى جعفر النحاس — تحقيق أحمد خطاب — بغداد ١٩٧٣ م .
- شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات ، لابن الأنبارى — تحقيق عبد السلام محمد هارون — دار المعارف القاهرة ١٩٦٣ م .

- شرح المفصل ، لابن يعيش ، دار الطباعة المنيرية القاهرة .
- الصحاح ، للجوهري — تحقيق أحمد عبد الغفور عطار — دار الكتاب العربي بمصر القاهرة ١٣٧٦ هـ .
- عيون التواريخ ، لابن شاكر الكتبي ، ج ١٢ مخطوط رقم ١٤٩٧ تاريخ بدار الكتب المصرية .
- الفرائد البهية في قواعد اللغة الهيروغليفية ، تأليف أحمد كمال ، مطبعة مدرسة الفنون والصنائع ببولاق ١٣٠٣ هـ .
- الفرق = كتاب الفرق ، لابن فارس اللغوي — تحقيق د . رمضان عبد التواب (سلسلة روائع التراث اللغوي) — مكتبة الخانجي القاهرة ١٩٨٢ م .
- فقه اللغات السامية ، تأليف كارل بروكلمان — ترجمة د . رمضان عبد التواب — جامعة الرياض المملكة العربية السعودية ١٩٧٧ م .
- الفهرست ، لابن النديم ، المكتبة التجارية القاهرة ١٣٤٨ هـ .
- في التذكير والتأنيث ، بحث مع تحقيق كتاب التذكير التأنيث لأبي حاتم السجستاني ، د . إبراهيم السامرائي ؛ بحث مستل من مجلة رسالة الاسلام ببغداد العدد ٧ ، ٨ سنة ١٩٦٩ م .
- القاموس المحيط ، للمجد الفيروزآبادي ، القاهرة ١٩٣٣ م .
- قواعد اللغة المصرية في عصرها الذهبي ، د . عبد المحسن بكير ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي القاهرة ١٩٥٤ م .
- الكتاب ، لسيبويه ، بولاق ١٣١٦ هـ .
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، لحاجي خليفة ، استانبول ١٩٤٣ م .
- لحن العامة والتطور اللغوي ، د . رمضان عبد التواب ، دار المعارف القاهرة ١٩٦٧ م .
- اللغة ، ج — فندريس — تعريب عبد الحميد الدواخلي ومحمد القصاص — مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة ١٩٥٠ م .
- اللغة العبرية ؛ قواعد ونصوص ومقارنات باللغات السامية ، تأليف د . رمضان عبد التواب ، مكتبة سعيد رأفت القاهرة ١٩٧٧ م .
- مختصر المذكر والمؤنث ، للمفضل بن سلمة — حققه وقدم له د . رمضان عبد التواب — الشركة المصرية للطباعة والنشر القاهرة ١٩٧٢ م .
- المخصص في اللغة ، لابن سيده الأندلسي ، بولاق ١٣١٦ — ١٣٢١ هـ .
- المذكر والمؤنث ، لأبي بكر بن الأنباري — تحقيق د . طارق عبد عون الجنائي — بغداد ١٩٧٨ م .
- المذكر والمؤنث ، لأبي حاتم = في التذكير والتأنيث .
- المذكر والمؤنث ، للحامض = التذكير والتأنيث في اللغة .

- المذكر والمؤنث ، لابن فارس — حققه وقدم له د . رمضان عبد التواب — مكتبة الخانجي ١٩٦٩ م .
- المذكر والمؤنث ، للفراء — حققه وقدم له د . رمضان عبد التواب — مكتبة دار التراث القاهرة ١٩٧٥ م .
- المذكر والمؤنث ، للمبرد — حققه وقدم له د . رمضان عبد التواب وصلاح الهادي — مطبعة دار الكتب القاهرة ١٩٧٠ م .
- المذكر والمؤنث ، للمفضل = مختصر المذكر والمؤنث .
- معجم البلدان ، لياقوت الحموي — نشر وستنفلد — ليزج ١٨٦٦ — ١٨٦٩ م .
- معجم ما استعجم ، للبكري — تحقيق مصطفى السقا — لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٤٥ — ١٩٥١ م .
- مغنى اللبيب ، لابن هشام ، المطبعة التجارية القاهرة ١٣٥٦ هـ .
- المقصور والممدود ، لأبي على القالى — تحقيق ودراسة أحمد عبد المجيد هريدى — رسالة ماجستير آداب القاهرة ١٩٧٢ م .
- هدية العارفين فى أسماء المؤلفين والمصنفين ، لاسماعيل باشا البغدادى ، استانبول ١٩٥١ م .
- الهوامل والشوامل ، لأبي حيان التوحيدي ومسكويه — نشر أحمد أمين والسيد أحمد صقر — لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٥١ م .
- الوافيات بالوفيات ، للصفدى ، الجزء الخامس عشر — نشر بيرند راتكه فيسبادن ، ألمانيا الغربية ١٩٧٩ م .

المصادر الإفرنجية

- P.M.Bergman, the Concise Dictionary of 26 Languages , Chicago ,1968 .
- Sir Alan Gardiner, Egyptian Grammar, London, 1973 .
- Gesinius, Hebrew Grammar, Edited by E.Kautzsch, English Edition by A .E. Cowley, London 1980 .
- H. Kess a A-Badawi, Handwoerterbucn der Aegyptischen Sprache , Kairo ,1958 .
- O'Leary De lacy ,Comparative Grammar of Semitic Languages ,London, 1923 .
- S. Moscati, An Introducton to the Comparative Grammar of the Semitic Languages , edited by S.Moscati , A.Spitaler, E.Ullendroff and W. von Soden, Wiesbaden , 1964 .
- M.Pei and F. Gaynor, Dictionary of linguistics , New youk, 1954 .

سلسلة روائع التراث اللغوى

- ١ - الممدود والمقصود لأبى الطيب الوشاء
تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب
- ٢ - الجامع الصغير فى النحو لابن هشام
تحقيق الدكتور أحمد محمود الهرييل
- ٣ - اشتقاق الأسماء لأبى سعيد الأصبمى
تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب ،
الدكتور صلاح الدين الهادى
- ٤ - ذم الخطاء فى الشعر لابن فارس اللغوى
تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب
- ٥ - كتاب الفرق لابن فارس اللغوى
تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب
- ٦ - ثلاثة كتب فى الحروف للخليل بن أحمد وابن السكيت والرازى
تحقيق الدكتور رمضان عبد التواب
- ٧ - المذكر والمؤنث لابن التستري
تحقيق الدكتور أحمد عبد المجيد هريدى